

النشرة الشهرية للإحصائيات

20	النقل البحري	3.8	المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية جدول
21	النقل الجوي	4.8	نشر مؤشرات القطاع الحقيقي والتجارة الخارجية
22	النقل الحديدي	5.8	<b>1. السكان</b>
	<b>التجارة الداخلية</b>	<b>9.</b>	1.1 السكان حسب الولاية (في غرة جويلية)
23	معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة	1.9	2.1 الحالة المدنية: الولادات
	الرقم القياسي العام لأسعار الاستهلاك	2.9	3.1 الحالة المدنية: الوفيات
26	العائلي		4.1 الحالة المدنية: الزواج
	التغيرات الشهرية للرقم القياسي للاستهلاك	3.9	<b>2. الأجور</b>
28	العائلي		1.2 الأجر الأدنى المضمون
	الرقم القياسي لأسعار البيع عند الإنتاج	4.9	2.2 نسبة التطور الثلاثي للأجور
30	الصناعي		<b>3. الشغل</b>
	الواردات على سوق الجملة بتونس	5.9	1.3 مطالب التشغيل
32	العاصمة		2.3 عروض الشغل
	<b>النقود و البنوك</b>	<b>10.</b>	3.3 الطلبات الموظفة
34	النظام النقدي	1.10	<b>4. الصناعة</b>
35	نسبة الفائدة	2.10	1.4 الأرقام القياسية للإنتاج الصناعي
35	معدل سعر صرف العملة بالدينار	3.10	2.4 الصناعة الغذائية
35	أهم مؤشرات البورصة	4.10	3.4 مواد البناء
36	القروض المحصية	5.10	4.4 الصناعة الميكانيكية
	<b>التجارة الخارجية</b>	<b>11.</b>	5.4 الصناعة الكيماوية
37	التبادل حسب الاستعمال والنظام	1.11	6.4 صناعة الورق
	التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف	2.11	<b>5. المناجم</b>
38	مجموعات الأنشطة الاقتصادية		1.5 الإنتاج
	التبادل الشهري حسب تصنيف مجموعات	3.11	2.5 البيع المحلي
39	الأنشطة الاقتصادية		<b>6. الطاقة</b>
39	التبادل الشهري حسب الاستعمال	4.11	1.6 استخراج و تكرير النفط و الغاز
40	أهم المواد المصدرة	5.11	2.6 الكهرباء
41	أهم المواد الموردة	6.11	3.6 إنتاج وتوزيع المياه
42	الميزان التجاري حسب البلدان	7.11	4.6 مصادر الطاقة
	<b>الحسابات القومية</b>	<b>12.</b>	<b>7. السياحة</b>
44	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار القارة 1990	1.12	1.7 المسافرون الوافدون حسب الجنسية
	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة	2.12	2.7 المسافرون المغادرون حسب الجنسية
44	الاقتصادية بالأسعار القارة 1990		3.7 المسافرون الوافدون غير المقيمين حسب
45	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية	3.12	الجنسية
	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة	4.12	4.7 عدد ليالي إقامة غير المقيمين
45	الاقتصادية بالأسعار الجارية		<b>8. النقل</b>
			1.8 تسجيل العربات
			2.8 رخص السياقة

## Norme Spéciale De Diffusion Des Données (NSDD)

### Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur

Catégorie des indicateurs	Date de la dernière mise à jour du calendrier	Diffusion				
		Aout	Septembre	Octobre	Novembre	
Comptabilité nationale	30/07/2010		30 (T2-2010)			
Indice de la production industrielle	12/07/2010	12 (Juin -2010)	13 (Juil-2010)	12 (Aout-2010)	12 (Sept-2010)	
Marché du travail						:
Population active occupée	25/06/2010					
Taux de chômage	25/06/2010					
Taux d'évolution des salaires	30/06/2010		30 (T2-2010)			
Indice des prix à la consommation familiale	05/07/2010	05 (Juill-2010)	06 (Aout-2010)	05 (Sep-2010)	05 (Oct-2010)	
Indice des prix de vente industriels	29/07/2010	30 (Juill-2010)	30 (Aout-2010)	30 (Sept-2010)	30 (Oct-2010)	
Commerce extérieur	12/07/2010	12 (Juill-2010)	13 (Aout-2010)	12 (Sept-2010)	12 (Oct-2010)	
Population au 1 <sup>er</sup> juillet	30/07/2010			30 (an-2010)		<b>1</b>

السعر بالدينار التونسي	الدورية	لغة النشر	
			<b>- نشریات عامة</b>
			<b>* نشریات شهرية (إشتراك سنوي 12 عدد)</b>
25,000	شهرية	مزدوج اللغة	النشرة الإحصائية الشهرية
			<b>* نشریات سنوية</b>
25,000	سنوية	مزدوج اللغة	النشرة الإحصائية السنوية 2008 + قرص ليزري
5,000	سنوية	مزدوج اللغة	تونس بالأرقام لسنة 2008
			<b>- نشریات متخصصة</b>
30,000	سنوية	فرنسية	النشرة السنوية لنتائج التجارة الخارجية لسنة 2008 + قرص ليزري
10,000	سنوية	فرنسية	الحسابات القومية عدد 14 + قرص ليزري
15,000	سنوية	مزدوج اللغة	التقرير السنوي لمؤشرات البنية الأساسية لسنة 2008 + قرص ليزري
10,000	سنوية	عربية	التقرير السنوي حول خصائص أحوال الوظيفة العمومية وأجورهم لسنة 2007 + قرص
10,000	سنوية	عربية	التقرير السنوي حول الوضع الديموغرافي في تونس لسنة 2006
			<b>- نتائج المسوحات</b>
			<b>* التعداد العام للسكان والسكنى لسنة 2004</b>
15,000	عشر سنوات	عربية	العدد الأول: النتائج الأولى + قرص ليزري (نفذ)
15,000	عشر سنوات	عربية	العدد الثاني: النتائج حسب الوحدات الإدارية + قرص ليزري
			العدد الثالث: خصائص السكان والمساكن والأسر على مستوى المعتمديات
15,000	عشر سنوات	عربية	الجزء الأول: إقليم الشمال الشرقي + قرص ليزري
10,000	عشر سنوات	عربية	الجزء الثاني: إقليم الشمال الغربي + قرص ليزري
12,000	عشر سنوات	عربية	الجزء الثالث: إقليم الوسط الشرقي + قرص ليزري
10,000	عشر سنوات	عربية	الجزء الرابع: إقليم الوسط الغربي + قرص ليزري
12,000	عشر سنوات	عربية	الجزء الخامس: إقليم الجنوب + قرص ليزري
12,000	عشر سنوات	عربية	الجزء السادس: نشرية تكميلية حول الخصائص الاقتصادية للسكان من الفئة العمرية 15 سنة فأكثر على مستوى المعتمديات + قرص ليزري
15,000	عشر سنوات	عربية	العدد الرابع: خصائص الهجرة + قرص ليزري
15,000	عشر سنوات	عربية	العدد الخامس: خصائص السكان وخصائص النوات العائلية والإعاقة + قرص ليزري
15,000	عشر سنوات	عربية	العدد السادس: خصائص المساكن والأسر وظروف عيشها + قرص ليزري
			<b>- المسح الوطني حول إستهلاك الأسر</b>
20,000	خمس سنوات	فرنسية	الجزء الأول: نشرية خاصة بنفقات الأسر 2005 + قرص ليزري
20,000	خمس سنوات	فرنسية	مجلد ب: نشرية خاصة بالتغذية 2005
			<b>- المسح الوطني حول التشغيل</b>
15,000	سنوية	عربية	المسح الوطني حول السكان والتشغيل لسنة 2008
			<b>- المسح الوطني للمؤسسات الصغرى</b>
10,000	خمس سنوات	فرنسية	المسح الوطني للمؤسسات الصغرى لسنة 1997
10,000	خمس سنوات	فرنسية	المسح الوطني للمؤسسات الصغرى لسنة 2002 + قرص ليزري
			<b>- الإسقاطات السكانية</b>
15,000	-	عربية	إسقاطات السكان النشيطين والطلبات إضافية للشغل 2004-2024 + قرص ليزري
15,000	-	عربية	الإسقاطات السكانية 2004-2034 + قرص ليزري
			<b>- نشریات أخرى</b>
15,000	-	فرنسية	التصنيف التونسي للأنشطة
15,000	-	عربية	التصنيف التونسي للأنشطة
15,000	-	فرنسية	التصنيف التونسي للمواد
12,000	-	مزدوج اللغة	المصنف الوطني لترميز الوحدات الإدارية + قرص ليزري
			سلسلة المنهجية الإحصائية
5,000	-	فرنسية	عدد 5: سلسلة مؤشر أسعار الجملة ومؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي
17,000	-	فرنسية	عدد 6: سلسلة المنهجية الإحصائية + قرص ليزري

النشریات الصادرة بالمعهد الوطني للإحصاء يمكنكم تصفحها بمكتبة المعهد (قسم التوثيق)

لشراء النشریات يمكنكم الإتصال بمكتب البيع على العنوان التالي:

(معلوم البريد على حساب الحريف)

86 شارع الهادي شاكر - تونس الهاتف: 00 891 71 (216)، الفاكس: 559 71 792 (216)

البريد الإلكتروني: [INS@mdci.gov.tn](mailto:INS@mdci.gov.tn) الموقع على شبكة الأنترنت: [www.INS.Nat.tn](http://www.INS.Nat.tn)

## SYMBOLES ET ABREVIATIONS

SIGNES UTILISES	العلامات المستعملة
Le renseignement n'est pas encors publié ou n'est pas parvenu	البيانات لم تنشر أو لم تصلنا بعد
Résultat rigoureusement nul	النتيجة معدومة تماما
En raison de la nature du produit, il est impossible d'inscrire un chiffre	ليس بالإمكان تسجيل العدد نظرا لطبيعة الأشياء
Inférieur à l'unité	دون الوحدة

UNITES UTILISEES	الوحدات المستعملة
%	بالمائة %
Bill	تذكرة
B	علبة
Bteill	قارورة
D	دينار
G	غرام
HI	هيكولتر
Kg	كيلوغرام
Km / v	كيلومتر / عربية
Kw / h	كيلواط / ساعة
L	لتر
M	متر
M <sup>2</sup>	متر مربع
M <sup>3</sup>	متر مكعب
M/D	مليون دينار
Mill	مليم
M	ألف
Nbre	عدد
Pers	شخص
Abon	اشترك
Pa	علبة
Piq	حقنة
Tu	جعبة
V.K	مسافر / كيلومتر
Pass	مسافر
P	قطعة
Po	جهاز
Q	قنطار
T	طن
TX	برميل
T.K	طن / كيلومتر
T.E.P	طن مقابل نפט
1ta	فنجان

**ملاحظة:** معطيات هذه النشرة مؤقتة واستعمالها مرخص به مع بيان المصدر

**Nota:** Les données de ce bulletin présentent un caractère provisoire

Toute reproduction partielle ou totale est autorisée sous réserve

de l'indication de la source

# 1. POPULATION

## 1.1 Population par gouvernorat (au 1<sup>er</sup> juillet)

Unité : Le millier

Source : Institut National de la Statistique

# 1. السكان

## 1.1 السكان حسب (في غرة جويلية)

الوحدة: الألف

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Par gouvernorat	2010**	2009	2008	2007	2006	2005	2004	2003*	2002*	حسب الولايات
Tunis	999,9	997,6	993,9	991,3	989,0	986,7	985,3	983,2	978,1	تونس
Ariana	498,1	485,8	473,2	460,3	447,3	435,9	422,5	412,2	382,7	أريانة
Ben Arous	577,4	566,5	555,4	543,6	531,1	520,2	506,4	495,6	467,3	بن عروس
Manouba	368,8	362,6	358,0	352,9	347,1	341,8	336,6	331,9	326,8	منوبة
Nabeul	751,9	743,7	733,6	723,7	714,5	705,0	695,6	687,1	650,4	نابل
Zaghouan	170,2	168,7	167,0	165,5	165,7	163,3	161,6	159,9	157,4	زغوان
Bizerte	546,2	542,7	539,0	536,0	532,8	529,3	525,2	520,8	523,8	بنزرت
Béja	306,1	304,7	304,4	303,7	303,8	304,0	305,0	305,6	306,3	باجة
Jendouba	423,2	421,7	420,7	419,8	419,1	418,1	417,7	416,0	416,1	جندوبة
Le Kef	256,5	256,2	256,8	257,3	258,0	258,5	259,5	259,2	263,5	الكاف
Siliana	233,9	233,1	233,3	233,3	233,7	233,9	234,7	234,4	238,2	سليانة
Kairouan	560,1	557,2	554,3	551,9	550,3	548,2	547,4	546,1	571,1	القيروان
Kasserine	431,9	428,1	424,9	422,1	419,2	415,7	413,6	410,5	424,8	القصرين
Sidi Bouzid	412,2	409,7	406,2	403,4	401,1	398,4	396,6	394,4	404,3	سيدي بوزيد
Sousse	610,8	601,0	590,1	579,0	568,2	557,1	545,8	536,3	510,1	سوسة
Monastir	514,6	504,6	494,9	485,0	475,3	466,3	456,7	448,4	429,2	المنستير
Mahdia	395,6	392,4	389,8	386,9	384,5	381,9	378,8	375,2	376,5	المهدية
Sfax	929,9	917,4	905,0	893,0	881,0	869,4	857,1	846,5	832,6	صفاقس
Gafsa	337,9	334,9	332,4	330,0	328,2	326,0	324,5	322,7	333,4	قفصة
Tozeur	103,5	102,2	101,3	100,3	99,4	98,5	97,7	97,0	98,5	توزر
Kébili	150,8	149,2	147,8	146,6	145,5	144,4	143,5	142,6	144,2	قبلي
Gabès	361,5	357,8	354,6	351,6	348,7	345,9	343,4	340,8	337,7	قابس
Médenine	455,1	451,3	447,5	443,7	440,2	436,7	433,4	430,1	431,9	مدنين
Tataouine	146,1	145,1	144,6	144,3	144,2	143,9	143,8	143,4	144,0	تطاوين
<b>Ensemble</b>	<b>10542,2</b>	<b>10434,5</b>	<b>10328,9</b>	<b>10225,2</b>	<b>10127,9</b>	<b>10029,1</b>	<b>9932,4</b>	<b>9839,9</b>	<b>9748,9</b>	<b>المجموع</b>

\* La population au 1<sup>er</sup> juillet pour les années 2000 à 2003 a été actualisée sur la base des données du recensement général de la population et d'habitat 2004 et du solde migratoire négatif avec l'étranger d'environ 50 mille personnes

\* عدد السكان في غرة جويلية من سنوات 2000 إلى 2003 وقع تحيينه على أساس بيانات التعداد العام للسكان والسكنى لسنة 2004 و ما أقرزه من صافي هجرة سلبية مع الخارج بما يناهز 50 ألف نسمة

\*\*2<sup>eme</sup> Estimation

\*\* تقديرات أولية

# 1. POPULATION

## Etat civil

UNITE: Le nombre

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

# 1. السكان

## الحالة المدنية

الوحدة : العدد

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2010				2009										Total	
	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø		
	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril			
<b>1.2 NAISSANCES <sup>(1)</sup></b>															(1)	<b>2.1</b>
Tunis	2090	2409	2116	3002	2554	2018	2574	2260	3706	3591	3427	3199	2879	34175		تونس
Ariana	336	322	290	279	310	277	292	344	350	396	369	477	321	4073		أريانة
Ben Arous	497	359	421	454	368	376	396	450	483	539	519	552	472	5270		بن عروس
Manouba	68	69	83	80	125	111	110	96	115	80	96	105	75	1163		منوبة
Nabeul	1065	969	844	1004	376	842	1032	1009	1134	1181	1158	1185	936	11442		نابل
Zaghouan	197	177	176	212	156	172	188	195	222	225	232	230	239	2422		زغوان
Bizerte	677	693	628	711	610	603	744	851	909	901	872	960	708	9045		بنزرت
Béja	205	210	235	276	281	270	220	280	300	369	392	395	327	3613		باجة
Jendouba	445	380	360	420	387	382	404	508	457	506	540	523	427	5338		جندوبة
Le Kef	349	220	299	259	272	249	254	262	290	337	399	360	290	3481		الكاف
Siliana	300	282	244	241	205	234	249	302	337	365	387	448	330	3680		سليانة
Kairouan	777	748	792	977	866	659	651	559	726	890	970	1115	917	10162		القيروان
Kasserine	345	328	314	476	556	489	534	506	620	790	850	790	698	7824		القصرين
Sidi Bouzid	575	530	534	661	620	501	434	480	522	470	530	513	415	6177		سيدي بوزيد
Sousse	1116	1029	938	1119	1008	832	1033	1225	1149	1311	1257	1218	1096	12915		سوسة
Monastir	759	719	658	775	700	737	966	832	902	874	809	864	734	9637		المنستير
Mahdia	605	600	500	584	578	468	497	720	628	689	682	721	535	7137		المهدية
Sfax	1446	1397	1240	1411	1175	1129	1408	1548	1654	1585	1439	1320	1456	16285		صفاقس
Gafsa	525	505	462	622	463	139	515	509	525	537	547	570	105	5307		قفصة
Tozeur	153	152	140	165	178	160	141	43	163	160	144	179	138	1728		توزر
Kébili	244	228	209	327	247	231	231	427	237	261	260	247	148	2925		قبلي
Gabès	455	423	415	535	353	451	437	549	559	540	586	616	446	5931		قابس
Médenine	526	623	650	608	597	599	797	789	759	908	824	907	757	8918		مدنين
Tataouine	198	224	161	240	193	179	180	208	197	229	242	276	215	2478		تطاوين
<b>TOTAL</b>	<b>13953</b>	<b>13596</b>	<b>12709</b>	<b>15438</b>	<b>13178</b>	<b>12108</b>	<b>14287</b>	<b>14952</b>	<b>16944</b>	<b>17734</b>	<b>17531</b>	<b>17770</b>	<b>14664</b>	<b>181126</b>		<b>المجموع</b>
<b>1.3 DECES <sup>(1)</sup></b>															(1)	<b>3.1</b>
Tunis	688	811	844	683	720	698	708	613	726	727	641	687	659	8598		تونس
Ariana	117	147	157	160	135	134	147	120	109	121	107	132	123	1597		أريانة
Ben Arous	145	152	155	173	139	213	129	115	133	127	116	126	131	1738		بن عروس
Manouba	91	121	91	120	101	114	92	63	87	109	75	74	60	1142		منوبة
Nabeul	249	324	295	305	219	261	290	222	281	292	248	252	244	3528		نابل
Zaghouan	52	43	71	56	39	33	35	33	23	30	62	53	55	629		زغوان
Bizerte	189	277	257	217	264	235	249	199	240	231	204	239	245	3106		بنزرت
Béja	90	70	80	120	131	101	55	45	60	65	62	78	93	1098		باجة
Jendouba	154	160	190	270	183	141	181	154	151	161	102	144	158	2143		جندوبة
Le Kef	125	83	110	160	158	115	139	112	85	94	78	115	95	1482		الكاف
Siliana	80	92	104	98	89	76	74	67	71	76	78	85	80	1078		سليانة
Kairouan	196	220	205	292	107	168	98	59	101	200	170	200	225	2118		القيروان

(1) Par gouvernorat de déclaration

(1) حسب الولاية المسجلة بها

# 1. POPULATION

## Etat civil

# 1. السكان

## الحالة المدنية

UNITE: Le nombre

الوحدة : العدد

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 1 0				2 0 0 9									Total			
	Ø Avril	Mars	Fév	Janv	Ø Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Ø Avril				
<b>1.3 DECES <sup>(1)</sup></b>																(1)	<b>3.1</b>
Kasserine	83	107	95	112	150	175	120	98	111	121	102	127	126	1689		القصرين	
Sidi bouzid	110	135	132	147	160	109	103	103	309	109	99	118	106	1664		سيدي بوزيد	
Sousse	241	278	298	289	341	295	279	245	270	279	248	266	245	3536		سوسة	
Monastir	96	112	209	216	150	129	180	158	196	160	161	209	170	2319		المنستير	
Mahdia	133	170	185	168	210	154	168	118	141	159	147	165	142	2072		المهدية	
Sfax	349	386	445	432	483	310	406	326	400	429	349	328	395	4883		صفاقس	
Gafsa	93	101	116	141	136	93	103	115	105	106	80	85	51	1336		قفصة	
Tozeur	22	42	48	39	47	33	23	15	42	47	29	43	33	464		توزر	
Kébili	46	58	47	67	65	58	48	65	43	52	31	46	17	529		قبلي	
Gabés	100	125	163	136	120	118	114	129	183	148	136	124	104	1684		قابس	
Médenine	122	158	194	174	227	204	127	167	181	146	140	182	149	2150		مدنين	
Tataouine	44	28	25	45	51	50	54	50	59	51	57	50	49	687		تطاوين	
<b>TOTAL</b>	<b>3615</b>	<b>4200</b>	<b>4516</b>	<b>4620</b>	<b>4425</b>	<b>4017</b>	<b>3922</b>	<b>3391</b>	<b>4107</b>	<b>4040</b>	<b>3522</b>	<b>3928</b>	<b>3755</b>	<b>51032</b>		<b>المجموع</b>	
<b>1.4 MARIAGES <sup>(1)</sup></b>																(1)	<b>4.1</b>
Tunis	240	656	256	289	213	306	415	996	866	1236	678	373	294	6474		تونس	
Ariana	85	190	80	62	120	78	193	101	669	726	255	103	82	2654		أريانة	
Ben Arous	152	376	111	164	103	136	299	256	1325	1277	479	181	134	4802		بن عروس	
Manouba	62	178	61	54	81	90	203	160	746	713	260	115	60	2698		منوبة	
Nabeul	222	509	181	197	232	408	566	411	890	1892	706	277	185	6413		نابل	
Zaghouan	51	76	36	24	41	57	101	48	119	356	167	76	27	1091		زغوان	
Bizerte	108	228	122	109	191	230	488	340	1040	1796	519	178	110	5335		بنزرت	
Béja	38	87	27	16	50	111	113	17	296	543	168	68	43	1606		باجة	
Jendouba	99	92	38	56	109	182	218	413	805	774	143	130	96	3249		جندوبة	
Le Kef	75	65	17	20	50	65	96	99	252	540	64	51	33	1395		الكاف	
Siliana	37	85	34	45	55	104	87	105	371	735	58	72	27	1754		سليانة	
Kairouan	144	200	124	183	119	109	99	109	603	66	230	245	129	2089		القيروان	
Kasserine	66	47	50	41	160	78	153	99	700	628	241	119	97	2621		القصرين	
Sidi Bouzid	112	250	89	96	80	68	111	98	832	632	290	231	122	2841		سيدي بوزيد	
Sousse	196	491	235	174	307	224	419	324	807	1336	584	261	197	5222		سوسة	
Monastir	90	285	103	122	77	140	139	193	682	1073	482	173	119	3598		المنستير	
Mahdia	81	230	96	108	179	266	175	235	621	990	299	120	81	3360		المهدية	
Sfax	136	567	515	168	371	301	358	380	550	1671	828	304	221	5957		صفاقس	
Gafsa	100	300	83	73	123	164	116	171	443	730	139	119	44	2403		قفصة	
Tozeur	50	112	20	26	20	75	37	25	51	167	53	25	54	678		توزر	
Kébili	24	234	44	24	134	81	35	44	65	371	100	19	14	964		قبلي	
Gabés	59	203	40	45	69	144	87	119	281	1038	138	39	40	2225		قابس	
Médenine	81	280	150	88	140	153	160	142	644	1654	392	137	138	4016		مدنين	
Tataouine	18	74	16	14	38	35	22	27	108	478	90	37	7	949		تطاوين	
<b>TOTAL</b>	<b>2326</b>	<b>5815</b>	<b>2528</b>	<b>2198</b>	<b>3062</b>	<b>3605</b>	<b>4690</b>	<b>4912</b>	<b>13766</b>	<b>21422</b>	<b>7363</b>	<b>3453</b>	<b>2354</b>	<b>74394</b>		<b>المجموع</b>	

(1) Par gouvernorat de déclaration

(1) حسب الولاية المسجلة بها



## 2. SALAIRE

### 2.1 Salaire minimum garanti

## 2. الأجر . الأجر الأدنى المضمون

UNITE: Dinars

الوحدة: الدينار

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2010						2009							
	Ø													
	Jun	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill		Juin
<b>Salaire Minimum Inter- professionnel Garanti (S.M.I.G)</b>													لمختلف المهن في القطاعات الغير الفلاحية	
<b>Salaire horaire</b>													الأجر بالساعة	
<b>Régime 40 h</b>	1,299	1,299	1,299	1,299	1,299	1,299	1,299	1,299	1,299	1,299	1,299	1,299	1,286	نظام 40 ساعة
<b>Régime 48 h</b>	1,253	1,253	1,253	1,253	1,253	1,253	1,253	1,253	1,253	1,253	1,253	1,253	1,235	نظام 48 ساعة
<b>Salaire Minimum Agricole Garanti (S.M.A.G)</b>														
<b>Salaire par jour</b>	8,019	8,019	8,019	8,019	8,019	8,019	8,019	8,019	8,019	8,019	8,019	8,019	7,749	الأجر باليوم

### 2.2 Taux d'évolution trimestriel des salaires <sup>(1)</sup>

### 2.2 نسبة التطور الثلاثي للأجور <sup>(1)</sup>

UNITE: En %

الوحدة: بالمائة

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2010	2009			
	1	4	3	2	1
	T1	T4	T3	T2	T1
<b>Taux d'évolution trimestriel des salaires</b>	1,78**	1,7*	1,16	1,40	1,76

\* Chiffres semi définitif

\* أرقام شبه نهائية

\*\* Chiffres provisoires

\*\* أرقام أولية

<sup>(1)</sup> Salaire dans le secteur privé non agricole

<sup>(1)</sup> الأجر في القطاع الخاص غير الفلاحي

<sup>(2)</sup> Redressement des taux d'évolution des salaires relatifs à ces trimestres

<sup>(2)</sup> تم تعديل نسبة تطور الاجور لهذه الثلاثيات

# 3.EMPLOI

## MARCHE DE L'EMPLOI

Ø .3  
Ø

UNITE : le nombre

الوحدة : العدد

Source : Agence Tunisienne de l'Emploi et du Travail Indépendant

المصدر : الوكالة التونسية للتشغيل والعمل المستقل

	2 0 1 0						2 0 0 9							Ø	Moy. Mens		
	Jun	Mai	Ø	Avril	Mars	Fév	janv	Dec	Nov	Oct	Sept	Août	Juil				
<b>3.1 DEMANDES D'EMPLOIS</b>	<b>40448</b>	<b>43949</b>	<b>48898</b>	<b>51479</b>	<b>49074</b>	<b>54355</b>	<b>43492</b>	<b>36503</b>	<b>69241</b>	<b>45504</b>	<b>50493</b>	<b>47698</b>	<b>39961</b>	<b>46157</b>	Ø	1.3	
Dont :																	:
Premier emploi	35623	38598	43371	45564	43654	47713	38277	32642	62744	40491	45659	42562	34261	40207	Ø		
<b>PAR GOUVERNORAT</b>	<b>40448</b>	<b>43949</b>	<b>48898</b>	<b>51479</b>	<b>49074</b>	<b>54355</b>	<b>43492</b>	<b>36503</b>	<b>69241</b>	<b>45504</b>	<b>50493</b>	<b>47698</b>	<b>39961</b>	<b>46157</b>			
Tunis	3037	3246	4075	3506	3811	4113	3386	2920	5876	3601	3702	3761	3079	3628			
Ariana	1266	1306	1679	1481	1598	1659	1439	1166	2251	1507	1531	1484	1202	1457			
Ben Arous	2369	2348	2895	2557	2533	3149	2322	2056	4070	2376	2427	2242	2188	2437			
Manouba	1716	1740	2026	1782	1755	1877	1553	1426	2664	1674	1665	1655	1588	1659			
Nabeul	2633	2997	3231	3282	2939	3519	2725	2192	4379	3172	3497	3552	2661	2996	Ø		
Zaghuan	1104	1044	1326	1685	1678	1267	856	835	1638	1097	1072	1109	923	980			
Bizerte	2653	2879	2979	3169	2994	3500	2800	2292	4116	3155	3176	2741	2659	2948			
Béja	1789	1375	1533	1847	1336	1547	1381	932	1895	1358	1618	1704	1363	1361			
Jendouba	1968	1971	2229	2848	2208	2042	1850	1289	2916	2075	2444	2342	1996	2096			
Le Kef	1096	1241	1179	1458	1423	1453	1288	1045	1895	1174	1438	1291	1065	1304			
Silliana	1296	1255	1274	1749	1454	1832	1395	1189	2135	1479	1647	1577	1284	1491			
Kairouan	1391	1567	1848	2054	1659	2222	1620	1636	2900	1467	1866	1603	1355	1709			
Kasserine	1246	1885	1865	2062	1930	2065	1279	1423	2352	1526	1794	1906	1641	1725			
Sidi Bouzid	1217	1540	1442	1655	1667	1790	1522	1294	2358	1292	1897	1776	1185	1522			
Sousse	2487	2453	2770	2813	2700	2863	2416	2178	3457	2703	2797	2507	2412	2470			
Monastir	2197	2436	2530	2752	2429	2429	2234	1960	3685	2497	2571	2519	2350	2391			
Mahdia	1122	1250	1395	1535	1275	1228	937	1032	1706	993	1530	1193	924	1144			
Sfax	2944	3165	3690	4093	4417	5170	4547	2740	5137	3096	3346	3590	2636	3524			
Gafsa	1726	2274	2499	2912	3134	3881	2534	2356	4334	2854	3192	2841	2606	2762			
Tozeur	777	944	707	815	838	804	559	737	1033	714	698	686	645	1207			
Kébili	721	887	924	811	818	988	873	538	1598	982	1192	1041	881	925			
Gabès	1459	1652	1956	1730	1807	2007	1524	1391	2727	1819	2042	1688	1342	1702			
Médenine	1573	1798	2191	2094	1935	2057	1787	1350	2858	1996	2506	1799	1402	1913			
Tataouine	661	696	655	789	736	893	665	526	1261	897	845	1091	574	806			
<b>3.2 OFFRES D'EMPLOIS</b>	<b>15507</b>	<b>16381</b>	<b>15711</b>	<b>16513</b>	<b>14656</b>	<b>15895</b>	<b>14057</b>	<b>11690</b>	<b>13099</b>	<b>13200</b>	<b>12153</b>	<b>14048</b>	<b>14362</b>	<b>13324</b>	Ø	2.3	
<b>3.3 PLACEMENTS REALISES</b>	<b>10690</b>	<b>10920</b>	<b>10385</b>	<b>10436</b>	<b>10686</b>	<b>11881</b>	<b>12932</b>	<b>9435</b>	<b>9316</b>	<b>10167</b>	<b>10508</b>	<b>10827</b>	<b>11730</b>	<b>10950</b>	Ø	3.3	
Dont :																	:
Premier emploi	7259	7434	6912	6908	7660	8564	9692	7096	6847	7282	7393	7275	7858	7629	Ø		

## 4.INDUSTRIE

.4

### 4.1 INDICES DE LA PRODUCTION INDUSTRIELLE

1.4 مؤشر الإنتاج الصناعي

BASE 100 EN 2000

سنة الأساس: 2000 :100

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 1 0					2 0 0 9								Ø	Pondé- ration		
	Ø	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin				Mai
<b>I-INDUSTRIES</b>																	
<b>MANUFACTURIERES</b>	140,3	134,9	136,0	126,1	131,1	131,2	124,1	130,9	119,2	117,0	134,7	130,2	125,1	124,9	77,68		<b>1. صناعات معملية</b>
<b>INDUSTRIES AGRO-</b>																	
<b>ALIMENTAIRES</b>	118,2	115,0	122,0	119,5	127,3	122,4	115,3	116,1	117,2	136,3	137,6	119,8	115,8	121,9	14,67		<b>الصناعات الفلاحية والغذائية</b>
Abattage	104,8	103,1	99,9	101,0	84,1	106,0	176,0	126,2	130,4	113,8	107,7	109,9	101,9	112,5	1,94		<b>اللحوم</b>
Industries laitières	165,1	172,8	163,8	159,0	149,9	140,9	151,4	145,5	151,4	170,0	162,0	164,5	174,8	157,2	0,97		<b>الحليب ومشتقاته</b>
Transfor.des grains	119,8	127,7	123,9	110,7	111,8	118,0	104,3	121,8	107,1	126,1	137,3	122,9	126,6	121,3	3,66		<b>تحويل الحبوب</b>
gras	52,7	50,3	128,7	229,1	290,2	185,5	61,1	43,5	43,5	40,2	40,4	47,2	52,1	104,2	1,86		<b>الزيوت و المواد الدهنية</b>
Conserveries	101,8	71,2	65,6	19,1	26,1	66,8	90,8	102,4	123,4	294,1	325,4	116,3	92,7	113,7	1,01		<b>المصبرات</b>
Ind.sucre,Confiserie	138,7	126,5	143,0	164,0	123,1	107,1	149,8	116,2	111,3	169,5	145,9	179,9	142,4	148,0	0,84		<b>السكر والحلويات</b>
Ind.Agro-Aliment,Diverses	133,0	131,6	139,8	125,5	133,1	129,1	115,0	126,5	111,6	116,5	113,3	116,5	114,5	117,1	1,38		<b>مواد غذائية أخرى</b>
Fabrication de boissons	152,5	139,6	126,0	77,5	96,6	112,0	108,1	141,4	168,0	171,1	164,2	141,0	131,9	127,5	2,57		<b>المشروبات</b>
Industrie du Tabac	88,3	91,6	93,9	96,2	111,6	120,8	121,0	118,0	98,5	84,5	103,5	124,1	135,8	116,1	0,45		<b>التبغ</b>
<b>INDUST.MAT. CONSTRUC.</b>																	
<b>CERAMIQUE ET VERRE</b>	150,1	142,7	139,8	120,6	128,5	128,2	129,6	138,7	117,3	132,0	143,5	138,3	140,1	130,4	7,08		<b>صناعة مواد البناء والخزف والبلور</b>
Extraction et Façonnage de produits de Carriere	152,9	149,6	142,9	120,4	126,3	130,0	132,4	148,7	115,3	129,6	144,5	144,5	145,1	132,7	1,30		<b>إستخراج و تحويل مواد المقاطع الحجرية</b>
Fabric.de ciment et des ouvrages en ciment	159,2	144,0	142,9	116,2	129,6	125,4	132,3	143,2	104,0	124,3	139,5	140,9	142,9	129,6	3,23		<b>الإسمنت</b>
Indust.de la Céramique	134,9	137,1	131,8	122,4	124,6	127,4	120,8	124,5	133,0	146,1	150,0	129,7	132,6	128,2	2,20		<b>الخزف</b>
Industrie du verre	150,4	139,7	148,7	150,6	150,4	152,4	148,4	149,6	148,1	126,4	135,6	146,1	143,4	143,0	0,36		<b>البلور</b>
<b>INDUST. MECANIQUES</b>																	
<b>ET ELECTRIQUES</b>	306,3	286,1	277,8	235,8	226,0	249,9	236,4	248,0	214,2	180,0	225,7	230,6	212,2	217,8	11,00		<b>الصناعات الميكانيكية والكهربائية</b>
Sidérurhie, Métallurhie, fonderie	148,4	174,9	149,9	129,2	140,6	137,4	111,6	110,7	82,5	99,0	92,4	88,5	72,4	92,4	1,34		<b>الفولاذ والمعادن</b>
Travail des métaux	171,5	169,2	199,2	137,3	122,9	165,7	161,1	172,3	148,0	150,6	164,9	172,8	147,7	156,5	2,11		<b>الصناعات المعدنية</b>
Fab,Machines et équip. industriels	181,4	182,7	180,2	151,4	162,9	192,1	161,5	186,3	196,8	166,3	148,4	188,3	179,1	173,9	0,32		<b>صناعة آلات ومعدات صناعية</b>
Fab.d'automobiles et de cycles	294,4	319,2	309,2	266,2	279,3	303,5	311,3	326,3	280,0	251,7	311,8	340,0	331,1	291,0	1,74		<b>صناعة الشاحنات والسيارات</b>
Fab. de mat. électrique	419,6	354,3	335,8	296,7	279,1	291,7	291,3	296,1	253,2	176,8	248,9	251,1	231,6	250,7	4,52		<b>صناعة المعدات الكهربائية</b>
Fab. de mat. Électronique	447,8	475,0	453,1	381,1	380,1	459,5	294,5	340,4	320,8	275,9	327,9	292,4	280,5	316,9	0,46		<b>صناعة المعدات الإلكترونية</b>
Fab. d'équip. ménagers	250,4	192,6	177,5	168,8	88,1	126,3	123,5	164,6	152,0	186,9	256,1	243,1	209,7	172,1	0,51		<b>آلات و تجهيزات اسرية</b>

## 4.INDUSTRIE

### 4.1 INDICES DE LA PRODUCTION INDUSTRIELLE (SUITE)

## 4.1 مؤشر الإنتاج الصناعي (تابع)

BASE 100 EN 2000

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

سنة الأساس: 2000 : 100

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2010					2009								Ø	Pondé- ration	
	Ø	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin			
<b>INDUSTRIES.CHIMIQUES</b>	<b>108,7</b>	<b>112,3</b>	<b>123,2</b>	<b>114,6</b>	<b>111,6</b>	<b>117,8</b>	<b>113,0</b>	<b>117,3</b>	<b>111,6</b>	<b>114,2</b>	<b>128,0</b>	<b>112,0</b>	<b>112,8</b>	<b>108,8</b>	<b>8,54</b>	الصناعات الكيماوية
Fabrication d'engrais	75,9	89,3	109,1	112,7	120,4	119,2	113,3	111,5	112,0	114,6	115,2	99,5	104,8	97,6	3,92	صناعة الأسمدة
Aut. indus.chim .de base	133,2	123,9	126,0	114,4	104,7	115,9	121,3	122,7	120,3	113,9	126,3	107,5	105,2	110,4	0,66	مواد كيميائية أساسية أخرى
Parachimie	149,1	154,4	151,3	121,8	113,4	127,2	123,7	134,6	124,5	146,0	171,7	150,2	152,5	137,9	2,25	مواد شبه كيميائية
Indust.pharmaceutique	121,4	108,2	120,8	111,6	95,3	104,0	100,5	104,7	107,7	96,5	126,3	89,5	78,2	104,0	1,06	المنتجات الصيدلانية
Indus du caoutc. et des pneumatiques	120,6	106,4	112,8	105,7	86,6	101,8	86,7	108,1	63,1	31,2	58,9	96,8	87,7	82,0	0,66	صناعة المطاط
<b>TEXTILE,HABILL et CUIR</b>	<b>86,1</b>	<b>85,7</b>	<b>84,9</b>	<b>88,5</b>	<b>101,5</b>	<b>91,9</b>	<b>83,8</b>	<b>86,2</b>	<b>79,3</b>	<b>72,6</b>	<b>95,1</b>	<b>94,6</b>	<b>90,1</b>	<b>88,7</b>	<b>26,89</b>	صناعة النسيج والجلد
Filature, Tissage, finissage	95,1	97,8	92,3	95,7	98,8	93,4	87,8	86,2	67,7	39,9	79,7	89,2	85,8	82,7	3,44	الغزل و النسيج
Bonneterie	85,8	82,0	79,0	72,4	94,5	96,1	96,9	102,4	88,9	74,8	97,0	110,7	102,4	98,6	3,03	البونترية
Fabrication de Vêtements	74,9	74,8	75,6	82,0	98,3	79,8	71,9	75,7	69,4	64,7	85,6	84,5	79,8	78,9	15,77	الملابس
Indus du Cuir et de la Chaussure	117,9	115,9	115,2	115,8	119,2	129,2	112,5	111,7	115,4	122,0	137,4	122,4	120,1	119,6	4,65	الجلود و الأحذية
<b>IND.MANUFACT.DIVERSES</b>	<b>156,5</b>	<b>143,8</b>	<b>146,3</b>	<b>129,9</b>	<b>130,4</b>	<b>133,2</b>	<b>127,9</b>	<b>150,7</b>	<b>133,7</b>	<b>131,0</b>	<b>136,3</b>	<b>141,3</b>	<b>137,5</b>	<b>135,0</b>	<b>9,50</b>	صناعات معملية متفرقة
Industrie du bois	119,4	116,1	119,2	114,6	114,6	119,8	115,7	117,8	118,6	119,4	122,6	121,4	118,5	117,8	5,37	صناعة اللوح
Industrie du Papier,Imprim,Edition	232,8	193,3	198,1	148,1	150,6	148,1	134,7	216,3	143,3	140,4	148,9	170,6	160,1	156,4	2,35	صناعة الورق الطباعة والنشر
Fab. De produit en mat.Plastiques	156,9	151,6	147,9	146,7	146,1	151,3	151,7	152,2	151,7	152,8	154,7	155,7	157,2	152,9	1,36	صناعة المواد البلاستيكية
Industries diverses	201,3	194,4	197,7	169,3	167,5	162,6	168,0	199,4	213,0	156,3	181,0	184,0	189,9	178,5	0,42	صناعات أخرى
<b>2.MINES</b>	<b>86,5</b>	<b>79,7</b>	<b>89,8</b>	<b>93,9</b>	<b>113,4</b>	<b>96,9</b>	<b>79,4</b>	<b>67,2</b>	<b>71,7</b>	<b>87,1</b>	<b>95,7</b>	<b>83,4</b>	<b>85,4</b>	<b>86,0</b>	<b>3,39</b>	<b>2. المناجم</b>
<b>3.ENERGIE</b>	<b>122,3</b>	<b>119,4</b>	<b>122,7</b>	<b>114,0</b>	<b>123,1</b>	<b>117,4</b>	<b>115,1</b>	<b>121,6</b>	<b>124,6</b>	<b>139,1</b>	<b>137,8</b>	<b>125,7</b>	<b>121,8</b>	<b>123,6</b>	<b>18,93</b>	<b>3. الطاقة</b>
Ext. et raffinage de pétrole et de gaz	106,6	109,3	112,8	107,1	113,4	103,3	105,6	109,6	107,8	109,7	107,5	107,0	111,2	109,6	12,20	استخراج وتكرير النفط والغاز
Production et distribution d'électricité	153,1	142,4	146,6	133,8	150,0	150,5	135,6	145,8	155,8	198,1	198,8	162,2	141,9	152,7	5,12	إنتاج وتوزيع الكهرباء
Production et distribution d'eau	142,3	123,3	121,9	102,7	111,4	119,1	121,4	134,9	152,4	174,4	172,3	150,5	138,9	136,0	1,61	إنتاج وتوزيع الماء
<b>INDICE D'ENSEMBLE</b>	<b>135,0</b>	<b>130,1</b>	<b>131,9</b>	<b>122,7</b>	<b>129,0</b>	<b>127,5</b>	<b>120,9</b>	<b>127,0</b>	<b>118,6</b>	<b>120,2</b>	<b>133,9</b>	<b>127,8</b>	<b>123,1</b>	<b>123,3</b>	<b>100,00</b>	<b>المؤشر العام</b>

# 4.INDUSTRIE

## PRINCIPALES PRODUCTIONS

# 4. الصناعة

## أهم المنتوجات

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2010					2009								Ø	Moy. Mens		
	Ø																
	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai				
<b>4.2 INDUST. AGRO-ALIMENTAIRES</b>															<b>2.4 الصناعة الغذائية</b>		
<b>TRANS.DES GRAINS</b>															<b>تحويل الحبوب</b>		
Farine	10 <sup>3</sup> T	...	68,1	67,2	63,0	65,1	70,5	65,2	71,3	61,2	70,3	73,3	64,7	70,2	68,2	دقيق	
Semoule	10 <sup>3</sup> T	...	52,8	52,6	44,8	49,6	51,6	40,7	45,9	41,2	66,0	75,4	67,3	61,2	54,8	سميد	
<b>VENTES LOCALES</b>															<b>البيع المحلي</b>		
Farine	10 <sup>3</sup> T	...	67,6	66,2	64,4	63,0	68,6	64,2	67,7	64,2	70,3	73,6	60,2	68,8	67,7	دقيق	
Semoule	10 <sup>3</sup> T	...	51,9	53,4	45,4	48,9	52,0	41,1	45,5	39,7	64,2	74,2	67,7	61,0	54,3	سميد	
<b>PRODUCTION</b>															<b>الإنتاج</b>		
<b>INDUST. DU SUCRE</b>															<b>صناعة السكر</b>		
Sucre en poudre	10 <sup>3</sup> T	7,0	7,2	8,4	17,2	-	-	136,4	-	-	13,5	1,5	17,4	6,3	27,6	سكر مرحي	
<b>FAB.DE BOISSONS</b>															<b>صناعة المشروبات</b>		
Bière	10 <sup>3</sup> HL	12,4	11,6	11,8	8,3	10,1	11,8	10,8	13,4	5,3	8,0	13,3	12,5	10,9	10,4	Ø	الجهة
<b>INDUST.DU TABAC</b>															<b>صناعة التبغ</b>		
Tabac à fumer	T	902	941	957	984	1168	1233	1248	1231	1014	866	1098	1281	1403	1202	تبغ للتدخين	
Tabac à priser	T	18,6	26,1	30,7	27,0	28,5	29,7	26,0	29,2	24,4	20,4	21,3	29,9	25,7	26,4	النفقة	
<b>4.3 MATERIAUX DE CONSTRUCTION</b>															<b>3.4 مواد البناء</b>		
<b>Productions</b>															<b>الإنتاج</b>		
Clinker(export)	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	كلنكار(تصدير)	
Ciment ordinaire	10 <sup>3</sup> T	695,7	673,2	640,8	519,5	610,0	535,9	599,3	660,7	434,9	577,4	635,4	658,3	678,3	598,5	إسمنت عادي	
Ciments spéciaux	10 <sup>3</sup> T	55,1	36,9	43,4	37,2	26,3	35,0	30,1	29,8	19,1	26,1	26,3	29,1	32,0	27,4	إسمنت خاص	
Chaux artificielle	10 <sup>3</sup> T	33,7	30,2	24,4	20,2	29,6	20,7	36,0	28,0	42,5	26,5	29,5	28,4	30,2	28,6	الجير الإصطناعي	
Chaux hydraulique	10 <sup>3</sup> T	4,2	-	-	-	-	-	2,5	-	2,0	0,3	2,8	1,9	1,2	2,0	الجير المائي	
Plâtre	10 <sup>3</sup> T	43,5	38,6	33,5	48,0	14,0	33,8	32,0	34,0	25,6	31,8	33,5	43,2	32,1	30,0	الجبس	
<b>Ventes locales</b>															<b>البيع المحلي</b>		
Ciment ordinaire	10 <sup>3</sup> T	649,4	647,0	594,3	465,5	496,0	484,5	501,5	616,7	372,8	508,2	591,7	610,6	601,7	525,3	إسمنت عادي	
Ciments spéciaux	10 <sup>3</sup> T	16,8	17,4	14,9	12,0	12,7	11,1	10,6	13,9	8,6	13,2	17,3	18,7	16,9	13,5	إسمنت خاص	
Chaux artificielle	10 <sup>3</sup> T	30,9	32,0	26,1	21,1	27,2	27,6	27,8	37,9	32,4	25,7	29,0	26,0	34,4	28,7	الجير الإصطناعي	
Chaux hydraulique	10 <sup>3</sup> T	2,2	2,4	2,2	2,5	1,2	3,1	0,8	1,3	0,7	2,9	1,4	3,7	1,0	2,0	الجير المائي	
Plâtre	10 <sup>3</sup> T	43,5	38,6	33,5	48,0	14,0	24,5	22,8	21,5	20,2	29,1	28,3	27,6	33,7	26,1	الجبس	

## 4.INDUSTRIE

### PRINCIPALES PRODUCTIONS (suite)

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

## 4. الصناعة

### أهم المنتوجات (تابع)

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2010					2009								Ø	Moy. Mens		
	Ø																
	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai				
<b>4.4 INDUST. MECA . ET ELECTRIQUES</b>																	<b>4.4 الصناعة الميكانيكية و الكهربائية</b>
<b>SIDERURGIE ET FONDERIE</b>																	<b>الفولاذ و المعادن</b>
<b>PRODUCTION</b>																	<b>الإنتاج</b>
Billetes	10 <sup>3</sup> T	9,5	8,4	11,0	7,9	9,0	10,2	10,1	8,9	8,6	8,6	8,1	8,5	6,6	8,3		سبائك
Produits laminés	10 <sup>3</sup> T	...	...	52,9	44,4	47,9	44,0	25,2	40,7	29,6	42,9	37,0	14,1	12,5	25,9		قضبان البناء
Tréfilés	10 <sup>3</sup> T	1,0	1,2	1,1	1,0	0,9	1,4	0,6	0,8	0,5	0,6	0,8	1,0	1,1	0,8		أسلاك
Prod.moulés en fonte	T	255	383	259	124	190	193	251	425	261	130	290	302	...	347		منتوج سبائك حديد صلب
Prod.moulés en acier	T	124	187	205	286	156	67	242	363	15	83	381	164	135	240		منتوج سبائك من فولاد
Structures métalliques	T	787	560	731	770	707	812	660	822	675	760	754	797	701	736		هياكل معدنية
<b>VENTES LOCALES</b>																	<b>البيع المحلي</b>
Ronds à béton	10 <sup>3</sup> T	...	...	70,9	44,0	44,9	39,1	27,0	51,7	21,9	32,1	36,0	43,2	43,3	36,6		قضبان البناء
Tréfilés	10 <sup>3</sup> T	...	3,6	3,6	0,4	0,3	0,5	0,3	0,3	0,2	0,5	0,7	1,1	1,6	0,9		أسلاك
<b>INDUST. DU MONTAGE</b>																	<b>الصناعة التركيبية</b>
Camions	P	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	296	257	213		شاحنات
Téléviseurs (couleur) <sup>(1)</sup>	10 <sup>3</sup> P	...	...	5,6	3,7	8,6	8,5	5,3	6,2	4,8	8,1	8,5	7,5	5,0	7,2		تلفاز بالألوان <sup>(1)</sup>
<b>4.5 INDUST. CHIMIQUES ET FAB. D'ENGRAIS</b>																	<b>5.4 الصناعة الكيميائية</b>
<b>Production</b>																	<b>الإنتاج</b>
Acide phosphorique 54%	10 <sup>3</sup> T	73,5	92,7	98,9	100,9	108,9	115,7	111,7	110,3	104,0	104,8	106,2	103,3	105,1	92,9		حامض فوسفوري 54 %
Hyperphosphate	10 <sup>3</sup> T	3,1	2,6	1,5	1,2	...	0,1	1,6	1,6	...	...	0,4	...	...	1,2		الفسفاط الرفيع
Superphosphate 15%	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...		فسفاط جيد 15 %
Superphosphate 45%	10 <sup>3</sup> T	62,9	47,8	68,8	62,3	68,0	65,7	65,0	66,9	59,9	68,4	69,9	65,4	68,7	62,2		فسفاط جيد 45 %
Bicalcique	10 <sup>3</sup> T	8,7	3,6	7,4	7,5	6,0	5,2	6,6	7,3	5,7	3,7	6,4	4,7	4,0	5,4		بي كلسيك
D.A.P	10 <sup>3</sup> T	50,7	70,5	104,5	98,2	130,2	122,5	106,2	103,1	128,9	125,8	127,7	81,8	87,2	93,7		ث.أ.م
Ammonitrate	10 <sup>3</sup> T	...	6,2	25,6	23,8	26,5	15,5	12,3	1,8	...	7,2	7,4	5,7	13,0	14,1		أمونيتير
Autres engrais composés	10 <sup>3</sup> T	4,1	4,6	5,3	4,0	2,1	...	1,1	4,6	5,3	5,5	3,1	...	...	3,1		أسمدة اخرى مركبة
<b>Ventes Locales</b>																	<b>البيع المحلي</b>
Superphosphate 15%	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...		فسفاط جيد 15 %
Superphosphate 45%	10 <sup>3</sup> T	0,7	1,2	0,8	1,6	0,9	1,0	1,9	5,7	4,4	2,3	0,2	0,3	0,6	1,6		فسفاط جيد 45 %
D.A.P	10 <sup>3</sup> T	2,0	4,7	5,2	5,0	2,3	6,7	10,2	16,3	11,1	4,7	4,4	3,8	2,2	5,9		ث.أ.م
Ammonitrate	10 <sup>3</sup> T	3,0	7,7	26,0	29,2	25,3	28,2	9,9	2,6	3,7	6,9	6,0	8,0	10,9	16,7		أمونيتير

<sup>(1)</sup> Production de 5 entreprises sur un total de 6 entreprises.

<sup>(1)</sup> إنتاج 5 مؤسسات بالنسبة لمجموع 6 مؤسسات

## 4.INDUSTRIE

### PRINCIPALES PRODUCTIONS (suite)

## 4.الصناعة

### أهم المنتوجات (تابع)

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2010					2009									Ø	Moy. Mens	
	Ø																
	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai				
<b>AUTRES PRODUITS CHIMIQUES DE BASE</b>																	مواد أخرى كيميائية أساسية
Fluorure d'aluminium	10 <sup>3</sup> T	3,6	3,7	3,8	3,4	1,5	2,8	3,6	3,8	3,7	2,2	3,7	3,3	3,8	3,3		كافور الالمنيوم
T.P.P.S	10 <sup>3</sup> T	12,4	11,8	12,2	11,2	12,5	12,3	11,7	11,7	11,6	12,2	12,4	9,6	8,3	10,3		ثلاثي فسفات صوديوم
<b>PNEUMATIQUES</b>																	صناعة المطاط
Voitures de tourisme	10 <sup>3</sup> P	18,8	16,4	18,9	17,0	22,8	17,1	16,4	18,1	14,4	7,1	11,7	16,6	18,9	14,4		سيارة عادية
Camionnettes	10 <sup>3</sup> P	32,5	34,5	30,8	26,5	23,5	25,4	19,3	24,5	23,7	14,6	20,9	27,9	28,2	23,9		الشاحنات الصغرى
Camions	10 <sup>3</sup> P	13,3	13,4	14,3	11,3	12,0	12,4	10,9	13,6	4,7	2,1	3,6	10,3	4,6	8,5		الشاحنات
Tracteurs	10 <sup>3</sup> P	2,3	2,5	1,6	2,6	1,9	4,0	2,5	3,6	2,3	0,9	1,9	2,6	3,2	3,0		جرارات
Autres engins	10 <sup>3</sup> P	1,0	0,3	0,8	1,4	1,1	1,3	1,6	2,8	1,5	1,0	9,5	2,5	0,6	1,9		معدات أخرى
<b>4.6 IND DU PAPIER</b>																	6.4 صناعة الورق
Pâte à papier	T	872	724	460	_	_	_	_	_	_	_	879	_	221	486		عجين الورق
Papier d'impression	T	1965	1809	1978	1367	1630	615	_	572	1239	1501	1297	1215	1564	1280		ورق الطباعة

## 5. MINES

### PRINCIPALES PRODUCTIONS

## 5.المناجم

### أهم المنتوجات

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2010					2009									Ø	Moy. Mens	
	Ø																
	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai				
<b>5.1 Production</b>																	1.5 الإنتاج
Phosphates de chaux	10 <sup>3</sup> T	680,8	589,2	653,7	623,4	637,5	660,4	550,0	496,8	521,2	657,5	694,7	657,8	648,7	617,4		الفسفات الجيري
Mineral de fer	10 <sup>3</sup> T	22,3	18,0	18,0	14,3	8,9	8,5	7,8	15,1	15,5	11,3	19,1	10,8	7,0	12,6		حديد خام
Sel marin (comm)	10 <sup>3</sup> T	23,7	59,3	76,0	157,5	328,0	150,8	155,1	127,9	60,1	48,8	84,8	59,8	59,3	105,0		الملح البحري للتسويق
<b>5.2 Ventes locales</b>																	2.5 البيع المحلي
Phosphates de chaux	10 <sup>3</sup> T	544,7	510,3	563,5	525,1	671,6	589,0	498,3	478,1	536,2	511,7	502,9	515,7	519,4	472,7		الفسفات الجيري
Mineral de fer	10 <sup>3</sup> T	6,9	7,8	7,6	7,4	5,0	8,0	6,4	13,6	10,4	11,3	21,4	14,9	9,8	11,7		حديد خام
Sel marin	10 <sup>3</sup> T	9,4	9,5	10,1	7,6	8,7	9,5	9,6	10,6	8,7	10,6	10,8	9,7	9,8	9,4		ملح بحري

# 6. ENERGIE

.6

## PRODUCTION ET CONSOMMATION DU PETROLE

### DE GAZ, ELECTRICITE ET EAU

SOURCE : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2 0 1 0					2 0 0 9								Ø	Moy. Mens	
	Ø															
	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai			
<b>6.1 EXTRACTION ET RAFFINAGE DE PETROLE ET DE GAZ</b>																<b>1.6 إستخراج و تكرير</b>
<b>EXTRACTION DE PETROLE BRUT</b>																
Production	10 <sup>3</sup> T	314,1	317,3	325,5	301,4	330,2	311,4	305,6	320,2	311,6	317,0	328,3	312,9	330,1	325,2	
<b>RAFFINAGE DE PETROLE</b>																
Pétrole brut reçu par la raffinerie	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	122,5	61,7	122,8	187,6	121,9	182,6	123,7	121,5	123,4	182,7	138,1	Ø
dont local	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	-	-	0,1	64,8	60,6	59,5	0,8	59,8	-	60,6	48,9	Ø
<b>PRODUCTION DE CARBURANTS</b>																
G.P.L	10 <sup>3</sup> T	9,3	8,5	8,0	10,7	10,9	11,2	9,7	10,5	12,2	12,0	11,6	12,8	13,7	11,5	Ø
Gazoline	10 <sup>3</sup> T	3,3	2,9	2,6	1,8	2,2	1,8	1,6	2,6	2,9	3,1	3,5	3,3	2,9	2,5	
Essence super et essence super sans plomb	10 <sup>3</sup> T	-	-	-	9,9	8,7	11,3	12,2	11,1	13,7	8,6	7,3	12,3	14,5	10,4	
Pétrole lampant	10 <sup>3</sup> T	-	-	-	15,6	-	10,7	7,3	6,9	6,2	12,4	3,7	4,2	0,8	7,1	
Fuel Oil et Bunker C	10 <sup>3</sup> T	-	-	-	48,6	45,6	58,1	58,5	56,5	51,6	49,3	53,8	51,0	47,1	50,7	Ø Ø
GazOil et Marine diesel	10 <sup>3</sup> T	-	-	-	36,9	46,2	47,2	52,3	55,2	55,2	43,6	55,1	54,5	60,4	47,9	Ø
Virgin naphte	10 <sup>3</sup> T	-	-	-	15,5	16,8	15,1	10,6	12,3	15,6	13,7	28,1	12,5	13,6	15,2	
White spirit	10 <sup>3</sup> T	-	-	-	0,9	1,0	0,9	1,0	0,8	0,8	0,9	1,2	1,1	1,1	1,0	
<b>CONSOMMATION DE CARBURANTS</b>																
G.P.L	10 <sup>3</sup> T	209,4	171,9	132,7	89,6	46,8	48,3	43,9	37,7	36,8	38,2	32,1	35,5	36,9	40,2	Ø
Essence super et essence super sans plomb	10 <sup>3</sup> T	181,4	143,7	107,0	68,6	34,9	37,0	34,7	37,8	36,8	44,3	44,1	35,8	49,8	37,2	
Pétrole lampant	10 <sup>3</sup> T	32,3	26,9	21,4	15,1	8,0	8,1	6,6	6,3	4,9	5,8	5,7	6,6	6,4	7,0	
Essence pour avion	10 <sup>3</sup> T	69,6	42,7	34,6	21,4	11,3	10,8	12,3	17,9	19,9	23,4	32,1	21,8	16,7	16,6	
Fuel OIL	10 <sup>3</sup> T	144,0	113,0	83,5	54,2	26,0	48,7	32,2	37,8	30,9	39,5	40,4	38,3	37,7	43,0	Ø Ø
Gaz OIL	10 <sup>3</sup> T	742,6	587,4	433,7	279,5	144,6	160,0	46,5	164,9	141,9	149,9	170,3	158,7	149,4	140,6	Ø
<b>GAZ NATUREL</b>																
Production	10 <sup>6</sup> m <sup>3</sup>	240,8	230,4	243,1	264,3	273,9	204,8	236,9	235,5	236,9	248,3	204,8	229,8	229,1	232,5	<sup>3</sup> 10 <sup>6</sup>
Consommation	10 <sup>3</sup> TEP	-	372,5	389,8	313,7	377,6	350,9	330,2	353,4	378,5	485,7	479,8	400,7	369,2	371,0	10 <sup>3</sup>
<b>6.2 ELECTRICITE</b>																<b>2.6 الكهرباء</b>
Production (Centrales)	10 <sup>6</sup> kw/h	1176,6	1094,4	1126,8	1028,6	1152,9	1156,6	1042,1	1120,1	1197,4	1522,4	1527,7	1246,8	1090,1	1173,4	/ 10 <sup>6</sup>
Thermique vapeur	10 <sup>6</sup> kw/h	421,1	336,2	390,7	353,7	482,6	475,2	442,7	474,3	528,3	616,8	587,4	568,5	476,7	501,4	/ 10 <sup>6</sup>
Cycle combine	10 <sup>6</sup> kw/h	492,7	535,2	554,0	474,6	472,8	462,6	426,9	534,0	464,5	452,1	497,4	424,0	400,0	441,3	/ 10 <sup>6</sup>
Turbine à gaz	10 <sup>6</sup> kw/h	242,8	209,6	165,5	183,7	179,7	-	-	-	-	-	-	-	-	196,8	/ 10 <sup>6</sup>
Hydraulique	10 <sup>6</sup> kw/h	5,9	5,4	3,0	2,1	2,8	32,9	33,5	37,3	42,1	48,2	47,6	41,6	38,4	35,2	/ 10 <sup>6</sup>
Eolienne	10 <sup>6</sup> kw/h	14,2	8,0	13,6	14,6	15,0	15,4	9,2	2,8	6,1	4,4	6,8	8,8	11,6	8,0	/ 10 <sup>6</sup>
Consommation	10 <sup>6</sup> kw/h	-	1015,6	1078,6	913,4	992,5	1031,1	950,7	1108,6	1057,1	1124,0	1212,1	1041,9	964,7	1011,1	/ 10 <sup>6</sup>
Haute tension	10 <sup>6</sup> kw/h	-	108,4	109,6	87,4	102,9	105,2	108,3	105,8	95,5	104,7	106,2	96,9	101,5	100,2	/ 10 <sup>6</sup>
Moyenne tension	10 <sup>6</sup> kw/h	-	473,4	470,8	417,2	437,3	463,3	415,5	468,8	497,1	567,2	608,5	521,0	463,2	466,4	/ 10 <sup>6</sup>
Basse tension	10 <sup>6</sup> kw/h	-	433,8	498,2	408,8	452,3	462,6	426,9	534,0	464,5	452,1	497,4	424,0	400,0	444,5	/ 10 <sup>6</sup>
<b>6.3 PRODUCTION ET DISTRIBUTION D'EAU</b>																<b>3.6 إنتاج وتوزيع الماء</b>
Eau distribuée	10 <sup>6</sup> m <sup>3</sup>	39,3	34,1	33,7	28,4	30,8	32,9	33,5	37,3	42,1	48,2	47,6	41,6	38,4	37,6	<sup>3</sup> 10 <sup>6</sup>
<b>6.4 RESSOURCES D'ENERGIE</b>																<b>4.6 مصادر الطاقة</b>
Production	10 <sup>3</sup> TEP	597,6	586,8	608,8	604,9	645,9	551,0	577,3	591,8	587,2	605,0	571,0	582,2	600,7	595,7	10 <sup>3</sup>
Consommation	10 <sup>3</sup> TEP	1399,3	1473,6	1216,2	852,4	656,7	670,9	612,2	660,1	655,3	792,1	810,1	703,6	674,6	669,9	10 <sup>3</sup>



## 7.TOURISME

## 7. السياحة

## MOUVEMENT DES VOYAGEURS

## حركة المسافرين

UNITE : Le millier

الوحدة : ألف

SOURCE : MINISTÈRE DE L'INTERIEUR ET DU DEVELOPPEMENT LOCAL

	2 0 1 0						2 0 0 9							
	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø		
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	
<b>7.1 ENTREES DES VOYAGEURS</b>														<b>1.7 دخول المسافرين</b>
Par nationalité														حسب الجنسية
Tunisians	233,9	166,8	147,0	152,7	116,1	123,4	151,2	161,1	115,7	142,9	197,4	360,7	235,2	تونسي
Algériens	78,5	66,7	67,5	77,3	50,7	52,1	98,2	55,1	71,4	53,7	160,1	192,4	69,0	جزائري
Allemands	49,8	49,1	22,0	31,3	15,1	11,4	12,7	28,3	69,1	67,5	58,0	56,8	54,7	ألماني
Autrichiens	6,7	4,4	5,6	1,5	1,0	1,0	1,0	1,4	3,1	8,5	10,6	12,1	8,3	نمساوي
Belges	18,9	15,5	13,9	8,0	4,5	4,0	4,5	8,6	12,1	18,5	25,7	31,5	20,7	بلجيكي
Britanniques	38,8	36,0	23,3	23,9	15,9	11,9	13,8	19,6	28,5	32,0	33,8	29,8	28,3	بريطاني
Danois	4,0	1,5	1,1	2,6	1,8	0,4	0,3	0,2	2,0	2,5	3,0	6,5	2,6	دانمركي
Espagnols	7,4	4,7	6,4	7,6	5,2	3,8	5,0	4,6	5,0	8,7	14,6	12,0	8,7	إسباني
Français	140,8	161,4	137,7	76,3	57,1	43,4	53,0	57,6	122,5	112,6	197,0	188,1	139,1	فرنسي
Hollandais	7,0	10,7	5,1	2,7	2,4	1,4	1,8	2,5	10,0	8,7	12,9	12,9	7,7	هولندي
Italiens	47,1	31,8	18,4	15,3	9,7	13,1	17,2	11,0	22,9	38,9	86,8	57,5	61,2	إيطالي
Libyens	157,6	148,8	147,8	158,3	135,9	170,2	172,3	141,8	173,3	140,6	182,3	201,5	173,0	ليبي
Marocains	2,7	2,5	2,4	2,5	2,0	2,0	2,4	2,2	2,6	2,4	3,5	3,7	2,6	مغربي
Moyens orientaux	3,8	2,7	3,3	3,1	2,9	2,8	3,9	3,6	2,9	2,6	3,8	6,8	4,3	الشرق العربي
Suédois	8,7	6,5	2,6	2,2	1,3	0,7	1,1	1,9	6,4	6,2	6,9	7,2	6,0	سويدي
Suisses	9,9	9,2	5,7	3,3	2,2	1,6	2,2	2,8	19,1	13,6	9,5	17,4	11,4	سويسري
U.S.A.	2,1	1,8	1,8	2,0	1,4	1,3	1,4	1,7	1,9	1,4	1,4	2,2	1,8	أمريكي
Autres	122,4	62,8	34,1	27,1	18,8	17,0	19,7	21,1	63,6	118,2	132,9	150,8	120,5	غيرهم
<b>TOTAL</b>	<b>940,1</b>	<b>782,9</b>	<b>645,7</b>	<b>597,7</b>	<b>444,0</b>	<b>461,5</b>	<b>561,7</b>	<b>525,1</b>	<b>732,1</b>	<b>779,5</b>	<b>1140,2</b>	<b>1349,9</b>	<b>955,1</b>	<b>المجموع</b>
<b>7.2 SORTIES DES VOYAGEURS</b>														<b>2.7 المسافرين المغادرون</b>
Par nationalité														حسب الجنسية
Tunisians	161,9	165,4	159,4	167,6	117,4	156,0	171,5	118,0	155,7	229,3	360,1	203,2	173,9	تونسي
Algériens	66,9	64,7	67,5	68,7	48,8	64,6	79,7	58,2	69,0	50,6	199,1	128,3	61,5	جزائري
Allemands	54,2	33,8	27,3	27,7	12,3	12,8	12,8	31,6	81,4	65,5	56,3	55,6	61,0	ألماني
Autrichiens	6,1	4,5	4,7	1,3	1,1	1,0	0,7	1,6	4,7	9,5	11,0	10,2	7,0	نمساوي
Belges	15,7	13,9	13,7	7,2	3,9	4,4	4,6	10,3	12,6	19,7	30,0	29,9	16,5	بلجيكي
Britanniques	37,0	31,2	25,0	21,3	14,2	13,4	11,8	23,4	31,0	31,8	35,5	28,7	27,3	بريطاني
Danois	2,4	1,2	1,5	2,4	1,5	0,3	0,2	0,2	2,5	2,6	4,0	5,9	1,8	دانمركي
Espagnols	6,1	4,7	8,5	5,8	4,6	4,6	3,8	4,7	6,0	10,8	15,7	11,7	7,2	إسباني
Français	126,8	161,4	125,1	69,0	53,7	51,9	41,8	83,1	119,4	116,3	239,1	150,2	126,6	فرنسي
Hollandais	7,4	11,8	3,2	3,0	2,2	1,9	1,6	3,4	11,5	8,7	15,3	10,4	7,9	هولندي
Italiens	45,0	24,2	17,8	14,8	9,3	19,4	9,3	12,4	26,3	49,6	86,1	54,7	53,2	إيطالي
Libyens	144,4	136,9	137,0	139,8	123,8	163,2	159,2	143,3	177,1	121,7	171,3	172,6	153,6	ليبي
Marocains	2,8	2,5	2,4	2,4	2,1	1,9	2,3	2,5	2,3	1,7	4,1	3,6	2,6	مغربي
Moyens orientaux	3,0	3,2	3,2	3,2	2,2	4,1	3,4	3,4	3,0	2,2	5,5	5,3	3,8	الشرق العربي
Suédois	7,6	5,8	2,8	2,2	0,8	1,0	1,1	3,3	6,1	6,6	6,4	7,0	4,5	سويدي
Suisses	8,7	8,1	5,3	2,7	1,9	2,3	1,6	3,2	24,9	9,0	14,6	16,0	9,4	سويسري
U.S.A.	1,9	1,7	1,9	2,0	1,3	1,3	1,4	1,7	1,8	1,1	1,9	2,0	1,9	أمريكي
Autres	102,0	55,2	30,6	23,6	17,5	19,4	16,7	25,9	86,2	122,0	139,7	153,2	100,1	غيرهم
<b>TOTAL</b>	<b>799,9</b>	<b>730,2</b>	<b>636,9</b>	<b>564,7</b>	<b>418,6</b>	<b>523,5</b>	<b>523,5</b>	<b>530,2</b>	<b>821,5</b>	<b>858,7</b>	<b>1395,7</b>	<b>1048,5</b>	<b>819,8</b>	<b>المجموع</b>
Par mode de transport														حسب طرق النقل
Voie aérienne	502,1	444,4	349,5	287,6	196,0	229,2	212,3	278,2	503,9	551,5	828,1	627,9	501,9	الطريق الجوي
Voie terrestre	284,9	272,7	267,8	262,0	210,1	263,2	293,9	239,7	290,1	250,0	446,2	395,3	305,5	الطريق البري
Voie maritime	12,9	13,1	19,6	15,2	12,4	31,1	17,3	12,2	27,5	57,2	121,4	25,3	12,4	الطريق البحري
<b>TOTAL</b>	<b>799,9</b>	<b>730,2</b>	<b>636,9</b>	<b>564,7</b>	<b>418,6</b>	<b>523,5</b>	<b>523,5</b>	<b>530,1</b>	<b>821,5</b>	<b>858,7</b>	<b>1395,7</b>	<b>1048,5</b>	<b>819,8</b>	<b>المجموع</b>

## 7.TOURISME

7. السياحة  
الوافدين وليالي إقامة غير المقيمين

## ENTREES ET NUITEES DES NON RESIDENTS

UNITE : Le millier

SOURCE : MINISTERE DE L'INTERIEUR ET DU DEVELOPPEMENT LOCAL

الوحدة : ألف

لمصدر: وزارة الداخلية و التنمية المحلية

OFFICE NATIONAL DE TOURISME

الديوان الوطني للسياحة

	2010						2009							
	Jun	Mai	Ø Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil		Jun
<b>7.3 ENTREES DES NON RESIDENTS</b>													<b>3.7 دخول غير المقيمين</b>	
<b>PAR NATIONALITE</b>													<b>حسب الجنسية</b>	
Algériens	77,4	65,5	66,4	75,9	49,6	50,9	97,0	53,9	70,2	52,5	158,5	190,9	67,9	جزائري
Allemands	49,7	49,0	21,9	31,2	15,0	11,2	12,6	28,2	69,0	67,4	57,9	56,8	54,6	ألماني
Autrichiens	6,7	4,4	5,5	1,4	1,0	1,0	1,0	1,4	3,1	8,5	10,6	12,1	8,3	نمساوي
Belges	18,8	15,5	13,8	7,9	4,4	3,9	4,5	8,6	12,1	18,5	25,7	31,4	20,6	بلجيكي
Britanniques	38,7	36,0	23,3	23,8	15,8	11,8	13,7	19,5	28,4	31,9	33,8	29,7	28,2	بريطاني
Danois	3,9	1,5	1,1	2,6	1,8	0,4	0,3	0,2	2,0	2,5	3,0	6,5	2,6	دانمركي
Espagnols	7,4	4,6	6,4	7,6	5,1	3,7	5,0	4,6	5,0	8,7	14,6	12	8,7	إسباني
Français	140,2	160,4	136,8	75,6	56,3	42,0	52,1	56,9	121,7	111,8	196,2	187,5	138,4	فرنسي
Hollandais	7,0	10,7	5,1	2,7	2,4	1,4	1,8	2,5	10,0	8,7	12,9	12,8	7,7	هولندي
Italiens	46,9	31,5	18,0	15,0	9,5	12,6	16,8	10,7	22,6	38,6	86,5	57,3	61,0	إيطالي
Libyens	157,6	148,8	147,8	158,3	135,9	170,2	172,3	141,8	173,2	140,6	182,2	201,5	173,0	ليبي
Marocains	2,7	2,4	2,3	2,4	1,9	1,8	2,2	2,1	2,5	2,8	3,3	3,7	2,6	مغربي
Moyens orientaux	3,5	2,5	3,1	2,9	2,7	2,6	3,6	3,4	2,7	2,3	3,4	6,6	4,1	الشرق العربي
Suédois	8,7	6,5	2,6	2,2	1,3	0,7	1,1	1,8	6,4	6,2	6,9	7,2	6,0	سويدي
Suisses	9,9	9,2	5,6	3,3	2,2	1,6	2,2	2,8	19,1	13,6	9,5	17,4	11,4	سويسري
U.S.A.	2,0	1,7	1,7	1,9	1,3	1,1	1,3	1,6	1,8	1,3	1,3	2,1	1,8	أمريكي
Autres	121,6	61,9	33,5	26,2	18,4	16,2	19,0	20,4	62,6	115,9	131,9	150,1	121,6	غيرهم
<b>TOTAL</b>	<b>702,7</b>	<b>612,1</b>	<b>494,9</b>	<b>440,9</b>	<b>324,6</b>	<b>333,1</b>	<b>406,5</b>	<b>360,4</b>	<b>612,4</b>	<b>631,8</b>	<b>938,2</b>	<b>985,6</b>	<b>718,5</b>	<b>المجموع</b>
<b>Par mode de transport</b>													<b>حسب طرق النقل</b>	
Transport aérien	477,1	408,7	290,4	218,1	147,7	123,6	146,0	171,3	377,5	446,3	603,5	597,4	486,3	عن طريق الجو
Transport terrestre	213,8	197,4	195,7	216,4	172,0	202,9	251,3	183,1	226,1	179,6	320,7	360,9	221,7	عن طريق البر
Transport maritime	11,8	6,0	8,8	6,3	4,8	6,6	9,2	6,0	8,8	5,9	14,0	27,3	10,5	عن طريق البحر
<b>TOTAL</b>	<b>702,7</b>	<b>612,1</b>	<b>494,9</b>	<b>440,9</b>	<b>324,6</b>	<b>333,1</b>	<b>406,5</b>	<b>360,4</b>	<b>612,4</b>	<b>631,8</b>	<b>938,2</b>	<b>985,6</b>	<b>718,5</b>	<b>المجموع</b>
<b>7.4 NUITEES DES NON RESIDENTS</b>													<b>4.7 الليالي المقضاة لغير المقيمين</b>	
Algériens	...	...	...	...	...	...	62,0	35,5	47,6	25,9	209,8	208,3	53,8	<b>218,1</b>
Allemands	...	...	...	...	...	...	179,9	360,9	782,1	758,0	661,5	716,6	663,3	ألماني
Autrichiens	...	...	...	...	...	...	3,9	8,7	23,5	43,1	49,8	60,9	40,7	نمساوي
Belges	...	...	...	...	...	...	45,2	84,8	102,2	164,5	301,0	280,0	157,1	بلجيكي
Britanniques	...	...	...	...	...	...	136,2	170,9	281,1	309,0	356,6	324,8	294,7	بريطاني
Espagnols	...	...	...	...	...	...	27,5	28,8	37,7	84,6	139,8	119,6	62,9	إسباني
Français	...	...	...	...	...	...	276,5	358,0	756,7	776,2	1361,5	1157,2	861,9	فرنسي
Hollandais	...	...	...	...	...	...	10,8	16,6	60,6	58,9	90,1	102,9	57,4	هولندي
Italiens	...	...	...	...	...	...	49,2	62,6	138,2	359,9	609,3	409,2	284,6	إيطالي
Libyens	...	...	...	...	...	...	26,1	21,7	31,4	23,8	45,8	51,4	31,0	ليبي
Marocains	...	...	...	...	...	...	3,5	3,4	4,0	2,7	4,8	4,7	4,5	مغربي
Moyens orientaux	...	...	...	...	...	...	11,5	10,5	10,0	6,4	16,0	22,5	12,9	الشرق العربي
Scandinaves	...	...	...	...	...	...	19,7	36,4	115,0	98,8	108,0	145,3	83,2	اسكندنافي
Suisses	...	...	...	...	...	...	12,1	22,1	109,1	78,9	77,2	105,0	65,1	سويسري
U.S.A.	...	...	...	...	...	...	5,5	7,5	8,7	3,9	5,5	7,8	10,8	أمريكي
AUTRES	...	...	...	...	...	...	102,1	153,6	515,5	1007,0	1144,4	1275,6	962,9	غيرهم
<b>TOTAL</b>	...	...	...	...	...	...	<b>971,7</b>	<b>1382,0</b>	<b>3023,4</b>	<b>3801,6</b>	<b>5181,1</b>	<b>4991,8</b>	<b>3646,8</b>	<b>المجموع</b>
<b>TOTAL DES NUITEES dont nuitées des résidents</b>	...	...	...	...	...	...	<b>1257,6</b>	<b>1573,7</b>	<b>3215,0</b>	<b>3918,6</b>	<b>5616,3</b>	<b>5514,3</b>	<b>3867,3</b>	<b>مجموع ليالي الإقامة منها ليالي المقيمين</b>

## 8. TRANSPORT

### 8.1 Immatriculation des véhicules

### 8.2 Permis de conduire

## 8. النقل

### 1.8 تسجيل العربيات

### 2.8 رخص السياقة

UNITE : Le Nombre

Source: Agence Technique des Transports Terrestres

الوحدة : العدد

المصدر: الوكالة الفنية للنقل البري

	2010						2009						Ø	Ø	
	Ø														Moy. Mens
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil			
<b>8.1 IMMATRICULATION DES VEHICULES</b>														<b>1.8 تسجيل العربيات</b>	
<b>Series normales TU</b>															
<b>Voitures de Tourisme</b>	5466	4949	4803	4607	3414	4531	4683	3846	4002	3278	3823	4679	3724	<b>3544</b>	
<b>Camions et Camionettes</b>	1536	1668	1436	1274	1140	1439	1505	1190	1357	1113	1578	1401	1304	<b>1262</b>	
<b>Transports publics</b>	46	95	55	16	31	16	15	24	13	41	39	43	40	<b>42</b>	
<b>S /TOTAL</b>	<b>7048</b>	<b>6712</b>	<b>6294</b>	<b>5897</b>	<b>4585</b>	<b>5986</b>	<b>6203</b>	<b>5060</b>	<b>5372</b>	<b>4432</b>	<b>5440</b>	<b>6123</b>	<b>5068</b>	<b>4848</b>	
<b>Tracteurs (TRAC)</b>	230	316	304	268	404	352	306	289	320	228	170	172	245	<b>234</b>	
<b>Remorques et semi-remorques (REM)</b>	150	172	153	168	136	117	98	106	124	103	85	118	174	<b>116</b>	
<b>Engins de travaux publics</b>	86	76	77	73	108	127	60	59	67	59	56	45	70	<b>58</b>	
<b>Autres</b>	822	930	904	969	698	769	738	611	827	757	830	834	739	<b>750</b>	
<b>TOTAL</b>	<b>8336</b>	<b>8206</b>	<b>7732</b>	<b>7375</b>	<b>5931</b>	<b>7351</b>	<b>7405</b>	<b>6125</b>	<b>6710</b>	<b>5579</b>	<b>6581</b>	<b>7292</b>	<b>6296</b>	<b>6007</b>	
<b>8.2 PERMIS DE CONDUIRE PAR CATEGORIE</b>														<b>2.8 رخص السياقة</b>	
<b>Tourisme</b>	9819	9734	9310	9283	8215	9346	9028	7654	10020	9271	9369	9918	10085	<b>9183</b>	
<b>Autres Catégories</b>	1365	1445	1449	1551	1399	1611	1336	1184	1176	1008	1007	1179	1473	<b>1320</b>	
<b>TOTAL</b>	<b>11184</b>	<b>11179</b>	<b>10759</b>	<b>10834</b>	<b>9614</b>	<b>10957</b>	<b>10364</b>	<b>8838</b>	<b>11196</b>	<b>10279</b>	<b>10376</b>	<b>11097</b>	<b>11558</b>	<b>10503</b>	

## 8. TRANSPORT

## 8.3 TRANSPORTS MARITIMES

8. النقل

3.8

Source : OFFICE DE LA MARINE MARCHANDE ET DES PORTS

المصدر : ديوان التجارة البحرية و الموانئ

PORT	UNITE	2010					2009								Ø
		Ø													
		Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	
<b>TUNIS. GOULETTE</b>															
<b>RADES</b>															
Navires entrés	Nbr	253	254	199	186	202	225	221	274	267	285	320	275	270	245
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	7483	7314	4265	3318	3697	4161	5120	7384	8298	8080	9110	6668	6841	5604
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	471	483	448	409	422	414	441	383	400	289	355	362	364	438
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	170	150	167	143	161	123	133	118	123	116	134	138	135	125
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	118	114	41	15	15	37	63	42	137	162	251	128	92	81
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	114	115	40	14	33	23	54	122	175	233	149	93	89	79
<b>SFAX</b>															
Navires entrés	Nbr	122	...	143	120	159	148	150	150	138	134	143	130	117	160
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	591	...	806	649	773	658	670	516	574	515	642	475	477	746
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	253	...	259	198	195	208	263	191	210	180	253	169	207	230
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	149	...	205	171	208	243	155	216	198	164	220	85	126	202
<b>SOUSSE</b>															
Navires Entrés	Nbr	...	129	114	77	...	119	156	140	102	119	103	98	81	82
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	...	319	299	225	...	309	267	290	225	246	230	257	312	231
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	...	131	135	84	...	135	91	63	58	115	108	142	92	218
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	...	57	60	72	...	59	43	88	52	28	18	35	32	124
<b>BIZERTE</b>															
Navires Entrés	Nbr	...	...	44	32	44	...	46	53	42	46	48	43	45	47
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	...	...	380	373	525	...	534	511	343	432	440	479	464	489
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	...	...	235	334	361	318	438	304	372	296	248	388	278	345
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	...	...	73	41	78	111	47	98	46	105	106	45	43	97
<b>GABES</b>															
Navires Entrés	Nbr	41	41	60	43	55	70	75	56	64	63	79	53	41	67
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	297	288	404	201	351	339	443	328	366	355	419	372	283	365
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	220	195	287	168	194	226	301	194	190	246	209	258	214	217
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	225	92	138	92	170	165	144	131	206	154	270	171	123	129
<b>ZARZIS</b>															
Navires Entrés	Nbr	33	40	63	52	62	37	32	43	67	67	84	58	62	83
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	99	133	132	169	198	112	92	103	143	156	184	146	259	174
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	22	12	23	5	5	-	5	7	12	12	13	10	22	17
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	19	55	65	180	184	108	86	72	27	56	80	60	67	50
<b>Ensemble des ports</b>															
Navires entrés	Nbr	...	...	623	478	...	...	680	716	680	714	777	657	616	683
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	...	...	6286	4934	...	...	7126	9133	9949	9784	11025	8397	8636	7580
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	...	...	1387	1199	...	1302	1539	1142	1243	1138	1188	1329	1178	1466
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	...	...	708	699	...	808	608	723	652	623	828	534	526	706

## 8. TRANSPORT

### 8.4 TRANSPORTS AERIENS Trafic commercial

## 8. النقل

### 4.8 النقل الجوي النشاط التجاري

Source: OFFICE DE L'AVIATION CIVILE ET DES AEROPORTS

المصدر: ديوان الطيران المدني و المطارات

UNITE	2010					2009								Ø Moy.-Mens		
	Ø															
	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai			
<b>AEROPORTS</b>																
<b>Tunis-Carthage</b>																
Nombre de vols *	Nbr	3870	3662	3564	2883	3279	3342	3257	3636	3677	4744	4611	3703	3649	3640	*
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	179	176	176	130	136	156	156	167	156	219	291	195	168	170	
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	180	181	175	128	158	158	152	182	183	311	212	172	168	178	
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	3,0	3,0	3,0	3,0	4,0	4,0	4,0	5,0	1,0	1,0	4,0	5,0	5,0	3,9	
Messageries (arrivée)	T	1270	1074	1141	729	675	888	1140	967	591	778	823	893	900	937	
Messageries (départ)	T	982	822	916	737	775	951	961	1000	719	788	955	813	846	754	Ø
<b>Enfidha</b>																
Nombre de vols *	Nbr	384	208													*
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	26	11													
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	23	9													
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	0,9	1,1													
<b>Monastir Skanés</b>																
Nombre de vols *	Nbr	2320	1578	1104	733	742	758	1104	2846	3564	4560	4321	3450	2738	2788	*
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	163	94	74	47	38	46	59	170	242	308	319	255	190	178	
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	141	90	69	43	47	41	73	218	259	340	298	224	172	186	
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	3,0	3,0	5,0	4,0	4,0	3,0	4,0	4,0	4,0	6,0	5,0	3,0	4,0	4,2	
<b>Jerba--Zarzis</b>																
Nombre de vols *	Nbr	2118	1801	1193	891	894	893	1306	2079	1995	2907	2471	2137	2042	1882	*
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	128	98	69	47	36	41	59	118	115	169	163	137	120	108	
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	125	93	64	43	44	67	73	125	125	198	142	124	119	109	
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	3,0	4,0	6,0	3,0	4,0	3,0	5,0	3,0	3,0	5,0	3,0	3,0	3,0	3,7	
<b>Sfax El Maou</b>																
Nombre de vols *	Nbr	602	676	694	586	586	640	567	615	628	660	686	640	606	729	*
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	3	4	4	3	3	3	3	3	3	3	4	4	3	4	
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	3	4	4	3	3	3	3	3	3	4	3	3	3	3	
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	
<b>Tozeur-Nefta</b>																
Nombre de vols *	Nbr	181	192	220	183	202	196	231	173	52	39	39	112	175	143	*
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	4	6	7	4	3	5	5	5	1	ε	1	1	4	3	
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	5	6	7	3	5	4	6	4	1	1	ε	2	4	3	
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	1,0	1,0	2,0	3,0	2,0	2,0	3,0	2,0	ε	ε	ε	2,0	2,0	1,8	

\* arrivées et départs

\*

## 8. TRANSPORT

### 8.4 TRANSPORTS AERIENS (suite) (Trafic commercial)

## 8. النقل

### 4.8 النقل الجوي (تابع) (النشاط التجاري)

Source: OFFICE DE L'AVIATION CIVILE ET DES AEROPORTS

المصدر: ديوان الطيران المدني و المطارات

UNITE	2010					2009								Ø	Ø	
	Ø															
	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai			Moy. Mens
<b>Tabarka</b>																
Nombre de vols *	Nbr	59	24	32	28	24	18	39	34	109	206	226	150	57	109	*
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	2,0	-	-	-	-	0,1	0,3	0,2	3,0	8,0	9,0	6,0	2,0	3,6	
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	1,0	-	-	-	-	0,1	0,3	0,4	5,0	9,0	8,0	5,0	1,0	3,6	
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	-	-	-	-	-	-	-	0,1	1,0	2,0	2,0	1,0	1,0	1,2	
<b>Gafsa</b>																
Nombre de vols *	Nbr	34	37	45	34	34	36	36	38	22	18	17	28	32	43	*
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	-	-	-	-	-	0,2	0,3	0,2	0,1	0,1	0,1	0,2	0,2	0,2	
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	-	-	-	-	-	0,2	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1	0,2	0,2	0,2	
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	-	-	-	-	-	0,5	0,4	0,5	0,2	0,2	0,2	0,3	0,4	0,4	
<b>Ensemble des aéroports</b>																
Nombre de vols *	Nbr	9600	8211	6884	5370	5793	5907	6572	9455	10085	13168	12407	10254	9335	9248	*
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	506	389	330	231	216	253	283	463	521	707	787	598	488	460	
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	478	382	319	220	257	273	307	533	576	863	665	530	468	474	
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	12	15	19	15	16	13	18	16	11	15	16	15	15	15	
Messageries(arrivées)(1)	T	1285	1090	1156	747	689	1004	1156	984	603	793	837	916	921	970	(1)
Messageries(départs) (1)	T	1024	845	941	754	795	974	1015	1067	764	823	960	886	890	785	(1) Ø

\* Départs et arrivées

(1) y compris les messageries des autres aéroports

(1)

### 8.5 TRANSPORTS FERROVIAIRES

### 5.8 النقل الحديدي

Source : Société Nationale des Chemins de Fer Tunisiens  
Société du Métro Léger de Tunis

المصدر: الشركة القومية للمسك الحديدية التونسية  
شركة المترو الخفيف بتونس

UNITE	2010					2009								Ø	Ø	
	Ø															
	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai			Moy. Mens
<b>Société nationale des chemins de fer tunisiens</b>																
Recettes voyageurs	10 <sup>3</sup> D	4145	3795	4840	3625	3903	4309	4708	4298	4903	4925	5675	4321	3921	4308	Ø Ø
Recettes marchandises	10 <sup>3</sup> D	5389	5120	5650	4607	5416	5939	4886	6598	4056	4944	5672	4601	4877	5081	Ø Ø
Voyageurs kilomètres	10 <sup>6</sup> VK	105	95	120	98	106	121	139	145	219	115	131	107	100	125	10 <sup>6</sup>
Tonnes Kilomètres	10 <sup>6</sup> TK	168	159	173	144	166	152	153	190	137	162	180	154	163	173	10 <sup>6</sup>
Wagons chargés	10 <sup>3</sup> W	23	22	23	18	22	24	21	25	17	21	24	19	21	23	
<b>Société du métro léger de Tunis</b>																
<b>Tunis/ Goulette / La Marsa</b>																
Voyageurs transportés	10 <sup>3</sup> pas	...	...	1243	1226	1510	...	1331	1596	930	943	1133	1644	1603	1408	/ /
Distances parcourues	10 <sup>3</sup> km	...	...	101	93	102	...	94	104	106	112	117	101	103	105	
<b>Métro-léger de Tunis</b>																
Voyageurs transportés	10 <sup>3</sup> pas	...	...	6993	6800	8384	...	7518	9020	5590	3825	4551	9595	9430	7693	
Distances parcourues	10 <sup>3</sup> km	...	...	411	369	410	...	332	332	332	332	338	350	348	312	

# 9.COMMERCE INTERIEUR

9

## 9.1 PRIX MOYEN DE DETAIL A TUNIS

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة

UNITE: LE MILLIME

الوحدة: مليم

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2 0 1 0						2 0 0 9						Ø	Moy. Mens															
	Ø																												
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil				Juin													
<b>PRODUITS ALIMENTAIRES</b>															<b>المواد الغذائية</b>														
<b>Produits à base de céréales</b>															<b>مواد مستخرجة من الحبوب</b>														
Couscous	Kg	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	الكسكسي مغلب										
Farine en paquet	Kg	630	630	630	630	630	630	630	630	630	630	630	630	630	630	630	630	630	فارينة مغلبة										
Macaroni	1/2Kg	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	مقارونة										
Pain (400g à partir d'août 2007)	P	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	الخبز (400غ بداية من شهر أوت 2007)										
Baguette	P	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	باقلات (250غ بداية من شهر أوت 2007)										
Riz	Kg	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	الأرز صبة										
Semoule	Kg	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	السميد صبة										
<b>Viandes et volailles</b>															<b>اللحوم و الدواجن</b>														
Agneau local	Kg	13318	13148	12979	13056	13208	13244	12982	13091	13113	12731	12322	11835	11821	12210	12210	12210	12210	لحم خروف محلي										
Poulet industriel déplumé	Kg	4287	4221	4190	4161	4137	3951	3973	3999	4002	4000	4027	3999	3991	3953	3953	3953	3953	دجاج إصطناعي مريش										
Boeuf (Viande sans os)	Kg	13250	13136	13180	13132	13097	13078	12440	12002	12135	11859	11644	11675	11672	11814	11814	11814	11814	لحم بقري (هبرة)										
<b>Poissons</b>															<b>الأسماك</b>														
Rougets blancs	Kg	6190	5830	5921	6151	5970	5645	4872	4873	4895	5509	5183	5085	4901	5108	5108	5108	5108	تريليا										
Mulet	Kg	8709	7208	7942	7607	7793	8443	7907	8788	9465	10476	10357	8808	9347	9181	9181	9181	9181	البوري										
Merlan	Kg	5328	5120	4915	5483	5915	5128	4672	4702	4902	4880	4249	5265	5256	4974	4974	4974	4974	نزمي										
Sardine	Kg	1951	2052	1643	1926	1798	1809	1453	1612	1829	1633	1640	1863	1706	1682	1682	1682	1682	سردينة										
Maquereau	Kg	3625	5078	4768	5258	4870	5485	4163	4045	4556	5227	5889	6198	5822	4944	4944	4944	4944	غزال										
Pageau	Kg	5896	5880	5971	5869	5268	5926	5916	5496	5926	5443	5860	6033	5815	5733	5733	5733	5733	مرجان										
Poulpe	Kg	8445	8667	8928	8986	9271	9141	8619	7826	8649	8857	8707	8400	8205	8546	8546	8546	8546	قرنيط										
Seiche	Kg	7606	6411	6259	6900	6585	6582	6090	5843	5909	5750	5903	5740	5315	5738	5738	5738	5738	سويبة										
<b>Lait et dérivés et corps gras</b>															<b>الحليب و مشتقاته والدهنيات</b>														
Beurre en paquet	200g	1439	1439	1439	1426	1426	1426	1426	1426	1426	1426	1426	1426	1426	1417	1417	1417	1417	زبدة مغلبة										
Fromage en morceau	bte	1378	1378	1378	1378	1378	1378	1378	1378	1378	1378	1378	1378	1378	1378	1378	1378	1378	الجبن طوابق										
Huile d'olives (en vrac)	L	4450	4500	4350	4350	4350	4450	4800	4500	4500	4450	4350	4350	4100	4292	4292	4292	4292	زيت زيتون (غير مغلب)										
Huile graine en bouteille (soja)	L	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	زيت نباتي قارورة (صوجا)										
Lait frais en vrac	L	1000	1000	1000	1000	975	975	975	975	900	900	900	900	900	913	913	913	913	الحليب الطازج غير مغلب										
Lait pasteurisé 1/2 écrimé	1L	1030	1030	1030	1030	1030	1030	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	حليب معقم نصف دسم										
Oeufs	Pièce	124	125	125	125	124	123	123	125	125	125	120	124	120	122	122	122	122	البيض										
Yaourt	Pièce	270	270	270	270	270	270	270	270	270	270	270	270	270	270	270	270	270	يوغرت										
<b>Légumes</b>															<b>الخضر</b>														
Ails secs	Kg	5379	5335	5334	5239	5083	4035	3660	3684	3779	3540	3402	3442	3388	3518	3518	3518	3518	ثوم جاف										
Artichauts	3Pièces	///	641	610	662	882	871	693	696	1103	///	///	///	///	794	794	794	794	القلنارية										
Carottes	Kg	583	595	603	545	532	547	579	590	657	646	619	680	556	584	584	584	584	سفنارية										
Coux	Kg	544	523	534	529	518	560	558	557	645	632	622	616	570	589	589	589	589	كرنب										
Courge rouge	Kg	759	729	736	700	637	668	686	679	669	740	696	888	1321	845	845	845	845	قرع أحمر										
Fenouil	Kg	///	656	615	577	583	580	560	591	869	///	///	///	///	599	599	599	599	بسياس										
Fève sèche	Kg	2225	2225	2225	2225	2175	2200	2150	2000	2000	1933	1933	1933	1933	1962	1962	1962	1962	فول جاف										
Fève verte	Kg	///	778	760	792	833	887	973	1094	///	///	///	///	///	844	844	844	844	فول أخضر										
Navet	Kg	654	658	637	585	580	569	598	622	745	837	823	729	683	684	684	684	684	لفت										
Oignon sec	Kg	640	718	715	683	697	654	709	597	582	498	446	478	592	607	607	607	607	بصل جاف										
Oignon vert	Kg	540	613	617	630	557	545	540	550	808	///	///	///	492	558	558	558	558	بصل أخضر										
Petit- pois frais	Kg	///	1331	1301	1670	1467	1203	1597	1633	1833	///	///	///	///	1505	1505	1505	1505	جلبانة خضراء										
Poi chiche sec	Kg	2475	2475	2475	2475	2475	2500	2500	2500	2600	2600	2600	2600	2600	2578	2578	2578	2578	حمص جاف										
Poivron doux frais	Kg	1291	1332	1572	1470	1784	2132	1876	1040	978	807	1005	1394	1221	1441	1441	1441	1441	فلفل حلو أخضر										
Poivron piquant frais	Kg	1006	1054	1308	1180	1406	1705	1727	1308	932	875	928	1255	1172	1345	1345	1345	1345	فلفل حار أخضر										
Pomme de terre	Kg	550	531	574	593	595	602	695	751	753	749	752	746	706	706	706	706	706	البطاطة										
Tomate	Kg	687	1203	1190	1135	1161	953	638	558	548	496	436	441	954	720	720	720	720	طماطم										

## 9.COMMERCE INTERIEUR

9

### 9.1 PRIX MOYEN DE DETAIL A TUNIS (suite)

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

UNITE: LE MILLIME

الوحدة : مليم

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2010							2009							Ø	Moy. Mens			
	Ø																		
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin						
<b>Sels et condiments</b>																الملح و التوابل			
Concentré de tomate	2/4b	850	850	850	850	850	850	850	850	850	850	850	850	850	850	850	2/4	طماطم مصيرة	
Sel alimentaire	Kg	235	235	235	235	235	235	235	235	245	245	245	245	245	245	243		ملح غذائي	
Harissa en boîte	140g	503	503	503	503	503	503	503	503	503	503	503	503	503	503	503	140	الهريسة (علبة)	
Poivre en grains	100g	825	825	825	825	825	825	825	825	825	825	825	825	825	825	825	100	فلفل أكحل حبوب	
<b>FRUITS</b>																الغلال			
Degla	Kg	4508	4358	4364	4194	4242	4002	3629	3562	3842	4028	4216	4051	3996	3972			دققة	
Melons	Kg	1068	1332	1963	///	///	///	///	///	736	689	798	692	1267	836			بطيخ	
Pastèques	Kg	388	540	///	///	///	///	///	///	396	389	328	438	388				دلاع	
Raisin ordinaires	Kg	///	///	///	///	///	///	///	///	876	1127	1375	1427	///	1201			عنب عادي	
Citron	Kg	1410	1327	1162	1052	974	1001	997	1176	1691	2247	2572	2223	1513	1348			ليمون	
Orange maltaise	Kg	///	1235	907	847	790	780	789	784	///	///	///	///	///	903			برتقال مالطي	
Orange douce	Kg	///	1640	1298	1173	903	863	847	911	1480	///	///	///	///	1094			برتقال حلو	
<b>SUCRE ET STIMULANTS</b>																السكر و المنشطات			
Sucre en poudre	Kg	950	950	950	950	950	950	950	850	850	850	770	770	720	765			سكر مرعي	
Chocolat en poudre	250g	1090	1090	1060	1010	1010	995	995	995	995	995	995	995	995	995	995	250	شكلاطة مسحوقة	
Thé noir	100g	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	100	شاي أحمر	
Café mélangé	100g	560	525	525	525	525	525	525	525	525	525	525	525	525	525	525	100	بن مقلي مخلط	
<b>PRODUITS NON ALIMENTAIRES</b>																المواد غير الغذائية			
<b>CHAUFFAGE</b>																التسخين			
<b>ECLAIRAGE ET EAU</b>																الإضاءة و الماء			
Eau (2 <sup>ème</sup> tranche)	M <sup>3</sup>	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	3	الماء (القسط الثاني)	
Electricité (2ème tranche)	K/h	152	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	/	كهرباء الإضاءة (القسط الثاني)	
Gaz de ville (Basse pression)	M <sup>3</sup>	243	238	238	238	238	238	238	238	238	238	238	238	238	238	238	3	غاز المدينة (ضغط منخفض)	
Bouteille à gaz	B	7500	7500	7500	7500	7500	7300	7300	7300	7300	7300	7300	7300	7300	7300	7300		غاز الغازورة	
Pétrole bleu	L	760	760	760	760	760	710	710	710	710	710	710	710	710	710	710		نפט أزرق	
Ampoule électrique ordinaire	Pièce	744	744	744	744	744	744	744	744	738	716	716	716	716	722			فانوس كهربائي عادي	
<b>MATERIAUX DE CONSTRUCTION</b>																مواد البناء			
Ciment	50 kg	6000	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700			الاسمنت
Chaux	50 kg	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000			الجير

(1) Chiffres exprimés en Dinars

(1) أرقام بالدينار



## 9.COMMERCE INTERIEUR

9

### 9.1 PRIX MOYEN DE DETAIL A TUNIS (suite)

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

UNITE: LE MILLIME

الوحدة : مليم

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2010							2009							Ø	Ø													
	Ø							Ø																					
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Moy. Mens															
<b>ARTICLES DE TOILETTE</b>															مواد التجميل														
Savonette	Pièce	1025	1008	1008	1008	1008	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1001		صابون الوجه												
Crème à raser	Tub.	1125	1128	1128	1128	1128	1128	1128	1128	1128	1128	1128	1115	1115	1120		معجون الحلاقة												
Lame à raser jetable	pièce	350	350	350	350	350	350	350	350	350	350	350	350	350	350		شفرة الحلاقة ذات استعمال واحد												
Dentifrice	Tub.	1165	1165	1165	1165	1165	1165	1165	1165	1165	1165	1165	1165	1165	1164	Ø 75	معجون أسنان												
Henna en poudre	100g	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	850	850	871	100		حنة مرحية												
<b>DETERGENTS ET INSECTICIDES</b>															مواد التنظيف والمبيدات														
Savon vert	Kg	1736	1736	1666	1654	1635	1611	1611	1611	1601	1601	1680	1680	1680	1648		صابون أخضر												
Eau de javel	1,5 L	1115	1115	1115	1115	1115	1115	1115	1115	1115	1115	1098	1088	1064	Ø 5		جافال												
Poudre à récurer	250g	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	250		غبرة التنظيف											
Insecticide	L	3650	3650	3650	3650	3650	3650	3650	3650	3650	3650	3650	3650	3650	3650			مبيد الحشرات											
<b>HYGIENE ET SOINS</b>															التنظيف و العلاج														
Bain-maure	Pers.	1600	1600	1600	1600	1600	1600	1600	1550	1550	1550	1550	1550	1550	1550			الاستحمام (بحمام عربي)											
Consultation généraliste <sup>(1)</sup>	Pers.	18,3	18,3	18,3	18,3	18,3	18,3	18,3	18,3	18,3	18,3	18,3	18,3	18,3	18,3			طب عام <sup>(1)</sup>											
Injection de piqûre	Piq	1000	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250			حقن بالإبر											
<b>TRANSPORT</b>															النقل														
Parcours autobus	Bill.	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450			سفرة في الحافلة											
Abon scolaire (bus) <sup>(1)</sup>	Abon.	23,7	23,7	23,7	23,7	23,7	23,7	23,7	23,7	23,7	23,7	23,7	23,7	23,7	23,7			اشترائه مدرسي (حافطة) <sup>(1)</sup>											
Gazoil	L	960	960	960	960	960	910	910	910	910	910	910	910	910	910			الغازوال											
Essence	L	1320	1320	1320	1320	1320	1270	1270	1270	1270	1270	1270	1270	1270	1270			البنزين											
<b>HABILLEMENT</b>															الإكساء														
Chemise homme <sup>(1)</sup>	Pièce	37,1	36,1	36,1	35,2	35,2	36,0	36,0	35,8	35,5	34,9	34,5	38,4	38,3	36			قميص رجل <sup>(1)</sup>											
Tricot de corps (qual.moyenne h)	Pièce	4740	4740	4740	4740	4740	4740	4740	4740	4740	4740	4740	4740	4740	4740			مريول خلعفة (رجل) نوع متوسط											
Tissus tablier tergal	M	5424	5424	5424	5424	5424	5424	5424	5709	5357	5357	5357	5357	5357	5316			قمائم منديل (ترقال)											
frais de confection (pantalon) <sup>(1)</sup>	Pièce	22,5	22,5	22,5	22,5	22,5	22,5	22,5	22,5	22,5	22,5	22,5	20	20	21,0			تكاليف خياطة سروال <sup>(1)</sup>											
<b>AUTRES ARTICLES</b>															مواد أخرى														
Cigarettes (cristal )	Paq	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1050	1067			سجائر (كريستال)											
Cigarettes 20 Mars inter	Paq	1900	1900	1900	1900	1900	1900	1900	1900	1900	1900	1900	1900	1800	1833			سجائر 20 مارس أنتار											
Neffa	Paq	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	128			النفة											
Casse - croûte (au thon)	Pièce	1267	1267	1267	1267	1267	1267	1267	1267	1267	1233	1233	1233	1233	1242			اللمجة											
Café noir (filtre)	1 tasse	260	260	260	260	260	260	260	260	260	260	260	260	260	259			القهوة											
Stylo à bille	Pièce	300	300	300	270	270	270	270	270	270	270	260	260	260	263			قلم حبر جاف											
Classeur	Pièce	3630	3630	3630	3630	3630	3630	3630	3630	3630	3630	3630	3630	3630	3630			ملف التلميذ											
Cahier	Pièce	330	330	330	330	330	330	330	330	330	330	320	320	320	323			كراس											
Feuille de dessin	Paq	850	850	850	850	850	850	850	850	850	850	770	770	770	797			أوراق التصوير											

<sup>(1)</sup> Chiffres exprimés en Dinars

# 9. COMMERCE INTERIEUR

## 9.2 INDICE DES PRIX A LA CONSOMMATION FAMILIALE

2.9 مؤشر أسعار الإستهلاك العائلي

Base 100 en 2005

سنة الأساس 100 في 2005

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2010							2009							Ø Moy. Mens	Pondé ration	
	Ø							Ø									
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin				
<b>INDICE D'ENSEMBLE</b>	121,9	121,5	121,1	120,6	120,4	120,3	119,9	119,4	118,9	118,2	117,6	117,3	116,5	117,0	100000	<b>المؤشر العام</b>	
<b>Produits alimentaires et boissons</b>	126,8	126,4	126,1	126,1	126,0	125,4	124,5	123,8	123,1	122,5	121,4	119,6	118,1	119,7	32707	<b>التغذية و المشروبات</b>	
<b>Produits alimentaires</b>	127,0	126,7	126,5	126,5	126,5	125,9	124,9	124,2	123,5	122,8	121,7	119,8	118,2	119,9	30855	<b>مواد الغذائية</b>	
Pain et Céréales	118,7	118,6	118,4	118,2	117,8	117,3	117,3	117,2	117,1	117,0	116,8	116,7	116,5	116,5	4873	اللحوم	
Viande	128,9	127,9	127,4	127,8	128,7	127,6	126,5	126,5	125,6	124,3	123,1	117,4	114,4	119,8	6481	الأسماك	
Poisson et fruits de mer	133,5	132,3	131,2	130,6	129,9	129,3	128,4	128,0	127,5	126,9	126,0	124,6	123,4	124,3	1657	مشروبات الحليب والبيض	
Laits , fromage et Oeufs	132,6	132,9	133,2	132,9	131,9	131,9	128,9	129,3	129,3	129,7	129,5	128,8	128,1	128,6	4761	الزيوت الغذائية	
Huiles et graisses	113,0	112,6	111,4	111,5	111,7	113,7	114,4	111,6	108,2	106,5	103,8	103,5	102,9	105,6	1849	الخضر	
Fruits frais et secs	130,9	130,4	130,3	130,4	130,3	128,4	127,2	125,9	125,1	123,9	122,7	120,7	118,4	119,4	4972	السكر والحلويات والشكلاطة...	
Légumes	122,0	122,6	122,9	123,2	123,5	123,3	122,9	122,6	121,6	120,9	120,2	119,2	117,8	118,0	4459	الملح والتوابل	
Sucre , confiture , miel , chocolat et confiserie	147,7	147,5	146,9	146,5	146,3	145,8	145,3	136,4	136,3	136,2	128,5	128,5	124,0	128,0	1115	المشروبات الغيركحولية	
Sel et condiment	123,0	121,7	120,8	120,1	119,7	119,4	119,6	118,6	118,1	118,2	117,5	116,2	115,5	115,9	688	المشروبات الكحولية	
<b>Boissons non alcoolisées</b>	123,6	121,4	119,8	119,1	118,9	118,4	118,0	118,0	117,6	117,8	117,7	117,5	116,9	116,6	1731	التبغ	
<b>Boissons alcoolisées</b>	120,2	119,1	115,2	115,2	114,7	114,7	114,4	114,2	114,2	113,8	112,5	112,5	112,5	113,0	121	اللباس والأحذية	
<b>Tabac</b>	119,2	119,2	119,2	117,3	117,3	117,3	117,3	117,3	117,3	117,3	117,3	117,3	111,3	113,0	2519	لوازم اللباس	
<b>Articles d'habillement et chaussures</b>	116,2	115,7	114,9	110,2	110,2	114,7	114,7	114,2	113,2	109,6	108,9	113,0	112,8	111,1	9217	الأقمشة	
<b>Articles d'habillement</b>	114,5	114,0	113,3	109,9	109,4	113,5	113,9	113,3	112,3	109,7	109,2	112,1	112,0	110,7	6723	الملابس	
Tissus	107,1	106,2	105,4	102,1	102,6	105,6	105,6	105,0	104,1	102,4	102,1	103,2	103,2	102,9	225	مواد أخرى ومكملات اللباس	
Vêtements	114,6	114,2	113,5	109,3	109,4	113,7	114,3	113,7	112,6	109,9	109,3	112,4	112,4	111,0	6173	الأحذية	
Accessoires	117,2	116,8	116,1	114,1	113,9	114,4	110,5	109,3	109,1	107,4	107,2	108,8	107,9	108,1	181	السكن والطاقة المنزلية	
<b>Chaussures</b>	121,1	120,2	119,1	112,0	112,4	118,0	116,8	116,6	115,5	109,6	108,0	115,4	114,9	112,0	2494	الايجار	
<b>Logement , Eau , Gaz , Ieclricité, et Autres combustibles</b>	124,2	122,9	122,5	122,2	121,9	121,4	121,1	120,9	120,6	120,4	120,2	120,0	119,8	119,9	14036	صيانة المسكن	
Loyers	119,3	119,0	118,5	118,1	117,7	117,2	116,8	116,4	116,0	115,6	115,3	114,9	114,6	114,8	7510	ماء الشرب والتطهير	
Entretien et réparation des logement	134,4	132,1	130,1	129,8	129,6	129,6	128,9	129,0	129,0	128,9	128,8	128,6	128,5	128,0	1726	الكهرباء والغاز والوقود	
Alimentation en eau et services divers liés au logement	107,6	107,6	107,6	107,6	107,6	107,6	107,6	107,6	107,6	107,6	107,6	107,6	107,6	107,6	1202	الاتاث والتجهيزات والخدمات المنزلية	
Électricité ,Gaz et autres combustibles	135,2	132,0	132,0	132,0	132,0	130,8	130,8	130,8	130,7	130,7	130,7	130,6	130,6	130,7	3598	الاتاث والمفروشات الأرضية	
<b>Meubles , articles de ménage et entretien courant du foyer</b>	116,7	116,2	116,0	115,5	115,1	114,9	114,8	114,9	114,8	114,5	114,4	114,1	113,9	114,0	7755	الستائر والفروشات	
Meuble , article d'ameublement , tapis et autres revêtement de sol	114,7	114,5	114,3	113,5	113,3	113,1	113,0	113,0	112,9	112,4	112,3	111,9	111,8	111,9	2458	تجهيزات الكهرو منزلية	
Articles de ménage en textiles	115,4	114,0	113,0	111,8	111,6	112,0	111,9	111,9	111,6	110,6	110,1	110,5	110,6	110,5	920	اواني الطبخ و الأكل	
Appareils ménagers	98,5	98,5	98,4	98,4	98,4	98,3	98,3	98,5	98,5	98,6	98,6	97,8	97,6	97,7	1586	أدوات و لوازم منزلية	
Verrerie , vaisselle et ustensiles de ménage	116,4	116,1	115,9	115,6	115,3	115,6	115,3	115,4	115,1	114,9	114,1	114,1	113,9	113,6	659	مواد و خدمات لصيانة المنزل	
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	125,6	125,5	125,1	125,0	123,7	123,4	123,1	123,1	123,0	122,6	122,3	122,0	121,9	121,9	232		
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	134,4	133,3	133,2	132,9	131,8	131,3	131,2	131,6	131,5	131,2	131,3	131,2	130,9	131,0	1900		

## 9. COMMERCE INTERIEUR

9

9.2 INDICE DES PRIX A LA CONSOMMATION FAMILIALE (suite)

2.9 مؤشر أسعار الاستهلاك العائلي (تابع)

Base 100 en 2005

سنة الأساس 100 في 2005

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 1 0							2 0 0 9							Ø Moy. Mens	Pondé ration	
	Jun	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Jun				
<b>Santé</b>	113,2	113,1	112,0	111,9	111,9	111,9	111,9	111,9	111,9	111,6	111,5	111,2	110,9	111,2	6291	<b>الصحة</b>	
Produits , appareils et matériels médicaux	110,4	110,3	109,6	109,6	109,5	109,5	109,6	109,6	109,5	109,2	109,2	109,2	108,6	108,9	3174	مواد صيدلانية	
Services ambulatoires	115,3	115,3	115,2	115,2	115,1	115,1	115,1	115,1	114,9	114,5	113,5	113,5	114,0	1891	خدمات طبية		
Services hospitaliers	117,0	117,0	113,0	113,0	113,0	113,0	113,0	113,0	113,0	113,0	113,0	113,0	112,8	1226	خدمات استشفائية		
<b>Transport</b>	130,0	130,0	129,9	129,7	129,7	128,4	128,4	128,4	127,1	127,0	126,6	126,4	126,2	11329	<b>النقل</b>		
Véhicules	138,6	138,6	138,5	138,5	138,5	138,5	137,8	137,6	133,5	133,5	132,3	132,3	131,6	3408	السيارات		
Dépenses d'utilisation des véhicules	136,2	136,6	136,5	135,7	135,7	132,5	133,1	133,1	132,8	132,7	132,1	132,1	132,3	4662	مصاريف استعمال السيارات		
Transport public et privé	112,0	112,0	112,0	112,0	112,0	112,0	112,0	112,0	112,0	112,0	112,0	112,0	111,8	3259	خدمات النقل العمومي والخاص		
<b>Communications</b>	92,5	92,5	94,4	94,4	94,4	94,4	94,6	94,6	94,6	94,5	94,6	94,6	94,6	3472	<b>الاتصالات</b>		
<b>Loisirs et Culture</b>	101,3	101,0	100,8	100,7	100,7	100,7	100,8	100,6	100,5	100,5	100,6	100,2	99,8	2132	<b>الترفيه و الثقافة</b>		
Matériel audiovisuel , photographique et de traitement de l'information	80,0	80,1	80,0	80,1	80,1	80,1	80,2	80,4	80,3	80,2	80,2	80,1	80,1	810	تجهيزات سمعية بصرية و اعلامية		
Autre articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	99,2	99,0	98,7	98,4	98,2	98,2	98,0	98,0	98,0	97,6	97,6	98,0	98,0	206	تجهيزات ترفيهية و ثقافية أخرى		
Services récréatifs et culturels	109,5	108,5	107,9	107,7	107,6	107,6	108,0	106,8	106,8	107,1	107,6	106,3	105,2	689	خدمات ترفيهية و ثقافية		
Revue et journaux	129,6	129,6	129,6	129,6	129,6	129,6	129,6	129,6	129,5	129,4	129,2	129,2	129,2	427	صحف و كتب و مجلات		
<b>Enseignement</b>	121,8	121,8	121,8	121,8	121,8	121,8	111,6	111,5	111,5	110,6	109,9	109,9	109,9	2331	<b>التعليم</b>		
Frais d'enseignement	120,0	120,0	120,0	120,0	120,0	120,0	106,0	105,9	105,9	105,3	105,3	105,3	105,3	1691	نفقات التعليم الخاص		
Fournitures scolaires	126,6	126,6	126,6	126,3	126,3	126,3	126,3	126,0	126,0	123,0	119,5	119,5	119,5	413	الأدوات المدرسية		
Livres scolaires	127,0	127,0	127,0	127,0	127,0	127,0	127,0	127,0	127,0	127,0	126,5	126,5	126,5	227	الكتب المدرسية		
<b>Restaurants et Hôtels</b>	125,3	125,2	124,9	124,6	123,4	122,1	122,7	122,5	122,4	120,3	120,3	120,2	119,8	4229	<b>المطاعم و النزل</b>		
Restaurants et Cafés	124,6	124,4	124,4	124,1	123,8	122,4	121,4	121,2	121,0	119,1	119,1	118,9	118,6	3865	المطاعم و المقاهي		
Services d'hébergement	133,0	133,0	130,2	130,2	119,0	119,0	136,4	136,4	136,4	133,4	133,4	133,4	133,4	364	خدمات النزل		
<b>Biens et Services divers</b>	122,0	121,6	121,2	121,0	120,9	120,9	120,0	119,8	119,7	119,3	118,8	118,6	118,3	3982	<b>مواد و خدمات مختلفة</b>		
Soins corporels	121,7	121,2	120,8	120,7	120,5	120,4	120,2	120,0	120,0	119,6	119,3	118,8	118,5	2755	العناية الفردية		
Effets personnels N . C . A .	129,8	129,4	128,0	126,6	126,6	128,6	118,2	116,7	116,6	114,2	110,6	112,5	112,0	305	لوازم شخصية أخرى		
Assurance	124,4	124,4	124,4	124,4	124,4	124,4	124,4	124,4	124,4	124,4	124,4	124,4	124,4	736	التأمين		
Services	103,3	103,3	103,3	103,2	102,4	102,3	102,4	102,5	102,5	102,5	102,5	102,5	102,5	186	الخدمات المالية		

## 9. COMMERCE INTERIEUR

### 9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix à la consommation familiale

Base 100 en 2005

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

## 3.9 التغيرات الشهرية لمؤشر أسعار المستهلك العائلي

سنة الأساس 100 في 2005

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 1 0						2 0 0 9						Pondé ration		
	Ø														
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil			Juin
<b>INDICE D'ENSEMBLE</b>	0,4	0,3	0,5	0,1	0,0	0,4	0,4	0,4	0,6	0,5	0,3	0,7	0,4	100000	<b>المؤشر العام</b>
<b>Produits alimentaires et boissons</b>	0,3	0,3	0,0	0,0	0,5	0,8	0,6	0,6	0,5	0,9	1,5	1,3	0,7	32707	<b>التغذية والمشروبات</b>
<b>Produits alimentaires</b>	0,2	0,2	0,0	0,0	0,5	0,8	0,6	0,6	0,5	0,9	1,6	1,4	0,7	30855	<b>مواد الغذائية</b>
Pain et Céréales	0,1	0,2	0,1	0,4	0,4	0,0	0,1	0,1	0,1	0,2	0,1	0,1	0,1	4873	
Viande	0,8	0,4	-0,3	-0,7	0,9	0,9	-0,1	0,8	1,0	1,0	4,8	2,6	0,3	6481	اللحوم
Poisson et fruits de mer	0,9	0,8	0,5	0,6	0,4	0,7	0,4	0,3	0,5	0,7	1,1	0,9	0,6	1657	الأسماك
Laits , fromage et Oeufs	-0,2	-0,2	0,2	0,7	0,0	2,4	-0,3	-0,1	-0,2	0,1	0,5	0,6	-0,2	4761	مشتقات الحليب والبيض
Huiles et graisses	0,4	1,0	0,0	-0,2	-1,7	-0,7	2,6	3,1	1,6	2,6	0,3	0,6	0,0	1849	الزيوت الغذائية
Fruits frais et secs	0,3	0,1	-0,1	0,1	1,5	1,0	1,0	0,7	1,0	1,0	1,7	1,9	2,4	4972	
Légumes	-0,5	-0,2	-0,3	-0,2	0,2	0,3	0,3	0,8	0,5	0,6	0,8	1,2	1,4	4459	الخضار
Sucre , confiture , miel , chocolat et confiserie	0,1	0,4	0,3	0,1	0,4	0,3	6,5	0,1	0,1	5,9	0,0	3,6	0,1	1115	السكر والحلويات والشكلاطة...
Sel et condiment	1,1	0,7	0,5	0,4	0,3	-0,2	0,8	0,4	-0,1	0,6	1,0	0,6	1,0	688	الملح والتوابل
Boissons non alcoolisées	1,8	1,3	0,6	0,2	0,4	0,4	0,0	0,3	-0,1	0,0	0,2	0,6	0,9	1731	المشروبات الخركولية
Boissons alcoolisées	1,0	3,3	0,0	0,5	0,0	0,3	0,1	0,0	0,4	1,2	0,0	0,0	0,0	121	المشروبات الكحولية
<b>Tabac</b>	0,0	0,0	1,5	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	5,4	0,0	2519	<b>التبغ</b>
<b>Articles d'habillement et chaussures</b>	0,5	0,7	4,2	0,0	-3,9	0,3	0,4	0,9	3,2	0,7	-3,7	0,2	1,0	9217	<b>اللباس والأحذية</b>
<b>Articles d'habillement</b>	0,4	0,6	3,6	-0,1	-3,6	0,3	0,5	1,0	2,4	0,4	-2,6	0,1	0,8	6723	<b>لوازم اللباس</b>
Tissus	0,9	0,7	3,3	-0,5	-2,9	0,1	0,5	0,9	1,7	0,2	-1,1	0,0	0,5	225	الأقمشة
Vêtements	0,3	0,6	3,8	-0,1	-3,8	0,3	0,5	1,0	2,5	0,5	-2,8	0,0	0,7	6173	الملابس
Accessoires	0,3	0,7	1,7	0,2	-0,5	0,3	1,0	0,2	1,6	0,2	-1,5	0,8	0,6	181	مواد أخرى ومكملات اللباس
Chaussures	0,7	0,9	5,8	0,1	-4,7	0,4	0,2	0,9	5,4	1,5	-6,4	0,4	1,5	2494	الأحذية
<b>Logement,Eau,Gaz,Electricité, et Autres combustibles</b>	1,1	0,4	0,2	0,2	0,5	0,3	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,3	14036	<b>السكن والطاقة المنزلية</b>
Loyers	0,3	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,4	7510	الإيجار
Entretien et réparation des logement	1,7	1,5	0,2	0,1	0,0	0,5	0,0	0,0	0,0	0,1	0,2	0,1	0,9	1726	صيانة المسكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1202	ماء الشرب والتطهير
Électricité ,Gaz et autres combustibles	2,4	0,0	0,0	0,0	1,0	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	3598	الكهرباء والغاز والوقود
<b>Meubles , articles de ménage et entretien courant du foyer</b>	0,4	0,2	0,4	0,4	0,1	0,1	-0,1	0,1	0,3	0,1	0,3	0,2	0,2	7755	<b>الاثاث والتجهيزات والخدمات المنزلية</b>
Meuble , article d'ameublement, tapis et autres revêtement de sol	0,2	0,2	0,7	0,2	0,1	0,1	0,0	0,1	0,5	0,0	0,4	0,1	0,1	2458	الاثاث والمفروشات الأرضية
Articles de ménage en textiles	1,2	0,9	1,1	0,2	-0,4	0,1	0,0	0,2	0,9	0,5	-0,3	-0,1	0,6	920	الستائر والفروشات
Appareils ménagers	0,1	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	-0,2	0,0	-0,1	0,0	0,9	0,2	0,4	1586	تجهيزات الكهرو منزلية
Verrerie , vaisselle et ustensiles de ménage	0,3	0,2	0,2	0,2	-0,2	0,3	0,0	0,2	0,1	0,7	0,0	0,3	0,9	659	اواني الطبخ والأكل
Outillage et autre matériel pour la maison et le jardin	0,1	0,3	0,1	1,1	0,2	0,2	0,1	0,0	0,3	0,3	0,2	0,1	0,1	232	أدوات ولوازم منزلية
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	0,7	0,1	0,2	0,8	0,4	0,0	-0,3	0,1	0,2	-0,1	0,1	0,2	-0,4	1900	مواد وخدمات لصيانة المنزل

## 9. COMMERCE INTERIEUR

9.

### 9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix

3.9 التغيرات الشهرية لمؤشر أسعار الإستهلاك العائلي (تابع)

à la consommation familiale (suite)

Base 100 en 2005

سنة الأساس 100 في 2005

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2010						2009						Pondération		
	Ø														
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil			Juin
<b>Santé</b>	0,0	1,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,2	0,1	0,3	0,2	0,0	6291	<b>الصحة</b>
Produits , appareils et matériels médicaux	0,1	0,6	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,3	0,0	0,0	0,5	0,0	3174	مواد صيدلية
Services ambulatoires	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,4	0,8	0,0	0,1	1891	خدمات طبية
Services hospitaliers	0,0	3,5	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1226	خدمات استشفائية
<b>TRANSPORT</b>	0,0	0,1	0,1	0,0	1,0	0,2	0,0	1,0	0,1	0,3	0,2	0,2	0,3	11329	<b>النقل</b>
Véhicules	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	0,6	0,1	3,1	0,0	0,9	0,0	0,5	1,0	3408	السيارات
Dépenses d'utilisation des véhicules	-0,1	0,1	0,3	0,0	2,4	0,0	0,0	0,0	0,2	0,1	0,4	0,1	0,1	4662	مصاريف استعمال السيارات
Transport public et privé	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	3259	خدمات النقل العمومي و الخاص
<b>Communications</b>	0,0	-2,0	0,0	0,0	-0,1	-0,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-0,1	3472	<b>الاتصالات</b>
<b>Loisirs et Culture</b>	0,3	0,2	0,1	0,0	0,0	-0,1	0,3	0,1	0,0	-0,1	0,4	0,3	0,3	2132	<b>الترفيه و الثقافة</b>
Matériel audiovisuel , photographique et de traitement de l'information	-0,1	0,0	-0,1	0,0	0,0	-0,1	-0,3	0,1	0,2	0,0	0,1	0,0	-0,1	810	تجهيزات سمعية بصرية و اعلامية
Autre articles et matériel de loisirs , de jardinage et animaux de compagnie	0,2	0,3	0,4	0,2	0,0	0,2	0,0	0,0	0,5	0,0	-0,5	0,0	0,0	206	تجهيزات ترفيهية و ثقافية أخرى
Services récréatifs et culturels	0,9	0,6	0,1	0,1	0,0	-0,3	1,1	0,0	-0,2	-0,5	1,3	1,0	0,9	689	خدمات ترفيهية و ثقافية
Revue et journaux	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,2	0,0	0,0	0,0	427	صحف و كتب و مجلات
<b>Enseignement</b>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	0,9	0,6	0,0	0,0	0,0	2331	<b>التعليم</b>
Frais d'enseignement	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	0,6	0,0	0,0	0,0	0,0	1691	نفقات التعليم الخاص
Fournitures scolaires	0,0	0,0	0,2	0,0	0,0	0,0	0,2	0,0	2,4	2,9	0,0	0,0	0,0	413	الأدوات المدرسية
Livres scolaires	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,4	0,0	0,0	0,0	227	الكتب المدرسية
<b>Restaurants et Hôtels</b>	0,1	0,2	0,2	1,0	1,1	0,7	0,1	0,1	1,7	0,0	0,1	0,3	0,2	4229	<b>المطاعم و النزل</b>
Restaurants et Cafés	0,1	0,0	0,2	0,2	1,1	0,8	0,1	0,2	1,6	0,1	0,1	0,3	0,2	3865	المطاعم و المقاهي
Services d'hébergement	0,0	2,1	0,0	9,4	0,0	-0,8	0,0	0,0	2,3	0,0	0,0	0,0	0,0	364	خدمات النزل
<b>Biens et Services divers</b>	0,3	0,3	0,1	0,1	0,0	0,1	0,2	0,1	0,3	0,4	0,2	0,2	0,3	3982	<b>مواد و خدمات مختلفة</b>
Soins corporels	0,4	0,3	0,1	0,1	0,1	0,1	0,2	0,1	0,3	0,3	0,5	0,2	0,3	2755	العناية الفردية
Effets personnels N . C . A .	0,4	1,0	1,1	0,0	-1,6	0,0	1,3	0,1	2,1	3,3	-1,7	0,5	0,7	305	لوازم شخصية أخرى
Assurance	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	736	التأمين
Services	0,0	0,0	0,0	0,9	0,0	0,0	-0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	186	الخدمات المالية

## 9. COMMERCE INTERIEUR

## 9.4 INDICE DES PRIX DE VENTE INDUSTRIELS

Base: 100 en 2000

الأساس 100 في 2000

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2010						2009						Ø	Pondé ration	
	Ø						Ø								
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil			Juin
<b>INDUSTRIES MANUFACTURIERES</b>	<b>140,6</b>	<b>140,3</b>	<b>139,6</b>	<b>138,8</b>	<b>139,0</b>	<b>137,6</b>	<b>137,0</b>	<b>137,6</b>	<b>137,0</b>	<b>136,3</b>	<b>136,5</b>	<b>135,9</b>	<b>135,8</b>	<b>136,0</b>	
<b>PROD. DES IND.</b>															
<b>AGRO-ALIMENTAIRES</b>	<b>144,3</b>	<b>144,1</b>	<b>144,0</b>	<b>143,4</b>	<b>144,4</b>	<b>142,0</b>	<b>141,4</b>	<b>142,4</b>	<b>141,1</b>	<b>139,7</b>	<b>139,7</b>	<b>138,3</b>	<b>138,1</b>	<b>138,9</b>	<b>10000</b>
Viandes	139,6	139,6	139,6	139,2	143,0	141,6	140,0	142,1	141,1	138,5	136,9	135,0	134,7	136,3	2371
Conserves de poisson	134,4	134,4	134,4	134,4	134,4	134,4	134,4	134,4	134,4	134,4	134,4	134,4	134,4	134,2	35
Conserves de légumes, fruits et confiture	108,2	108,2	108,2	108,2	108,2	108,2	108,2	108,2	108,2	108,2	108,2	108,2	108,2	108,4	483
Huiles et corps gras	193,7	193,7	193,7	193,7	193,7	193,7	193,7	193,7	183,2	176,1	176,1	176,1	176,1	179,6	1011
Produits laitiers	158,0	158,0	156,8	156,8	156,5	152,5	150,4	150,9	150,9	150,9	150,9	150,9	149,5	150,1	1015
Céréales transformées	131,5	131,5	131,5	131,5	131,5	131,5	131,5	131,5	131,5	131,5	131,5	131,5	131,5	131,5	1067
Aliments pour animaux	188,0	185,6	185,6	185,6	185,6	172,6	172,6	176,5	176,5	176,5	187,0	179,4	180,5	176,8	864
Autres produits alimentaires	126,7	126,7	126,6	126,2	127,2	125,5	124,6	124,6	124,6	122,0	120,5	120,5	121,7	121,7	2123
Boissons	122,8	122,8	122,7	118,9	117,6	117,6	117,7	118,9	118,9	118,9	118,9	118,9	118,9	118,7	943
Tabac manufacturé	128,0	128,0	128,0	127,6	127,6	127,6	127,6	127,6	127,6	127,6	127,6	127,6	121,4	123,5	89
<b>MATER. DE CONST. CERA. ET VERRE</b>	<b>160,5</b>	<b>160,0</b>	<b>155,8</b>	<b>155,8</b>	<b>154,6</b>	<b>152,9</b>	<b>153,1</b>	<b>153,0</b>	<b>152,8</b>	<b>152,7</b>	<b>153,0</b>	<b>152,9</b>	<b>152,9</b>	<b>151,2</b>	<b>10000</b>
Produits de carrière	158,7	158,7	158,7	158,7	145,5	126,4	126,4	126,4	126,4	126,4	126,4	126,4	126,4	126,4	921
Verre et articles en verre	125,8	125,8	125,8	125,8	125,8	125,8	129,5	129,5	137,1	137,1	137,1	124,7	124,7	129,0	634
Produits céramiques	165,6	165,6	165,6	165,6	165,6	165,9	165,9	164,5	164,5	164,5	164,5	164,5	164,5	163,3	966
Carreaux en céramique	112,0	110,2	110,2	110,2	110,2	110,2	110,2	110,2	110,2	110,2	110,2	110,2	110,2	110,2	520
Tuiles et briques	181,7	179,1	179,1	179,1	179,1	179,1	179,1	179,1	174,7	174,7	174,7	179,1	179,1	178,6	1609
Ciment chaux et plâtre	178,4	178,4	167,0	167,0	167,0	167,0	167,0	167,0	166,9	166,9	166,9	166,9	166,9	162,8	3686
Ouvrages en ciment et en béton	124,7	124,7	124,7	124,7	124,7	124,7	124,7	124,7	124,7	124,8	124,8	124,8	124,8	123,4	1465
Ouvrages en marbre	143,8	143,8	143,8	143,8	143,8	143,8	143,8	143,8	143,8	154,2	154,2	154,2	154,2	150,7	199
<b>PROD. DES IND. MECA. ET ELECT.</b>	<b>144,7</b>	<b>143,3</b>	<b>142,9</b>	<b>140,9</b>	<b>140,6</b>	<b>140,6</b>	<b>139,7</b>	<b>140,0</b>	<b>141,0</b>	<b>141,0</b>	<b>142,5</b>	<b>142,5</b>	<b>142,5</b>	<b>142,7</b>	<b>10000</b>
Produits de la sidérurgie	174,5	172,8	172,8	172,8	172,8	172,8	172,8	172,8	172,8	181,7	181,7	181,7	181,7	182,8	764
Tubes et tuyaux	126,1	126,1	126,1	126,1	121,8	121,8	121,8	121,8	111,1	111,1	111,1	117,6	117,6	119,2	103
Produits en acier	225,2	225,2	225,2	200,6	200,6	200,6	200,6	200,6	222,9	222,9	222,9	222,9	222,9	225,4	484
Métaux non ferreux	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	117
Produits de fonderie	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	233
Construction métallique	162,5	159,8	155,6	150,3	150,3	150,3	150,8	150,8	150,8	150,8	158,8	158,8	158,8	157,3	899
Reservoirs métalliques	181,1	181,1	181,1	158,7	158,7	158,7	158,7	158,7	158,7	158,7	158,7	158,7	158,7	158,7	108
Outillage et quincaillerie	156,2	156,2	156,2	156,2	153,5	153,5	153,5	153,5	153,5	153,5	153,5	153,5	153,5	153,5	487
Autres ouvrages en métaux	136,3	135,6	135,6	135,3	134,1	134,1	134,1	134,1	134,5	134,5	135,0	135,0	135,0	135,9	1426
Autres appareils d'usage général	96,8	96,8	96,8	96,8	96,8	96,8	99,5	99,5	99,5	99,5	96,6	96,6	96,6	97,8	223
Equipements ménagers	118,2	118,2	118,2	118,2	118,2	118,2	118,2	118,2	118,2	118,2	118,2	118,2	118,3	118,1	1417
Moteurs électriques	172,2	172,2	172,2	172,2	172,2	172,2	172,2	172,2	172,2	172,2	172,2	172,2	172,2	172,2	335
Matériel électrique	138,8	138,8	138,8	138,8	138,8	138,8	138,8	138,8	138,8	138,8	138,8	138,8	138,8	138,8	205
Fils et câbles isolés	366,6	293,8	293,8	293,8	293,8	293,8	245,6	245,6	245,6	245,6	245,6	245,6	245,6	245,6	222
Accumulateurs et piles électriques	190,1	190,1	190,1	190,1	190,1	190,1	190,1	190,1	190,1	190,1	190,1	190,1	190,1	190,1	1277
Lampes et tubes électriques	123,1	123,1	115,4	115,4	115,4	115,4	115,4	115,4	115,4	115,4	115,4	115,4	115,4	116,0	42
Appareils de réception de l'image	43,0	43,0	43,0	43,0	43,0	43,0	43,6	46,3	46,3	46,3	46,3	46,3	46,3	46,1	1162
Instruments de mesure	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	100
Matériels optiques	156,9	156,9	156,9	156,9	156,9	156,9	156,9	148,4	148,4	148,4	148,4	148,4	148,4	146,3	50
Cycles et Motocycles	117,8	117,8	117,8	117,8	120,5	120,5	120,5	120,5	120,5	120,5	120,5	120,5	120,5	120,5	345

## 9.COMMERCE INTERIEUR

### 9.4 INDICE DES PRIX DE VENTE INDUSTRIELS (Suite)

Base: 100 en 2000

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

## 9. التجارة الداخلية

### 4.9 مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي (تابع)

الأساس 100 في 2000

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 1 0							2 0 0 9							Ø Moy. Mens	Pondé ration
	Ø															
	Jun	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin			
<b>PRODUITS CHIMIQUES</b>	<b>155,1</b>	<b>154,7</b>	<b>152,4</b>	<b>149,7</b>	<b>152,4</b>	<b>154,7</b>	<b>145,8</b>	<b>145,5</b>	<b>145,3</b>	<b>144,9</b>	<b>144,8</b>	<b>146,1</b>	<b>146,5</b>	<b>146,0</b>	<b>10000</b>	
Produits chimiques de base	182,4	181,0	169,2	164,9	161,9	152,6	154,8	154,3	154,0	153,3	152,2	158,4	161,3	162,1	2030	
Colorants, peintures, encres et colles	131,2	130,8	130,8	130,8	130,8	130,8	130,8	130,8	130,8	130,8	130,8	130,8	130,6	128,9	1449	
Produits pharmaceutiques	150,0	150,0	150,0	150,0	150,0	150,0	150,0	150,0	150,0	147,8	147,8	147,8	147,8	148,4	1673	
Savons, détergents et produits d'entretien	159,8	159,8	159,8	153,6	153,5	152,0	149,5	148,9	148,6	148,7	148,8	148,9	148,4	147,0	3038	
Produits parachimiques divers	134,6	134,6	136,0	136,0	136,0	130,8	130,8	130,8	130,8	130,8	130,8	130,6	130,6	130,7	398	
Articles en caoutchouc	141,9	141,9	141,9	141,9	141,9	141,9	139,2	139,2	139,2	139,2	140,1	140,1	140,1	139,8	1411	
<b>TEXTILES HABILLEMENT ET CUIRS</b>	<b>116,6</b>	<b>116,6</b>	<b>116,8</b>	<b>115,9</b>	<b>115,8</b>	<b>115,9</b>	<b>115,9</b>	<b>115,9</b>	<b>114,6</b>	<b>114,6</b>	<b>114,7</b>	<b>114,7</b>	<b>114,5</b>	<b>114,9</b>	<b>10000</b>	
Matières textiles préparées																
files et fils	115,8	119,4	119,4	114,7	114,7	114,7	114,7	112,8	112,8	112,8	112,8	114,9	114,9	114,3	1425	
Tissus	118,0	118,0	118,0	118,0	118,0	118,0	118,0	121,6	121,6	121,6	121,6	121,6	121,6	121,3	1563	
Articles textiles	99,3	99,3	99,3	98,7	98,7	100,4	100,4	100,4	100,4	100,4	100,4	100,4	100,4	100,4	409	
Produits textiles divers	111,8	111,8	111,8	111,8	111,8	111,8	111,8	111,8	111,8	111,8	111,8	111,8	112,1	111,9	662	
Bonnerterie	116,2	116,2	117,7	117,9	117,9	117,9	118,0	117,3	115,2	115,4	114,8	114,9	114,9	115,6	2502	
Vêtements	114,6	114,6	112,9	110,3	110,2	110,2	110,2	110,1	107,2	107,2	108,9	105,8	103,4	106,7	1004	
Cuirs travaillés	120,7	120,7	120,7	120,7	120,7	120,7	120,7	120,7	120,7	120,7	120,7	120,7	120,7	121,3	969	
Articles de maroquinerie	141,3	141,3	141,3	141,2	141,2	141,2	141,2	141,2	141,2	141,2	138,4	138,4	138,4	139,0	194	
Chaussures	115,4	115,4	115,4	115,4	114,6	114,6	114,2	113,8	109,6	109,6	110,8	110,8	110,7	110,7	1271	
<b>PROD. DIVERS DES IND. MANUF.</b>	<b>119,4</b>	<b>119,5</b>	<b>119,9</b>	<b>119,5</b>	<b>119,3</b>	<b>119,3</b>	<b>118,8</b>	<b>119,6</b>	<b>120,3</b>	<b>119,7</b>	<b>119,7</b>	<b>119,7</b>	<b>119,5</b>	<b>119,3</b>	<b>10000</b>	
Produits du sciage de bois	113,3	113,3	113,3	113,3	113,2	113,2	113,2	113,2	109,0	103,5	103,5	103,5	103,5	105,6	259	
Panneaux et placage	139,7	139,7	139,7	133,3	133,3	133,3	133,3	133,3	133,3	132,3	132,3	132,3	132,3	132,5	601	
Charpente et Menuiserie																
de bâtiment	131,6	131,6	131,6	131,6	131,6	131,6	125,9	125,9	125,9	125,9	125,9	125,9	125,9	125,9	2080	
Objets divers en bois	96,3	96,3	96,3	96,3	96,3	96,3	112,5	112,5	112,5	112,5	112,5	112,5	112,5	112,5	272	
Pâtes à papier et papier carton	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,8	765	
Articles en carton et en papier	105,0	105,0	104,0	104,0	104,0	104,0	104,0	104,0	102,8	102,8	102,8	101,3	101,3	103,5	1961	
Produits de la presse																
et de l'édition	125,2	125,2	125,2	125,2	125,2	125,2	125,2	125,3	125,4	125,4	125,4	125,4	125,4	125,4	348	
Produits en matières plastic	121,8	122,2	124,8	124,8	123,6	123,6	123,6	127,1	128,2	127,2	127,2	127,2	128,0	125,2	2257	
Produits divers	123,5	123,5	123,7	123,7	123,7	123,7	123,9	123,9	123,9	123,9	123,9	122,7	122,7	123,5	1185	
Montres et horloges	83,4	83,4	83,4	83,4	83,4	83,4	91,4	94,5	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	111,0	272	
<b>MINES</b>	<b>259,1</b>	<b>254,6</b>	<b>225,9</b>	<b>222,8</b>	<b>211,8</b>	<b>203,3</b>	<b>203,8</b>	<b>200,7</b>	<b>201,8</b>	<b>203,2</b>	<b>206,2</b>	<b>210,4</b>	<b>328,9</b>	<b>271,5</b>	<b>10000</b>	
Minerais de fer	128,4	124,7	126,8	122,7	123,5	125,6	118,5	115,1	120,1	124,8	125,6	124,7	119,7	123,6	73	
Phosphates	264,0	259,4	229,6	226,3	214,9	206,0	206,7	203,4	204,6	105,9	209,0	213,5	336,6	268,6	9624	
Sel	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	303	
<b>ENERGIE</b>	<b>209,0</b>	<b>201,3</b>	<b>201,3</b>	<b>201,3</b>	<b>201,3</b>	<b>198,0</b>	<b>198,0</b>	<b>198,0</b>	<b>198,0</b>	<b>198,0</b>	<b>198,0</b>	<b>198,0</b>	<b>195,0</b>	<b>196,5</b>	<b>10000</b>	
Ext. Raff. De Petrole -Gaz	233,6	231,1	231,1	231,1	231,1	224,9	224,9	224,9	224,9	224,9	224,9	219,3	219,3	222,1	5291	
Electricité	195,3	178,9	178,9	178,9	178,9	178,9	178,9	178,9	178,9	178,9	178,9	178,9	178,9	178,9	3887	
Eau	115,2	115,2	115,2	115,2	115,2	115,2	115,2	115,2	115,2	115,2	115,2	115,2	115,2	115,2	823	
<b>ENSEMBLE</b>	<b>153,5</b>	<b>152,0</b>	<b>150,8</b>	<b>150,0</b>	<b>149,8</b>	<b>148,0</b>	<b>147,5</b>	<b>147,9</b>	<b>147,5</b>	<b>146,9</b>	<b>147,1</b>	<b>146,8</b>	<b>149,3</b>	<b>148,2</b>		

# 9.COMMERCE INTERIEUR

# 9. التجارة الداخلية

## 9.5 APPORTS AU MARCHÉ DE GROS DE TUNIS

## 5.9 الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة

UNITE: La tonne

الوحدة : الطن

Source: MARCHÉ DE GROS DE TUNIS

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة

	2010						2009						Ø		
	Ø												Moy. Mens		
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil			Jun
<b>LEGUMES</b>															
Ail	26	121	46	15	11	13	7	16	14	12	15	15	125	45	
Artichaut	3	115	551	613	406	456	421	210	30	3	///	///	///	323	
Blette	237	343	412	416	415	512	492	659	581	315	224	204	212	396	
Cardon	12	9	34	72	66	86	95	98	82	36	8	5	5	55	
Cardon sauvage	2	8	73	248	290	318	289	240	144	6	///	///	ε	190	
Carotte	1004	1125	1193	1393	1527	1859	1772	1451	1799	1071	696	634	834	1295	
Celeri	116	124	183	208	204	205	188	159	182	241	250	91	105	176	
Choux	454	548	647	699	730	876	855	660	812	376	339	353	458	610	
Choux- rouge	23	25	29	22	16	20	19	15	21	23	33	48	16	23	
Choux- fleur	208	200	443	473	389	583	838	1092	330	44	19	50	79	397	
Choux- rave	47	43	31	46	49	66	71	47	72	39	32	28	35	47	
Concombre	1860	1888	588	78	32	41	94	205	544	1051	1767	1949	1948	794	
Courge	654	696	687	665	536	588	472	482	830	670	630	592	771	629	
Courgette	645	737	753	450	297	298	417	370	375	143	544	773	522	388	
Epinard	221	209	289	366	290	348	320	359	250	78	174	175	176	247	
Fenouil	///	71	648	1516	1816	1776	1566	1301	396	///	///	///	///	1174	
Fève	126	934	1812	698	441	340	140	46	3	///	///	///	226	609	Ø
Navet	164	181	234	370	431	539	551	436	497	165	98	74	123	300	
Oignons	2631	2675	3144	3019	2033	2242	2317	2173	2545	2001	2331	2553	2495	2440	Ø
Persil	427	520	573	556	489	535	517	529	588	647	617	361	390	532	
Petit- pois	6	178	816	410	320	655	899	412	82	1	///	///	10	368	
Poivron doux	638	360	224	244	141	180	149	248	541	553	739	590	3	310	Ø
Poivron piquant	2508	2070	1470	1331	872	939	1068	1499	2852	2766	2755	2344	2027	1763	Ø
Pomme de terre	2757	3093	3584	3012	2388	2886	2862	803	283	307	520	1621	2244	1490	
Radis	89	118	118	146	109	120	178	186	120	124	109	45	77	120	Ø
Salade chicoree	///	9	10	12	9	10	14	16	8	11	5	1	1	8	
Salade laitue	701	593	583	586	482	640	666	527	479	589	565	636	623	543	( )
Tomate	4645	2360	1948	1856	1156	1894	2507	2323	3770	3300	4085	4153	3879	2990	
Autres légumes	1102	1078	947	871	458	686	690	579	559	854	628	662	1380	757	
<b>Total</b>	<b>21306</b>	<b>20431</b>	<b>22070</b>	<b>20391</b>	<b>16403</b>	<b>19711</b>	<b>20474</b>	<b>17141</b>	<b>18789</b>	<b>15426</b>	<b>17183</b>	<b>17957</b>	<b>18764</b>	<b>18285</b>	



## 9.COMMERCE INTERIEUR

## 9. التجارة الداخلية

### 9.5 APPORTS AU MARCHÉ DE GROS DE TUNIS (SUITE)

### 5.9 الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة

UNITE: La tonne

الوحدة : الطن

Source: MARCHÉ DE GROS DE TUNIS

المصدر : سوق الجملة بتونس العاصمة

	2010						2009						Ø	
	Ø													Moy. Mens
	Jun	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil		
<b>FRUITS</b>														Ø
Abricots	343	1458	50	///	///	///	///	///	///	///	1	252	2229	946
Amandes vertes	1201	543	13	///	///	///	///	///	///	///	113	1323	2121	999
Bananes	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///
Citrons	///	///	///	///	///	///	///	///	352	346	370	264	405	434
Clémentines	///	///	///	1	3	334	1759	1869	221	///	///	///	///	867
Coings	///	1	5	10	19	30	42	56	35	3	///	///	///	22
Dattes	11	11	28	43	35	44	49	50	42	26	51	7	2	34
Figues	425	ε	///	///	///	///	///	///	1	536	744	409	420	422
Fraises	810	1440	2103	536	137	92	27	4	///	///	///	66	887	555
Grenades	///	///	///	ε	27	79	291	975	1580	155	2	///	///	506
Mandarines	///	3	17	86	210	422	271	97	///	///	///	///	///	180
Melons	2886	1242	382	91	10	13	24	38	979	2722	3192	2607	2129	1045
Nefles	///	344	249	///	///	///	///	///	///	///	///	///	125	282
Olives	1	1	ε	ε	1	10	62	132	262	28	///	///	///	85
Oranges douces	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	Ø
Oranges maltaises	///	219	1128	1407	1258	1317	824	221	21	///	///	///	///	Ø
Pastèques	1815	1831	94	14	5	3	4	6	116	660	963	2409	5078	817
Pêches	3574	1671	149	///	///	///	///	25	478	2367	3691	4779	3616	2103
Poires	225	19	26	178	325	543	945	1521	2351	2126	2067	627	102	874
Pommes	1165	681	1473	1537	1148	1202	1233	1217	1664	1490	1382	1923	567	1131
Prunes	429	13	3	6	7	20	51	118	271	324	541	979	588	244
Raisins	191	///	///	///	///	3	208	935	3736	4363	3511	978	24	1721
Autres Fruits	495	1077	1954	2810	2668	3024	2378	1362	270	112	109	154	990	1419
<b>Total</b>	<b>13571</b>	<b>10554</b>	<b>7674</b>	<b>6719</b>	<b>5853</b>	<b>7136</b>	<b>8168</b>	<b>8626</b>	<b>12379</b>	<b>15258</b>	<b>16737</b>	<b>16777</b>	<b>19283</b>	<b>11225</b>
<b>POISSONS</b>														
Allaches Sardines	124	139	79	127	146	133	183	165	173	134	150	279	148	161
Ceintures	22	37	71	6	1	4	8	27	18	9	6	10	25	14
Maquereaux	36	32	46	45	59	35	17	25	32	20	74	75	53	47
Merlans	87	108	103	94	62	62	57	33	57	61	76	98	65	63
Mulets	64	68	60	52	51	31	59	35	52	58	50	56	34	42
Pageaux	42	104	73	77	57	59	53	90	62	17	15	22	38	53
Poulpes	///	///	///	///	///	///	///	///	7	11	5	5	7	13
Rougets blancs	44	49	89	132	160	272	209	311	299	76	74	116	32	159
Saurels	91	8	14	43	57	89	109	53	65	60	100	197	128	106
Serres	ε	ε	ε	ε	2	1	1	1	2	2	2	1	ε	1
Spares	10	22	12	5	4	4	5	4	9	12	8	4	5	6
Autres poissons	564	547	384	380	267	328	367	366	423	313	346	328	418	355
<b>Total</b>	<b>1084</b>	<b>1114</b>	<b>931</b>	<b>961</b>	<b>866</b>	<b>1018</b>	<b>1068</b>	<b>1110</b>	<b>1199</b>	<b>773</b>	<b>906</b>	<b>1191</b>	<b>953</b>	<b>1018</b>

# 10. MONNAIE ET BANQUES

# 10. النقد والبنوك

## 10.1 SYSTEME MONETAIRE \*

## 1.10 النظام النقدي \*

Unité: Million de dinars

الوحدة: مليون دينار

Source: BANQUE CENTRALE DE TUNISIE

المصدر: البنك المركزي التونسي

	2010					2009								
	Ø Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin		Mai
<b>A - LES RESSOURCES</b>	<b>50707</b>	<b>50328</b>	<b>49418</b>	<b>49640</b>	<b>49148</b>	<b>48581</b>	<b>47660</b>	<b>47402</b>	<b>47463</b>	<b>47184</b>	<b>46259</b>	<b>45694</b>	<b>45091</b>	أ. الموارد
Monnaie M1 (1)	14870	14613	14701	14249	14400	14111	13786	13505	13723	13518	13547	13034	12686	النقد (م1) (1)
Monnaie fiduciaire	5059	5010	5008	5062	5051	4925	5150	4781	4860	4848	4881	4712	4530	النقد اليومي
Monnaie scripturale	9811	9603	9693	9187	9349	9186	8636	8724	8863	8670	8666	8322	8156	النقد الكتابي
Quasi-monnaie (2)	20465	20630	19855	20548	20187	19621	19424	19575	19379	19553	19136	18864	18781	شبه النقد (2)
Dépôts à terme	9582	9723	9190	9812	9557	9167	9201	9280	9202	9378	9163	8967	8896	ودائع لأجل
Comptes spéciaux d'épargne	7420	7411	7377	7303	7277	7245	7127	7076	7041	6912	6777	6662	6628	الحسابات الخاصة للإيداع
Autres dépôts	3463	3496	3288	3433	3353	3209	3096	3219	3136	3263	3196	3235	3257	ودائع أخرى
Masse monétaire M2 (1+2)	35335	35243	34556	34797	34587	33732	33210	33080	33102	33071	32683	31898	31467	مجموع النقد (م2) (2+1)
M3 - M2 (3)	1772	1777	1780	1762	1711	1754	1669	1665	1640	1601	1536	1537	1591	م3 - م2 (3)
Epargne logement	1207	1207	1207	1211	1207	1206	1202	1195	1185	1180	1176	1175	1176	إيداع سكن
Epargne projet & investis.	9	10	9	9	9	9	9	8	9	9	9	9	8	إيداع تمويل المشاريع
Emprunts Obligataires	556	560	564	542	495	539	458	462	446	412	351	353	407	قروض ائتمانية
Masse monétaire M3 (1+2+3)	37107	37020	36336	36559	36298	35486	34879	34745	34742	34672	34219	33435	33058	مجموع النقد (م3) (3+2+1)
M4 - M3 (4)	109	96	123	162	152	204	144	157	151	144	176	211	281	م4 - م3 (4)
Titres Etat auprès du public	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	سندات الدولة لدى العموم
Billets de Trésorerie	109	96	123	162	152	204	144	157	151	144	176	211	281	أوراق الخزينة
Agrégat M 4 (1+2+3+4)	37216	37116	36459	36721	36450	35690	35023	34902	34893	34816	34395	33646	33339	مجموع (م4) (4+3+2+1)
Ressources Spéciales	1854	1855	2061	2245	2192	2135	2113	2017	2016	1863	1555	1492	1462	موارد خاصة
Fonds propres	7228	7221	7130	7095	7065	7056	7059	7057	7007	7008	6832	6698	6699	أرصدة ذاتية
Autres ressources	4409	4136	3768	3579	3441	3700	3465	3426	3547	3498	3477	3858	3591	موارد أخرى
<b>B - LES CONTREPARTIES</b>	<b>50707</b>	<b>50328</b>	<b>49418</b>	<b>49640</b>	<b>49148</b>	<b>48581</b>	<b>47660</b>	<b>47402</b>	<b>47463</b>	<b>47184</b>	<b>46259</b>	<b>45694</b>	<b>45091</b>	ب - الإستعمالات
Créances nettes / Extérieur	9323	9356	9422	9663	9843	9818	6923	10010	9692	9548	9473	9128	8893	المستحقات الصافية على الخارج
Avoirs extérieurs	15726	15802	15870	16040	16073	16111	15718	15957	15610	15493	14993	14457	14349	موجودات خارجية
Avoirs extér.de la BCT	13407	13590	13683	13760	14030	13978	13666	13990	13922	13710	13087	12332	12224	- للبنك المركزي
Avoirs extér.des Bq.dépôts	2319	2212	2187	2280	2043	2133	2052	1967	1688	1783	1906	2125	2125	- لبنوك الإيداع
Engagements extérieurs (-)	6403	6446	6448	6377	6230	6293	6095	5947	5918	5945	5520	5329	5456	تعهدات خارجية (-)
Créances nettes sur l'Etat	4313	4642	4115	4840	4508	4230	3749	3376	4048	4225	3596	3891	3914	المستحقات الصافية على الدولة
Concours à l' Economie	37071	36330	35881	35137	34797	34533	34288	34016	33723	33411	33190	32675	32284	المساعدات للإقتصاد
Crédits / ressource.ordinaires	33088	32348	31871	31194	30846	30588	30473	30221	29955	29657	29414	28865	28371	قروض من موارد عادية
Crédits à C.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض قصيرة الأجل
Crédits à M&L.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض متوسطة وطويلة الأجل
Crédits sur ressources spéciales	1625	1628	1623	1610	1621	1604	1618	1632	1633	1630	1639	1637	1656	قروض على موارد خاصة
Billets de trésorerie	109	96	123	162	152	204	144	157	151	144	176	211	281	سندات الخزينة
Portefeuille titres	2249	2258	2264	2171	2178	2137	2053	2006	1984	1980	1961	1962	1976	محفظة السندات

\* Le système monétaire se compose de la banque centrale et des banques de dépôts

## 10. MONNAIE ET BANQUES

## 10. النقد والبنوك

### 10.2 Taux d'intérêt

### 2.10 نسبة الفائدة

Source : BANQUE CENTRALE DE TUNISIE

المصدر : البنك المركزي التونسي

	2010						2009							
	Jun	Mai	Ø Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil		Juin
Taux d'intérêt du marché monétaire	...	4,360	4,120	4,230	4,080	4,070	4,180	4,290	4,220	4,240	4,180	4,330	4,250	نسبة الفائدة للسوق النقدية
Taux de rémunération d'épargne	...	2,250	2,250	2,250	2,250	2,250	2,500	2,250	2,250	2,250	2,250	2,250	2,250	نسبة فائدة الإيداع
Taux moy.de souscription aux Bons de Trésor pour 3 ans	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	معدل نسبة الفائدة رقاع الخزينة لمدة 3 سنوات
Taux max.de découvert(servant la déterminat. du taux d'intérêt légal)	...	11,360	11,120	11,230	11,080	11,070	11,180	11,290	11,220	11,240	11,180	11,330	11,250	النسبة القصوى للتغطية ( لإحتساب نسبة الفائدة الشرعية )

### 10.3 Cours moyen en dinar des principales devises

### 3.10 معدل سعر صرف العملة بالدينار

Source : BANQUE CENTRALE DE TUNISIE

المصدر : البنك المركزي التونسي

	2010						2009							
	Jun	Mai	Ø Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil		Juin
Dollar Etats-Unis	1,489	1,487	1,412	1,392	1,381	1,325	1,305	1,286	1,290	1,303	1,323	1,335	1,351	الدولار الأمريكي
Euro	1,871	1,867	1,895	1,889	1,891	1,894	1,907	1,919	1,978	1,896	1,887	1,880	1,894	الأورو
1000 Yens japonais	16,967	15,981	15,002	15,286	15,180	14,453	14,428	14,335	14,196	14,264	13,964	14,128	13,915	اليان الياباني (1000)
Livre sterling	2,235	2,159	2,147	2,085	2,137	2,130	2,103	2,130	2,080	2,128	2,190	2,182	2,205	الجنيه الإسترليني
10 Dirhams marocains	1,680	1,676	1,684	1,678	1,668	1,662	1,664	1,668	1,671	1,671	1,667	1,665	1,670	الدرهم المغربي (10)

### 10.4 Principaux Indicateurs Boursiers

### 4.10 أهم مؤشرات البورصة

Source : BOURSE DES VALEURS MOBILIERES DE TUNIS

المصدر : بورصة الأوراق المالية بتونس

	2010						2009							
	Jun	Mai	Ø Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil		Juin
Indice B.V.M.T (Base 100 le 30/09/90)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	المؤشر العام لبورصة تونس (الأساس 100 في 90/09/30)
Indice Tunindex (Base 1000 le 31/12/97)	4914,0	4945,9	4867,0	4686,0	4666,7	4671,0	4291,7	4107,4	4060,5	4063,8	3774,1	3616,4	3677,5	مؤشر تونداكس (الأساس 1000 في 97/12/31)
Nombre de sociétés cotées	...	...	...	52	51	52	52	52	52	51	51	51	51	عدد الشركات المدرجة في البورصة
Capitalisat.Boursières en MD	14370	14231	14056	13363	13245	13230	12227	11744	11695	11209	10407	9960	10126	مجموع رأس المال في البورصة
Capitaux traités (cote bourse) en MD	165,4	302,4	199,7	145,7	168,5	205,7	234,3	99,1	229,4	245,2	113,7	90,6	197,0	حجم التداول ب (م.د)
Titres traités (cote bourse) (en milliers)	24203	17362	18614	10057	14385	18511	32641	20515	22745	15920	10654	9580	21275	الأسهم المتداولة (بالآلاف)

# 10. MONNAIE ET BANQUES

## 10.5 CREDITS RECENSES

# 10. النقد والبنوك

## 5.10 القروض المحصية

Unité: Million de dinars

الوحدة: مليون دينار

Source: BANQUE CENTRALE DE TUNISIE

المصدر: البنك المركزي التونسي

	2010			2009											
	Mars	Fév	Jan	Dec	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	0 Avril	Mars		
<b>A. CREDITS A COURT</b>														<b>أ. قروض قصيرة الأجل</b>	
<b>TERME</b>	14703,4	14445,6	14246,5	14180,4	14885,5	14907,8	14765,0	14633,9	14619,8	14290,2	14261,1	14524,3	14187,8		
Agriculture et pêche	824,5	821,1	813,0	810,6	800,1	796,8	793,8	797,0	806,6	806,6	800,6	807,3	805,2	الفلاحة والصيد البحري	
Industrie	6466,2	6365,0	6277,1	6241,6	6458,6	6495,0	6394,1	6348,5	6400,9	6298,4	6224,1	6410,3	6235,8	الصناعة	
Industries extractives	103,4	114,2	97,7	97,8	102,0	103,4	108,0	100,4	100,3	99,8	99,9	106,6	90,4	الصناعات المستخرجة	
Industries manufacturières	5557,8	5437,8	5377,5	5355,4	5460,9	5489,1	5380,9	5357,6	5412,8	5314,4	5235,2	5408,8	5359,1	الصناعات المعملية	
Production et distribution															
d'électricité, de gaz et d'eau	41,4	41,0	33,2	32,8	96,9	119,3	122,7	106,3	105,3	108,1	103,2	101,1	37,7	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء	
Constructions	763,6	772,0	768,7	755,6	798,8	783,2	782,5	784,2	782,5	776,1	785,8	793,8	748,6	البناء	
Services	7412,7	7259,5	7156,4	7128,2	7626,8	7616,0	7577,1	7488,4	7412,3	7185,2	7236,4	7306,7	7146,8	الخدمات	
Commerce, réparations d'automobiles														التجارة، تصليح السيارات والأدوات	
et articles domestiques	3969,8	3897,6	3851,9	3926,6	4117,3	4199,3	4245,1	4165,1	4120,7	3973,8	3995,4	4002,9	4041,7	المنزلية	
Hôtels et restaurants	1007,4	994,1	982,4	951,0	1088,3	1110,4	1084,8	1094,5	1100,7	1080,0	1088,7	1101,4	1072,7	الفنادق والمطاعم	
Transport et communications	378,8	375,5	394,6	323,6	365,6	320,3	338,8	293,4	330,8	282,2	288,0	289,0	296,8	النقل والاتصالات	
Activités financières	357,4	304,7	330,5	340,2	366,3	351,4	319,5	330,9	318,7	315,5	307,7	368,9	367,8	أنشطة مالية	
Autres Services	1699,3	1687,6	1597,0	1586,8	1689,3	1634,6	1588,9	1604,5	1541,4	1533,7	1556,6	1544,5	1367,8	خدمات أخرى	
<b>B. CREDITS A MOYEN</b>	13618,3	13445,9	13326,8	13379,4	12602,2	12393,3	12309,2	12122,9	11986,6	11760,4	11495,5	11331,8	11462,6	<b>ب. قروض متوسطة وطويلة الأجل</b>	
<b>ET LONG TERME</b>															
Agriculture et pêche	542,5	533,5	525,3	531,7	507,6	494,2	501,1	488,6	490,7	497,2	493,4	485,9	487,7	الفلاحة والصيد البحري	
Industrie	3686,1	3674,9	3673,4	3701,2	3399,6	3385,0	3390,3	3372,4	3357,3	3290,5	3267,1	3224,0	3220,7	الصناعة	
Industries extractives	90,9	96,6	100,8	102,5	102,1	102,0	104,2	104,0	112,9	117,5	114,1	113,0	114,0	الصناعات المستخرجة	
Industries manufacturières	2924,7	2915,4	2916,7	2938,9	2744,5	2739,2	2741,7	2703,4	2687,9	2617,4	2611,9	2582,5	2585,2	الصناعات المعملية	
Production et distribution															
d'électricité, de gaz et d'eau	186,1	190,5	190,7	191,0	111,6	111,4	113,2	132,5	132,3	133,5	133,7	132,6	127,9	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء	
Constructions	484,4	472,4	465,2	468,8	441,4	432,4	431,2	432,5	424,2	422,1	407,4	395,9	393,6	البناء	
Services	9389,7	9237,5	9128,1	9146,5	8695,0	8514,1	8417,8	8261,9	8138,6	7972,7	7735,0	7621,9	7754,2	الخدمات	
Commerce, réparations d'automobiles														التجارة، تصليح السيارات والأدوات	
et articles domestiques	1962,8	1938,1	1895,4	1899,9	1838,1	1833,2	1829,4	1760,8	1687,5	1627,5	1544,3	1535,8	1518,9	المنزلية	
Hôtels et restaurants	2362,0	2353,4	2329,1	2339,5	2215,3	2194,7	2199,8	2203,4	2206,4	2223,6	2188,6	2171,7	2183,3	الفنادق والمطاعم	
Transport et communications	1248,6	1204,9	1167,7	1143,5	1085,4	991,1	906,6	863,2	861,9	850,0	849,4	833,9	853,6	النقل والاتصالات	
Activités financières	766,0	753,4	743,9	753,2	733,0	715,4	636,9	618,2	602,7	588,4	552,9	539,2	530,9	أنشطة مالية	
Autres Services	3050,3	2987,7	2992,0	3010,4	2823,2	2779,7	2845,1	2816,3	2780,1	2683,2	2599,8	2541,3	2667,5	خدمات أخرى	
<b>C. ENSEMBLE</b>	28321,7	27891,5	27573,3	27559,8	27487,7	27301,1	27074,2	26756,8	26606,4	26050,6	25756,6	25856,1	25650,4	<b>ج. المجموع</b>	
Agriculture et pêche	1367,0	1354,6	1338,3	1342,3	1307,7	1291,0	1294,9	1285,6	1297,3	1303,8	1294,0	1293,2	1292,9	الفلاحة والصيد البحري	
Industrie	10152,3	10039,9	9950,5	9942,8	9858,2	9880,0	9784,4	9720,9	9758,2	9588,9	9491,2	9634,3	9456,5	الصناعة	
Industries extractives	194,3	210,8	198,5	200,3	204,1	205,4	212,2	204,4	213,2	217,3	214,0	219,6	204,4	الصناعات المستخرجة	
Industries manufacturières	8482,5	8353,2	8294,2	8294,3	8205,4	8228,3	8122,6	8061,0	8100,7	7931,8	7847,1	7991,3	7944,3	الصناعات المعملية	
Production et distribution															
d'électricité, de gaz et d'eau	227,5	231,5	223,9	223,8	208,5	230,7	235,9	238,8	237,6	241,6	236,9	233,7	165,6	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء	
Constructions	1248,0	1244,4	1233,9	1224,4	1240,2	1215,6	1213,7	1216,7	1206,7	1198,2	1193,2	1189,7	1142,2	البناء	
Services	16802,4	16497,0	16284,5	16274,7	16321,8	16130,1	15994,9	15750,3	15550,9	15157,9	14971,4	14928,6	14901,0	الخدمات	
Commerce, réparations d'automobiles														التجارة، تصليح السيارات والأدوات	
et articles domestiques	5932,6	5835,7	5747,3	5826,5	5955,4	6032,5	6074,5	5925,9	5808,2	5601,3	5539,7	5538,7	5560,6	المنزلية	
Hôtels et restaurants	3369,4	3347,5	3311,5	3290,5	3303,6	3305,1	3284,6	3297,9	3307,1	3303,6	3277,3	3273,1	3256,0	الفنادق والمطاعم	
Transport et communications	1627,4	1580,4	1562,3	1467,1	1451,0	1311,4	1245,4	1156,6	1192,7	1132,2	1137,4	1122,9	1150,4	النقل والاتصالات	
Activités financières	1123,4	1058,1	1074,4	1093,4	1099,3	1066,8	956,4	949,1	921,4	903,9	860,6	908,1	898,7	أنشطة مالية	
Autres Services	4749,6	4675,3	4589,0	4597,2	4512,5	4414,3	4434,0	4420,8	4321,5	4216,9	4156,4	4085,8	4035,3	خدمات أخرى	

# 11.COMMERCE EXTERIEUR

## 11.1 Echanges commerciaux par type d'utilisation et régime

# 11. التجارة الخارجية

## 1.11 المبادلات التجارية حسب الإستعمال والنظام

UNITE: Million de dinars

SOURCE: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

الوحدة : مليون دينار

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	EXPORTATIONS					IMPORTATIONS				
	six mois			Variations						
	2008	2009	2010	08/09	09/10	2008	2009	2010	08/09	09/10
<b>PRODUITS</b>										
<b>PROD.AGRO- ALIMENTAIRES</b>	<b>807,4</b>	<b>588,8</b>	<b>500,5</b>	<b>-27,1%</b>	<b>-15,0%</b>	<b>1176,5</b>	<b>658,5</b>	<b>812,6</b>	<b>-44,0%</b>	<b>23,4%</b>
Régime général	788,7	572,9	480,7	-27,4%	-16,1%	1113,9	605,2	760,4	-45,7%	25,6%
Régime off shore	18,7	15,9	19,8	-15,0%	24,5%	62,6	53,3	52,2	-14,9%	-2,1%
<b>PROD.ENERGETIQUES</b>	<b>1723,7</b>	<b>1168,5</b>	<b>1610,8</b>	<b>-32,2%</b>	<b>37,9%</b>	<b>2479,5</b>	<b>1034,6</b>	<b>1801,4</b>	<b>-58,3%</b>	<b>74,1%</b>
Régime général	1723,7	1168,5	1610,8	-32,2%	37,9%	2479,5	1034,6	1801,4	-58,3%	74,1%
Régime off shore	0,0	0,0	0,0	-	-	0,0	0,0	0,0	-	-
<b>PROD.MINIERS ET PHOSPHATES</b>	<b>1673,6</b>	<b>783,6</b>	<b>875,3</b>	<b>-53,2%</b>	<b>11,7%</b>	<b>672,0</b>	<b>257,7</b>	<b>297,6</b>	<b>-61,7%</b>	<b>15,5%</b>
Régime général	1673,6	783,6	875,3	-53,2%	11,7%	672,0	257,7	297,6	-61,7%	15,5%
Régime off shore	0,0	0,0	0,0	-	-	0,0	0,0	0,0	-	-
<b>AUTR.PROD.INTERMEDIAIRES</b>	<b>2247,8</b>	<b>1875,1</b>	<b>2479,1</b>	<b>-16,6%</b>	<b>32,2%</b>	<b>5760,0</b>	<b>4984,1</b>	<b>6232,9</b>	<b>-13,5%</b>	<b>25,1%</b>
Régime général	633,6	409,7	487,8	-35,3%	19,1%	2454,4	2215,2	2833,0	-9,7%	27,9%
Régime off shore	1614,2	1465,4	1991,3	-9,2%	35,9%	3305,6	2768,9	3399,9	-16,2%	22,8%
<b>PROD. D'EQUIPEMENTS</b>	<b>1656,2</b>	<b>1418,0</b>	<b>1883,2</b>	<b>-14,4%</b>	<b>32,8%</b>	<b>3549,2</b>	<b>3615,4</b>	<b>4927,9</b>	<b>1,9%</b>	<b>36,3%</b>
Régime général	286,2	282,8	377,2	-1,2%	33,4%	2763,4	2918,2	3940,7	5,6%	35,0%
Régime off shore	1370,0	1135,2	1506,0	-17,1%	32,7%	785,8	697,2	987,2	-11,3%	41,6%
<b>AUTR. PROD.DE CONSOMMATION</b>	<b>4126,4</b>	<b>3683,7</b>	<b>3999,7</b>	<b>-10,7%</b>	<b>8,6%</b>	<b>1333,0</b>	<b>1496,1</b>	<b>1719,4</b>	<b>12,2%</b>	<b>14,9%</b>
Régime général	388,5	479,0	493,6	23,3%	3,0%	1065,9	1218,1	1356,5	14,3%	11,4%
Régime off shore	3737,9	3204,7	3506,1	-14,3%	9,4%	267,1	278,0	362,9	4,1%	30,5%
<b>ENSEMBLE DES PRODUITS</b>	<b>12235,1</b>	<b>9517,7</b>	<b>11348,6</b>	<b>-22,2%</b>	<b>19,2%</b>	<b>14970,2</b>	<b>12046,4</b>	<b>15791,8</b>	<b>-19,5%</b>	<b>31,1%</b>
Régime général	5494,3	3696,5	4325,4	-32,7%	17,0%	10549,1	8249,0	10989,6	-21,8%	33,2%
Régime off shore	6740,8	5821,2	7023,2	-13,6%	20,6%	4421,1	3797,4	4802,2	-14,1%	26,5%

# 11.COMMERCE EXTERIEUR

## 11.2 Commerce extérieur selon le régime et le groupement

sectoriel d'activité

# 11. التجارة الخارجية

## 2.11 التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

UNITE: Million de dinars

SOURCE: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

الوحدة : مليون دينار

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	EXPORTATIONS					IMPORTATIONS				
	six mois			Variations						
	2008	2009	2010	08/09	09/10	2008	2009	2010	08/09	09/10
<b>PRODUITS</b>										
<b>AGRICULTURE ET IND.AGRO.ALIM</b>	1248,3	1029,6	948,3	-17,5%	-7,9%	1660,9	1206,8	1489,4	-27,3%	23,4%
Régime général	1033,8	863,7	780,0	-16,5%	-9,7%	1544,3	1101,7	1345,5	-28,7%	22,1%
Régime off shore	214,5	165,9	168,3	-22,7%	1,4%	116,6	105,1	143,9	-9,9%	36,9%
<b>ENERGIE ET LUBRIFIANTS</b>	1723,7	1168,5	1610,8	-32,2%	37,9%	2479,5	1034,6	1801,4	-58,3%	74,1%
Régime général	1723,7	1168,5	1610,8	-32,2%	37,9%	2479,5	1034,6	1801,4	-58,3%	74,1%
Régime off shore	0,0	0,0	0,0	-	-	0,0	0,0	0,0	-	-
<b>MINES, PHOSPHATES ET DERIVES</b>	1673,6	783,6	875,3	-53,2%	11,7%	672,0	257,7	297,6	-61,7%	15,5%
Régime général	1673,6	783,6	875,3	-53,2%	11,7%	672,0	257,7	297,6	-61,7%	15,5%
Régime off shore	0,0	0,0	0,0	-	-	0,0	0,0	0,0	-	-
<b>TEXTILES, HABILLEMENTS ET CUIRS</b>	3359,0	2845,9	3013,3	-15,3%	5,9%	2188,1	1940,1	2101,6	-11,3%	8,3%
Régime général	77,7	70,4	73,6	-9,4%	4,5%	212,4	229,2	268,1	7,9%	17,0%
Régime off shore	3281,3	2775,5	2939,7	-15,4%	5,9%	1975,7	1710,9	1833,5	-13,4%	7,2%
<b>TEXTILES, HABILLEMENTS</b>	2854,3	2421,4	2531,6	-15,2%	4,6%	1867,9	1631,0	1768,3	-12,7%	8,4%
Régime général	60,3	57,1	59,8	-5,3%	4,7%	182,4	191,3	229,3	4,9%	19,9%
Régime off shore	2794,0	2364,3	2471,8	-15,4%	4,5%	1685,5	1439,7	1539,0	-14,6%	6,9%
<b>CUIRS ET CHAUSSURES</b>	504,7	424,5	481,7	-15,9%	13,5%	320,2	309,1	333,3	-3,5%	7,8%
Régime général	17,4	13,3	13,8	-23,6%	3,8%	30,0	37,9	38,8	26,3%	2,4%
Régime off shore	487,3	411,2	467,9	-15,6%	13,8%	290,2	271,2	294,5	-6,5%	8,6%
<b>INDUSTRIES MECANQUES ET ELECT</b>	3332,2	2819,4	3918,4	-15,4%	39,0%	5834,9	5437,7	7420,4	-6,8%	36,5%
Régime général	470,4	388,4	546,6	-17,4%	40,7%	4046,9	3914,3	5214,8	-3,3%	33,2%
Régime off shore	2861,8	2431,0	3371,8	-15,1%	38,7%	1788,0	1523,4	2205,6	-14,8%	44,8%
<b>MATERIELS DE TRANSPORT</b>	301,9	250,4	309,3	-17,1%	23,5%	927,8	882,5	1504,5	-4,9%	70,5%
Régime général	42,3	35,5	55,6	-16,1%	56,6%	795,3	788,4	1374,4	-0,9%	74,3%
Régime off shore	259,6	214,9	253,7	-17,2%	18,1%	132,5	94,1	130,1	-29,0%	38,3%
<b>AUTRES INDUSTRIES MECANQUES</b>	1013,6	832,8	1104,3	-17,8%	32,6%	3138,3	2876,3	3571,0	-8,3%	24,2%
Régime général	341,9	273,7	366,4	-19,9%	33,9%	2550,7	2360,4	2918,1	-7,5%	23,6%
Régime off shore	671,7	559,1	737,9	-16,8%	32,0%	587,6	515,9	652,9	-12,2%	26,6%
<b>INDUSTRIES ELECTRIQUES</b>	2016,7	1736,2	2504,8	-13,9%	44,3%	1768,8	1678,9	2344,9	-5,1%	39,7%
Régime général	86,2	79,2	124,6	-8,1%	57,3%	700,9	765,5	922,3	9,2%	20,5%
Régime off shore	1930,5	1657,0	2380,2	-14,2%	43,6%	1067,9	913,4	1422,6	-14,5%	55,7%
<b>AUTRES INDU. MANUFACTURIERES</b>	898,3	870,7	982,6	-3,1%	12,9%	2134,8	2169,5	2681,4	1,6%	23,6%
Régime général	515,1	421,9	439,2	-18,1%	4,1%	1594,0	1711,5	2062,2	7,4%	20,5%
Régime off shore	383,2	448,8	543,4	17,1%	21,1%	540,8	458,0	619,2	-15,3%	35,2%
<b>ENSEMBLE DES PRODUITS</b>	12235,1	9517,7	11348,6	-22,2%	19,2%	14970,2	12046,4	15791,8	-19,5%	31,1%
Régime général	5494,3	3696,5	4325,4	-32,7%	17,0%	10549,1	8249,0	10989,6	-21,8%	33,2%
Régime off shore	6740,8	5821,2	7023,2	-13,6%	20,6%	4421,1	3797,4	4802,2	-14,1%	26,5%

# 11.COMMERCE EXTERIEUR

# 11. التجارة الخارجية

## 11.3 Echanges commerciaux mensuel par groupement

## 3.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب تصنيف مجموعات

### الأنشطة الاقتصادية

sectoriel d'activité

UNITE: Million de dinars

الوحدة : مليون دينار

SOURCE: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

Secteur d'activité	2 0 1 0						2 0 0 9						
	Ø												
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	janv	Dec	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin
<b>Exportations</b>	<b>2033,6</b>	<b>2007,8</b>	<b>1957,9</b>	<b>1964,8</b>	<b>1633,0</b>	<b>1751,5</b>	<b>1929,8</b>	<b>1591,6</b>	<b>1683,3</b>	<b>1470,4</b>	<b>1450,1</b>	<b>1826,3</b>	<b>1597,6</b>
Agric et indus agro-aliment	155,7	165,5	161,9	188,7	144,5	132,0	155,5	131,2	109,9	112,8	147,8	162,7	167,6
Energie et lubrifiants	218,2	294,8	345,9	295,2	200,3	256,4	305,4	217,2	199,7	220,1	257,7	269,1	156,1
Mines, phosphates et derives	173,9	162,9	109,7	171,3	128,9	128,6	158,8	122,5	116,5	147,9	153,7	177,2	120,3
Textiles, habillements et cuirs	553,5	485,4	495,7	476,8	479,7	522,2	540,3	420,4	495,1	335,9	374,9	545,6	512
Industries mécanique et electr.	749,7	728,2	674,9	655,2	541,2	569,1	596,7	558,9	602,2	511,3	393,9	518,6	489,1
Autres industries manufac.	182,6	171,0	169,8	177,6	138,4	143,2	173,1	141,4	159,9	142,4	122,1	153,1	152,5
<b>Importations</b>	<b>2807,2</b>	<b>2985,5</b>	<b>2680,5</b>	<b>2863,8</b>	<b>2152,3</b>	<b>2302,5</b>	<b>2876,0</b>	<b>2048,5</b>	<b>2582,8</b>	<b>1999,7</b>	<b>2069,9</b>	<b>2085,5</b>	<b>2159,5</b>
Agric et indus agro-aliment	269,6	261,8	297,2	260,0	204,1	196,7	251,8	239,3	209,3	149,7	191,6	200,6	182,7
Energie et lubrifiants	259,2	341,2	242,2	400,1	206,0	352,7	298,6	193,2	378,7	329,5	301,4	253,7	166,2
Mines, phosphates et derives	53,8	41,9	44,7	54,9	61,3	41,0	53,1	39,2	46,2	37,3	45,7	48,0	32,2
Textiles, habillement et cuirs	373,4	413,7	369,1	370,4	291,1	283,9	368,9	324,0	376,9	240,2	223,2	301,4	358,4
Industries mécanique et electr.	1363,5	1474,2	1225,9	1308,5	991,2	1057,1	1490,5	899,5	1159,1	896,0	968,6	902,6	1036
Autres industries manufac.	487,7	452,7	501,4	469,9	398,6	371,1	413,1	353,3	412,6	347,0	339,4	379,2	384

## 11.4 Echanges commerciaux mensuel par type d'utilisation

## 4.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب الإستعمال

UNITE: Million de dinars

الوحدة : مليون دينار

SOURCE: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

Produits	2 0 1 0						2 0 0 9						
	Ø												
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	janv	Dec	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin
<b>Exportations</b>	<b>2033,6</b>	<b>2007,8</b>	<b>1957,9</b>	<b>1964,8</b>	<b>1633,0</b>	<b>1751,5</b>	<b>1929,8</b>	<b>1591,6</b>	<b>1683,3</b>	<b>1470,4</b>	<b>1450,1</b>	<b>1826,3</b>	<b>1597,6</b>
Prod.Agro- Alimentaires	79,7	82,3	74,0	106,4	82,0	76,1	91,8	61,0	41,4	45,5	66,6	88,9	78,5
Prod.Energetiques	218,2	294,8	345,9	295,2	200,3	256,4	305,4	217,2	199,7	220,1	257,7	269,1	156,1
Prod.Miniers et Phosphates	173,9	162,9	109,7	171,3	128,9	128,6	158,8	122,5	116,5	147,9	153,7	177,2	120,3
Autr.Prod.Intermediaires	438,7	452,4	446,8	425,3	341,7	374,2	380,3	359,0	378,2	310,3	260,4	318,9	315,8
Prod. d'Equipements	391,1	349,5	297,1	308,3	266,3	270,9	298,0	269,3	285,9	265,0	193,4	278,5	251,2
Autr. Prod.Consommation	732,0	665,9	684,4	658,3	613,8	645,3	695,5	562,6	661,6	481,6	518,3	693,7	675,7
<b>Importations</b>	<b>2807,2</b>	<b>2985,5</b>	<b>2680,5</b>	<b>2863,8</b>	<b>2152,5</b>	<b>2302,4</b>	<b>2876,0</b>	<b>2048,5</b>	<b>2582,8</b>	<b>1999,7</b>	<b>2069,9</b>	<b>2085,5</b>	<b>2159,5</b>
Prod.Agro- Alimentaires	153,2	132,3	166,6	148,9	108,9	102,7	113,9	128,8	107,8	58,5	85,5	63,1	82,2
Prod.Energetiques	259,2	341,2	242,2	400,1	206,0	352,7	298,6	193,2	378,7	329,5	301,4	253,7	166,2
Prod.Miniers et Phosphates	53,8	41,9	44,7	54,9	61,3	41,0	53,1	39,2	46,2	37,3	45,7	48,0	32,2
Autr.Prod.Intermediaires	1101,3	1161,8	1133,2	1105,4	866,1	865,1	1089,3	849,9	936,4	753,9	724,6	835,0	906,6
Prod. d'Equipements	921,3	1011,3	782,6	864,1	647,7	700,9	1014,1	584,8	806,7	580,2	669,1	602,5	715,6
Autr. Prod.Consommation	318,4	297,0	311,2	290,3	262,5	240,0	307,0	252,6	307,0	240,3	243,6	283,2	256,7

# 11.COMMERCE EXTERIEUR

.11

## 11.5 PRINCIPAUX PRODUITS EXPORTES

5. 11 أهم المواد المصدرة

UNITE : Quantité : Milliers de tonnes

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

SOURCE: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 1 0		2 0 0 9	
	six mois			
	VALEUR	QUANTITE	VALEUR	QUANTITE
<b>PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES</b>				
Huiles d'olive	260,6	64,7	351,2	96,4
Poissons, crustacés et mollusques	78,4	7,9	110,8	9,4
Dattes	136,2	39,8	99,9	33,1
Agrumes	21,3	26,0	21,0	23,8
<b>ENERGIE ET LUBRIFIANTS</b>				
Petrole brut	1369,2	1659,2	926,7	1835,2
Produits raffinés	241,6	290,6	241,8	486,4
<b>MINES , PHOSPHATES ET DERIVES</b>				
Phosphate brut	36,1	326,3	20,9	138,9
Acide phosphorique	220,5	356,7	213,8	333,2
D.A.P	278,3	470,5	197,1	383,3
Superphosphate triple	157,4	357,3	212,2	314,5
Autres produits phosphatés	9,9	36,9	3,7	8,9
Sel	21,6	898,6	14,4	686,9
Zinc	-	-	-	-
<b>TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS</b>				
Bonneterie	584,1		553,3	
Confection	1616,6		1584,8	
Tissus	243,3		206,0	
Tapis d' artisanat	1,3		1,3	
Tiges de chaussures	106,7		112,2	
Chaussures	288,7		239,4	
Ouvrages en cuir	50,9		45,8	
<b>INDUSTRIES MECANIQUES, ELECTRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES</b>				
Ciments	66,3	533,0	81,1	679,9
Pates à papier	4,9	4,2	3,6	2,6
Huiles essentielles et parfumerie	36,8		29,3	
Produits pharmaceutiques	16,7		18,3	
Ouvrages en plastique	208,9		161,6	
Pneumatiques et ouvrages en caoutchouc	34,8		34,8	
Produits céramiques	60,6	232,1	51,4	215,7
Fils et câbles électriques	883,8		663,9	
Transformateurs	221,8		72,7	
Réfrigérateurs et app. de prod. froid	7,8		7,4	
Chassis et pièces détachées	160,0		129,9	

( )

Ø



# 11.COMMERCE EXTERIEUR

.11

## 11.6 PRINCIPAUX PRODUITS IMPORTES

6.11

UNITE : Quantité : Milliers de tonnes

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

SOURCE: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

	2 0 1 0		2 0 0 9		
	six mois				
	VALEUR	QUANTITE	VALEUR	QUANTITE	
<b>PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES</b>					
Blé dur	140,2	378,9	151,4	304,4	
Blé tendre	158,3	608,1	111,4	356,0	
Orge	17,7	73,4	14,8	62,0	
Mais	127,4	439,6	92,3	367,7	
Pomme de terre	5,5	5,4	15,9	22,9	
Café	21,1	8,2	18,0	6,4	
Thé	13,8	5,3	11,0	4,6	
Viandes	11,5	2,0	10,3	2,1	
Laits et dérivés	27,5	8,0	24,5	7,5	
Huiles végétales	212,1	170,2	136,6	118,8	
Sucre	164,7	185,4	83,1	160,3	
Tourteaux de soja	10,6	18,5	59,2	110,5	
Tabac brut	20,0	3,7	29,3	5,9	
<b>ENERGIE ET LUBRIFIANTS</b>					
Pétrole brut	232,6	306,9	247,4	490,9	
Produits raffinés	1449,6	1604,8	650,0	1133,0	
Gaz naturel	109,4	246,2	134,6	266,1	
Houille et coke	9,8	57,2	2,6	5,9	
<b>MINES PHOSPHATES ET DERIVES</b>					
Soufre	82,3	708,8	97,1	516,7	
Ammoniac	91,0	184,8	59,3	162,2	( Ø )
<b>TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS</b>					
Coton en masse	19,9		4,6		
Fils et filaments	144,3		126,2		Ø
Tissus	1026,6		974,7		
Articles en textile	450,8		424,4		
Cuir et peaux	199,9		179,5		
<b>TRANSPORT</b>					
Tracteurs	74,9		40,2		Ø
Camions	235,4		172,3		
Bus et cars	7,7		10,4		
Voitures de tourisme	515,2		297,2		
Chassis et carrosseries	206,0		154,1		Ø
Autre matériel de transport	386,4		126,9		Ø
<b>INDUSTRIES MECANIQUES, ELECTRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES</b>					
Tabacs fabriqués	85,5		54,2		
Produits pharmaceutiques	304,6		266,1		
Matières en plastique	362,4	155,2	274,2	147,1	
Ouvrages en plastique	373,5		306,1		
Autres produits chimiques	381,9	342,1	348,0	265,1	
Produits de peinture	83,1	28,3	67,5	22,8	( )
Ouvrages en caoutchouc	90,8		71,5		
Bois	181,1	225,1	125,2	180,2	
Papiers et cartons	225,9	161,0	191,6	152,3	
Livres et articles de librairie	22,2	3,3	28,3	4,0	
Fer et aciers	583,7	687,8	301,2	339,3	
Tubes et tuyaux	120,5	39,9	201,5	54,0	
Cuivre	251,6	25,7	170,8	22,1	
Aluminium	122,6	21,6	97,9	18,5	
Roulements robinetterie	103,8		81,2		
Pompes	258,9		121,6		
Générateurs transformateurs	168,8		156,1		
Turbines à gaz	168,1		165,7		
Engins agricoles	31,7		30,1		
Machines I.A.A	28,5		27,9		
Machines textiles	18,2		26,1		
Machines pour industries de papier	26,6		16,7		
Machines pour impression	17,5		32,0		
Fils et câbles électriques	275,3		182,1		Ø
Lampes et tubes cathodiques	224,4		158,1		
Appareils de télécommunication	253,2		202,7		
Appareils de manutention	264,0		362,1		
Matériels informatiques	358,2		290,9		
Optiques et appareils scientifiques	275,5		240,2		
Jouets, jeux et articles de sport	26,3		11,3		

# 11.COMMERCE EXTERIEUR

## 11.7 BALANCE COMMERCIALE PAR PAYS

UNITE: Milliers de dinars

Source:INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

# 11. التجارة الخارجية

## 7.11 الميزان التجاري حسب البلدان

الوحدة : ألف دينار

:

PAYS	2010			2009		
	six mois					
	Solde	Import	Export	Solde	Import	Export
BELGIQUE	-168151	393556	225405	-33 930	263 651	229 721
DANEMARK	-18500	24314	5814	-14 791	19 685	4 894
FRANCE	299570	3065478	3365048	143 173	2 587 693	2 730 866
ALLEMAGNE	-171170	1148694	977524	-166 584	972 164	805 580
GRECE	-76816	86708	9892	-133 800	141 221	7 421
IRLANDE	-23781	33322	9541	-10 391	23 715	13 324
ITALIE	-431849	2721111	2289262	73 508	2 066 164	2 139 672
LUXEMBOURG	-2747	2975	228	5 963	3 299	9 262
PAYS BAS	-181080	391231	210151	5 789	156 897	162 686
PORTUGAL	-76814	127561	50747	-62 158	90 196	28 038
ESPAGNE	-300835	706686	405851	-217 634	515 748	298 114
ROYAUME UNI	225280	238159	463439	210 272	224 315	434 587
AUTRICHE	-50016	80421	30405	-64 739	75 675	10 936
FINLANDE	-84194	84359	165	-63 532	64 142	610
SUEDE	-95609	122145	26536	-66 318	98 514	32 196
TCHEQUE	-56032	62264	6232	-41 783	43 058	1 275
HONGRIE	-51085	57614	6529	-35 280	37 807	2 527
MALTE	-124264	137019	12755	-87 735	92 762	5 027
POLOGNE	-50148	99831	49683	-19 403	46 796	27 393
SLOVAQUIE	27728	26473	54201	-2 386	16 615	14 229
SLOVENIE	-11771	12625	854	-8 799	9 519	720
LETONIE	-15024	15099	75	-551	551	-
LITUANIE	-3245	3246	1	-9 242	9 242	-
ESTONIE	4235	1888	6123	-532	3 173	2 641
CHYPRE	-25646	28034	2388	2 403	736	3 139
BULGARIE	-30960	49060	18100	-56 847	59 629	2 782
ROUMANIE	-9373	63592	54219	-4 273	35 774	31 501
<b>TOTAL U.E</b>	<b>-1502297</b>	<b>9783465</b>	<b>8281168</b>	<b>-659 600</b>	<b>7 658 741</b>	<b>6 999 141</b>
ISLANDE	2155	39	2194	-284	1 282	998
NORVEGE	-13984	19624	5640	163	5 382	5 545
SUISSE	111283	144608	255891	-1 408	93 529	92 121
TURQUIE	-465300	512648	47348	-271 034	324 388	53 354
RUSSIE	-647382	658109	10727	-437 304	444 824	7 520
YOUGOSLAVIE	-1937	1937	-	-2 526	2 526	-
AUT.PAYS D'EUROPE	-288318	300272	11954	-189 868	196 332	6 464
<b>TOTAL EUROPE</b>	<b>-1303483</b>	<b>1637237</b>	<b>333754</b>	<b>-1 561 861</b>	<b>8 727 004</b>	<b>7 165 143</b>
ALGERIE	-20666	326120	305454	77 231	231 690	308 921
LIBYE	162382	328075	490457	279 692	279 366	559 058
MAROC	93143	71103	164246	-586	987	401
MAURITANIE	14297	1267	15564	9 789	1 459	11 248
<b>TOTAL U.M.A</b>	<b>249156</b>	<b>726565</b>	<b>975721</b>	<b>366 126</b>	<b>513 502</b>	<b>879 628</b>
CAMEROUN	-283	9083	8800	3 739	3 437	7 176
GHANA	13260	3067	16327	9 457	82	9 539
COTE D'IVOIRE	-10425	24342	13917	2 029	17 915	19 944
SENEGAL	21575	3327	24902	31 182	216	31 398
ZIMBABWE						
SOUDAN	-7349	8327	978	-10 955	11 400	445
EGYPTE	-64608	131066	66458	-49 637	90 402	40 765
TANZANIE	78	41	119	-1 253	1 298	45
AUT.PAYS D'AFRIQUE	158968	31812	190780	201 664	57 482	259 146
<b>TOTAL AFRIQUE</b>	<b>360372</b>	<b>937630</b>	<b>1298002</b>	<b>552 352</b>	<b>695 734</b>	<b>1 248 086</b>

0

0

# 11.COMMERCE EXTERIEUR

## 11.7 BALANCE COMMERCIALE PAR PAYS (suite)

# 11. التجارة الخارجية

## 7.11 الميزان التجاري حسب البلدان (تابع)

UNITE: Millier de dinars

الوحدة : ألف دينار

Source:INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

PAYS	2 0 1 0			2 0 0 9		
	six mois					
	Solde	Import	Export	Solde	Import	Export
CANADA	-59458	77766	18308	-121 557	134 310	12 753
ETATS UNIS D'AMERIQUE	-276122	607351	331229	-336 389	485 752	149 363
ARGENTINE	-80263	81659	1396	-134 948	135 342	394
BRESIL	-32033	138793	106760	-94 758	159 966	65 208
CHILI	792	1316	2108	-534	787	253
MEXIQUE	-40141	41212	1071	-4 185	10 622	6 437
URUGUAY	-10114	24075	13961	-4 473	4 766	293
VENEZUELA	92	2	94	-2 551	2 551	-
CUBA	-552	646	94	-618	618	-
AUT.PAYS D'AMERIQUE	-3142	8 763	5 621	-18 509	25 331	6 822
<b>TOTAL AMERIQUE</b>	<b>-500941</b>	<b>981583</b>	<b>480642</b>	<b>-718 522</b>	<b>960 045</b>	<b>241 523</b>
BAHREIN	-6726	7411	685	3 555	5 471	9 026
IRAK	4293	-	4293	2 304	-	2 304
JORDANIE	-8575	17711	9136	-5 401	18 051	12 650
KOWEIT	-10378	12712	2334	-53 576	54 776	1 200
LIBAN	5059	5628	10687	3 425	5 956	9 381
OMAN	-345	1371	1026	-1 230	1 880	650
QUATAR	-6662	8865	2203	-400	6 534	6 134
ARABIE SAOUDITE	-98940	115748	16808	-58 706	72 603	13 897
YEMEN	1678	780	2458	-693	1 882	1 189
SYRIE	7472	11092	18564	13 965	4 281	18 246
EMIRATS ARABES UNIS	6247	61042	67289	-14 315	49 646	35 331
<b>PAYS ARABES D'ORIENT</b>	<b>-106877</b>	<b>242360</b>	<b>135483</b>	<b>-111 072</b>	<b>221 080</b>	<b>110 008</b>
BANGLADECH	14525	2854	17379	-2 572	2 655	83
CHINE R.P	-899376	919171	19795	-575 128	619 344	44 216
TAIWAN	-100207	100648	441	-76 966	77 082	116
HONG KONG	-19271	29073	9802	-20 719	24 707	3 988
INDE	31923	191932	223855	27 131	167 575	194 706
INDONESIE	-47696	60065	12369	-42 125	50 817	8 692
IRAN	30551	7341	37892	136 892	6 437	143 329
JAPON	-208895	231303	22408	-130 582	167 728	37 146
COREE DU NORD	-803	804	1	-1 247	1 249	2
COREE DU SUD	-186434	190608	4174	-92 296	94 527	2 231
MALAISIE	-28384	42779	14395	-29 269	35 910	6 641
SINGAPOUR	-19904	20871	967	-36 514	37 676	1 162
THAILANDE	-91922	92441	519	-90 773	90 804	31
AUT. PAYS D'ASIE	18095	39 954	58 049	-34 953	37 581	2 628
<b>TOTAL ASIE</b>	<b>-1507798</b>	<b>1929844</b>	<b>422046</b>	<b>-1 080 193</b>	<b>1 635 172</b>	<b>554 979</b>
AUSTRALIE	-4597	8291	3694	-5 338	7 424	2 086
NOUVELLE ZELANDE	-750	4934	4184	-1 106	4 141	3 035
AUT.PAYS D'OCEANIE	575	67	642	-152	519	367
<b>TOTAL OCEANIE</b>	<b>-4772</b>	<b>13292</b>	<b>8520</b>	<b>-6 596</b>	<b>12 084</b>	<b>5 488</b>
PAYS NON DETERMINES	122606	266422	389028	302 494	-	302 494
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>-4443190</b>	<b>15791833</b>	<b>11348643</b>	<b>-2 512 326</b>	<b>12 030 039</b>	<b>9 517 713</b>

## 12.COMPTES NATIONAUX

### 12.1 Produit intérieur brut trimestriel aux prix constants 1990

Unité: Millions de Dinars

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

## 12. الحسابات القومية

### 1.12 الناتج المحلي الإجمالي الثلاثي بالأسعار القارة 1990

الوحدة : مليون دينار

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	2010		2009				2008		
	1 T1	TOTAL	4 T4	3 T3	2 T2	1 T1	TOTAL	4 T4	
AGRICULTURE ET PECHE	663,3	2812,9	700,9	708,5	701,8	701,7	2653,7	658,7	الفلحة والصيد البحري
INDUSTRIES MANUFACTURIERES	1 026,7	3972,8	1 015,8	1 014,8	989,6	952,6	4221,3	1 036,2	الصناعات المعملية
Industries agricoles et alimentaires	200,9	777,0	194,2	188,2	196,9	197,7	790,4	194,6	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries des mat.construct. et verre	115,9	430,8	111,3	105,2	106,4	107,9	421,5	109,5	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	248,6	884,9	214,0	237,3	231,8	201,8	971,5	218,8	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries chimiques	96,0	357,2	88,2	92,3	97,0	79,7	360,5	75,1	الصناعات الكيميائية
Industries textiles, habillement et cuir	210,1	921,5	252,4	247,0	208,7	213,4	1087,2	287,3	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	155,2	601,5	155,7	144,7	148,9	152,2	590,3	150,9	صناعات مختلفة
MINES	32,7	120,8	31,4	28,4	28,4	32,6	123,7	31,8	المناجم
ENERGIE	330,1	1305,9	328,9	324,1	321,9	331,0	1272,5	337,8	الطاقة
BÂTIMENT ET GENIE CIVIL	311,3	1189,1	296,3	297,4	294,0	301,4	1157,8	289,5	البناء والأشغال العامة
SERVICES MARCHANDS	2 996,6	11814,4	3 100,6	3 027,3	2869,9	2816,6	11208,8	2 900,0	الخدمات المسوقة
Transports et télécommunications	1 086,7	4297,2	1 171,6	1 109,0	1039,6	977,0	3906,9	1 035,4	النقل والمواصلات
Hotels, cafés, restaurants	287,1	1149,2	304,9	295,7	270,1	278,5	1153,1	304,4	النزل، المقاهي والمطاعم
Autres services marchands	1 623,1	6368,1	1 624,2	1 622,6	1560,2	1561,1	6148,8	1 560,2	خدمات أخرى للتسويق
Consommation intermédiaire non ventilée en services financiers	-317,8	-1398,6	-406,1	-349,0	-327,6	-315,9	-1354,9	-385,7	الإستهلاك الوسيط غير الموزع من الخدمات المالية
ACTIVITES MARCHANDES	5 043,0	19817,3	5 067,9	5 051,4	4878,0	4820,0	19282,9	4 868,0	أنشطة التسويق
ACTIVITES NON MARCHANDES	849,7	3306,4	856,5	810,9	827,8	811,2	3182,8	824,5	الأنشطة غير المسوقة
VALEUR AJOUTEE (aux c.f)	5 892,9	23123,8	5 924,4	5 862,3	5705,9	5631,2	22465,6	5 692,7	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts indirects nets de subventions	683,5	2732,2	696,7	689,9	682,2	663,4	2614,5	655,1	صافي الأداءات الغير مباشرة من الإعانات
P.I.B (aux p.m)	6 576,4	25855,9	6 621,1	6 552,2	6388,1	6294,5	25080,2	6 347,8	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

### 12.2 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constants 1990

Unité: en %

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

### 2.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة 1990

الوحدة: بالمائة

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2010		2009				2008		
	1 T1	TOTAL	4 T4	3 T3	2 T2	1 T1	TOTAL	4 T4	
AGRICULTURE ET PECHE	-5,4	6,0	-1,1	1,0	0,0	6,5	-0,7	-1,4	الفلحة والصيد البحري
INDUSTRIES MANUFACTURIERES	1,1	-5,9	0,1	2,5	3,9	-8,1	4,5	-1,0	الصناعات المعملية
Industries agricoles et alimentaires	3,4	-1,7	3,2	-4,4	-0,4	1,6	7,0	0,1	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries des mat.construct. et verre	4,1	2,2	5,8	-1,1	-1,4	-1,5	5,1	11,6	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	16,2	-8,9	-9,4	2,4	14,9	-7,8	8,4	-11,9	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries chimiques	8,8	-0,9	-4,5	-4,8	21,7	6,1	-2,2	-11,7	الصناعات الكيميائية
Industries textiles, habillement et cuir	-16,8	-15,2	2,2	18,4	-2,2	-25,7	2,0	4,6	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	-0,3	1,9	7,5	-2,8	-2,1	0,9	3,7	3,6	صناعات مختلفة
MINES	4,1	-2,4	10,8	-0,1	-12,8	2,4	-4,0	-2,6	المناجم
ENERGIE	0,4	2,6	1,5	0,7	-2,7	-2,0	-2,6	0,9	الطاقة
BÂTIMENT ET GENIE CIVIL	5,0	2,7	-0,3	1,1	-2,4	4,1	4,1	4,3	البناء والأشغال العامة
SERVICES MARCHANDS	-3,3	5,4	2,4	5,5	1,9	-2,9	7,8	0,7	الخدمات المسوقة
Transports et télécommunications	-7,2	10,0	5,6	6,7	6,4	-5,6	13,2	2,0	النقل والمواصلات
Hotels, cafés, restaurants	-5,8	-0,3	3,1	9,5	-3,0	-8,5	4,0	1,9	النزل، المقاهي والمطاعم
Autres services marchands	-0,1	3,6	0,1	4,0	-0,1	0,1	5,4	-0,4	خدمات أخرى للتسويق
ACTIVITES MARCHANDES	-0,5	2,8	0,3	3,6	1,2	-1,0	4,8	-0,7	أنشطة التسويق
ACTIVITES NON MARCHANDES	-0,8	3,9	5,6	-2,0	2,1	-1,6	4,0	6,0	الأنشطة غير المسوقة
VALEUR AJOUTEE (aux c.f)	-0,5	2,9	1,1	2,7	1,3	-1,1	4,7	0,2	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts indirects nets de subventions	-1,9	4,5	0,1	1,1	2,8	1,3	3,6	-0,1	صافي الأداءات الغير مباشرة من الإعانات
P.I.B (aux p.m)	-0,7	3,1	1,1	2,6	1,5	-0,8	4,6	0,2	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

## 12.COMPTES NATIONAUX

### 12.3 Produit intérieur brut trimestriel aux prix courants

Unité: Millions de Dinars

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

## 12. الحسابات القومية

### 3.12 الناتج المحلي الإجمالي الثلاثي بالأسعار الجارية

الوحدة : مليون دينار

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	2010		2009				2008		
	1 T1	TOTAL	4 T4	3 T3	2 T2	1 T1	TOTAL	4 T4	
AGRICULTURE ET PECHE	1341,1	5374,8	1379,4	1352,3	1323,8	1319,3	4879,4	1 221,5	الفلحة والصيد البحري
INDUSTRIES MANUFACTURIERES	2323,2	8626,2	2261,2	2171,4	2132,0	2061,6	8990,4	2 250,9	الصناعات المعملية
Industries agricoles et alimentaires	446,7	1641,7	413,2	399,1	414,1	415,3	1607,1	402,7	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries des mat.construct. et verre	258,5	922,7	244,6	221,2	224,7	232,2	874,7	231,3	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	563,8	1922,5	487,6	506,8	496,6	431,5	2124,8	493,3	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries chimiques	296,3	1078,1	264,5	266,6	297,2	249,8	1121,2	256,8	الصناعات الكيميائية
Industries textiles, habillement et cuir	484,8	2008,2	580,1	523,8	437,0	467,3	2269,5	611,5	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	273,1	1053,0	271,1	254,1	262,3	265,5	993,1	255,3	صناعات مختلفة
MINES	97,4	497,7	89,1	110,4	128,5	169,7	490,1	156,1	المناجم
ENERGIE	1409,7	5050,9	1292,5	1233,8	1235,0	1289,6	4900,9	1 394,7	الطاقة
BÂTIMENT ET GENIE CIVIL	811,3	2989,3	763,6	753,4	731,4	740,9	2756,7	710,5	البناء والأشغال العامة
SERVICES MARCHANDS	5370,6	20682,9	5468,7	5287,6	5015,5	4911,1	19280,0	5 037,0	الخدمات المسوقة
Transports et télécommunications	1597,8	6253,9	1715,6	1600,3	1514,9	1423,1	5741,7	1 505,4	النقل والمواصلات
Hotels, cafés, restaurants	727,6	2821,5	764,0	727,9	660,2	669,4	2685,9	725,1	النزل، المقاهي والمطاعم
Autres services marchands	3045,2	11607,5	2989,1	2959,4	2840,4	2818,6	10852,3	2 806,5	خدمات أخرى للتسويق
Consommation intermediaire non ventilée en services financiers	-332,7	-1469,8	-467,0	-353,3	-319,1	-330,4	-1428,0	-459,0	الخدمات المالية
ACTIVITES MARCHANDES	11020,6	41751,9	10787,5	10555,5	10247,1	10161,8	39869,4	10 311,7	أنشطة التسويق
ACTIVITES NON MARCHANDES	1816,1	6924,2	1812,9	1695,3	1734,2	1681,8	6424,5	1 716,6	الأنشطة غير المسوقة
VALEUR AJOUTEE (aux c.f)	12836,7	48676,0	12600,4	12250,8	11981,3	11843,5	46293,9	12 028,3	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts indirects nets de subventions	1331,2	5382,5	1439,8	1389,8	1322,6	1230,3	4637,7	1 166,9	صافي الأداءات الغير مباشرة من الإعانات
P.I.B (aux p.m)	14167,9	54058,6	14040,2	13640,6	13304,0	13073,8	50931,5	13 195,2	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

### 12.4 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix courants

Unité: en %

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

### 4.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية

بالأسعار الجارية

الوحدة: بالمائة

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2010		2009				2008		
	1 T1	TOTAL	4 T4	3 T3	2 T2	1 T1	TOTAL	4 T4	
AGRICULTURE ET PECHE	-2,8	10,2	2,0	2,1	0,3	8,0	3,4	-0,6	الفلحة والصيد البحري
INDUSTRIES MANUFACTURIERES	2,7	-4,1	4,1	1,9	3,4	-8,4	15,8	-1,0	الصناعات المعملية
Industries agricoles et alimentaires	8,1	2,1	3,5	-3,6	-0,3	3,1	16,3	2,4	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries des mat.construct. et verre	5,7	5,5	10,6	-1,6	-3,2	0,4	11,3	10,1	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	15,6	-9,5	-3,8	2,1	15,1	-12,5	16,0	-10,8	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries chimiques	12,0	-3,8	-0,8	-10,3	19,0	-2,7	49,5	-12,8	الصناعات الكيميائية
Industries textiles, habillement et cuir	-16,4	-11,5	10,8	19,9	-6,5	-23,6	9,0	5,6	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	0,7	6,0	6,7	-3,1	-1,2	4,0	6,4	4,9	صناعات مختلفة
MINES	9,4	1,5	-19,3	-14,1	-24,3	8,7	86,9	4,5	المناجم
ENERGIE	9,1	3,1	4,8	-0,1	-4,2	-7,5	21,9	4,1	الطاقة
BÂTIMENT ET GENIE CIVIL	6,2	8,4	1,4	3,0	-1,3	4,3	11,5	4,3	البناء والأشغال العامة
SERVICES MARCHANDS	-1,8	7,3	3,4	5,4	2,1	-2,5	11,0	1,5	الخدمات المسوقة
Transports et télécommunications	-6,9	8,9	7,2	5,6	6,5	-5,5	14,1	0,8	النقل والمواصلات
Hotels, cafés, restaurants	-4,8	5,0	5,0	10,3	-1,4	-7,7	8,5	4,0	النزل، المقاهي والمطاعم
Autres services marchands	1,9	7,0	1,0	4,2	0,8	0,4	10,0	1,3	خدمات أخرى للتسويق
ACTIVITES MARCHANDES	2,2	4,7	2,2	3,0	0,8	-1,5	12,7	0,3	أنشطة التسويق
ACTIVITES NON MARCHANDES	0,2	7,8	6,9	-2,2	3,1	-2,0	7,8	10,2	الأنشطة غير المسوقة
VALEUR AJOUTEE (aux c.f)	1,9	5,1	2,9	2,2	1,2	-1,5	12,0	1,6	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts indirects nets de subventions	-7,5	16,1	3,6	5,1	7,5	5,4	8,1	2,7	صافي الأداءات الغير مباشرة من الإعانات
P.I.B (aux p.m)	0,9	6,1	2,9	2,5	1,8	-0,9	11,7	1,7	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

# LES PUBLICATIONS DE L'INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

	Langue d'édition	Périodicité	Prix en D.T
<b>PUBLICATIONS GENERALES</b>			
<b>Publication mensuelle (abonnement annuel 12 numéros)</b>			
Bulletin Mensuel de Statistique (B.M.S).....	bilingue	mensuelle	25,000
<b>Publications annuelles</b>			
Annuaire Statistique de la Tunisie 2008 + CD-ROM.....	bilingue	annuelle	25,000
La Tunisie en Chiffres 2008.....	bilingue	annuelle	5,000
<b>PUBLICATIONS SPECIFIQUES REGULIERES</b>			
Statistiques du Commerce Extérieur 2008 + CD-ROM.....	française	annuelle	30,000
Les Comptes de la Nation N°14 + CD-ROM.....	française	annuelle	10,000
Rapport Annuel sur les Indicateurs d'Infrastructure 2008+ CD-ROM0.....	bilingue	annuelle	15,000
Rapport annuel sur les caractéristiques des agents de la fonction publique et leurs salaires pour l'année 2007+ CD-ROM.....	arabe	annuelle	10,000
Rapport annuel sur la situation démographique en Tunisie 2006	arabe	annuelle	10,000
<b>RESULTATS DES DERNIERS ENQUETES ET RECENSEMENTS</b>			
<b>Publications des recensements</b>			
<b>Recensement général de la population et de l'habitat du 28 avril 2004</b>			
Volume I : Premiers Résultats + CD-ROM (épuisé).....	arabe	décennale	15,000
Volume II : Résultats par unités administratives + CD-ROM.....	arabe	décennale	15,000
Volume III : Caractéristiques de la population, des logements et des ménages par délégations :			
Fascicule 1 : District du Nord Est + CD-ROM.....	arabe	décennale	15,000
Fascicule 2 : District du Nord Ouest + CD-ROM.....	arabe	décennale	10,000
Fascicule 3 : District du Centre Est + CD-ROM.....	arabe	décennale	12,000
Fascicule 4 : District du Centre Ouest + CD-ROM.....	arabe	décennale	10,000
Fascicule 5 : District du Sud + CD-ROM.....	arabe	décennale	12,000
Fascicule 6 : Edition complémentaire sur les caractéristiques économiques de la population âgée de 15 ans et plus par délégation + CD-ROM.....	arabe	décennale	12,000
Volume IV:caractéristique de la migration +CD-ROM	arabe	décennale	15,000
Volume V:caractéristiques démographiques de la population , et caractéristiques des noyaux familiaux et de population infirme +CD-ROM	arabe	décennale	15,000
Volume VI : caractéristique de logement et condition de vie des ménages +CD-ROM	arabe	décennale	15,000
<b>Enquête sur le budget et la consommation des ménages</b>			
Volume I : Résultats de l'Enquête Budgétaire 2005 CD-ROM.....	française	quinquennale	20,000
Volume B : Résultats de l'Enquête Alimentaire et Nutritionnelle 2005.....	française	quinquennale	20,000
<b>Enquête Nationale sur l'Emploi</b>			
Enquête Nationale sur la Population et l'Emploi 2008.....	arabe	annuelle	15,000
<b>Enquête Nationale sur micro-entreprises</b>			
Enquête micro-entreprises 1997.....	française	quinquennale	10,000
Enquête micro-entreprises 2002 + CD-ROM.....	française	quinquennale	10,000
<b>Projection de la Population</b>			
Projection de la Population Active et de la demande additionnelle d'emploi 2004-2024 + CD-ROM.....	arabe	-	15,000
Projection de la Population 2004-2034+ CD-ROM.....	arabe	-	15,000
<b>AUTRES PUBLICATIONS</b>			
Nomenclature d'Activités Tunisienne (NAT).....	française	-	15,000
Nomenclature d'Activités Tunisienne (NAT).....	arabe	-	15,000
Classification Tunisienne des Produits (CTP).....	française	-	15,000
Classification Nationale des Unités Administratives + CD-ROM (code géographique)	bilingue	-	12,000
<b>Séries Méthodes Statistiques</b>			
Numéro 5: Séries rétrospectives des indices des prix de gros et des indices des prix de vente industriels.....	française	-	5,000
Numéro 6: Séries Méthodes statistiques + CD-ROM.....	française	-	17,000

Les publications éditées par l'I.N.S (épuisées comprises) peuvent être consultées  
au service de la documentation (à la bibliothèque).

Pour tout achat ou commande veuillez vous adresser au bureau de vente :

(Les frais d'envoi sont à la charge du client)

**86 av- Hedi Chaker TUNIS TEL: (216) 71 891 002 , FAX : (216) 71 792 559**

**Site Internet : [www.INS.Nat.tn](http://www.INS.Nat.tn)**

**EMAIL : [INS@mdci.gov.tn](mailto:INS@mdci.gov.tn)**

<b>SOMMAIRE</b>	<b>PAGE</b>	<b>SOMMAIRE</b>	<b>PAGE</b>
<b>1. POPULATION</b>		<b>9. COMMERCE INTERIEUR</b>	
1.1 Population par gouvernorat (au 1 <sup>er</sup> juillet).....	6	9.1 Prix moyen de détail à Tunis .....	23
1.2 Naissances.....	7	9.2 Indice général des prix à la consommation Familiale .....	26
1.3 Décès .....	7	9.3 Variations mensuelles de l'indice général des prix.....	28
1.4 Mariages .....	8	9.4 Indices des prix de vente industriels.....	30
<b>2. SALAIRE</b>		9.5 Apports au marché de gros de Tunis.....	32
2.1 Salaire minimum garanti.....	9	<b>10. MONNAIES ET BANQUES</b>	
2.2 Taux d'évolution trimestriel des salaires.....	9	10.1 Systèmes monétaires .....	34
<b>3. EMPLOI</b>		10.2 Taux d'intérêt.....	35
3.1 Demandes d'emploi.....	10	10.3 Cours moyen en dinars des principales devises .....	35
3.2 Offres d'emploi .....	10	10.4 Principaux indicateurs boursiers.....	35
3.3 Placements réalisés .....	10	10.5 Crédits recensés.....	36
<b>4. INDUSTRIE</b>		<b>11. COMMERCE EXTERIEUR</b>	
4.1 Indices de la production industrielle .....	11	11.1 Echange par type d'utilisation et régime .....	37
4.2 Industries agroalimentaires .....	13	11.2 Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité .....	38
4.3 Matériaux de construction .....	13	11.3 Echange mensuel par groupement sectoriel d'activité .....	39
4.4 Industries Métalliques et électriques .....	14	11.4 Echange mensuel par type d'utilisation .....	39
4.5 Industries chimiques et fabrication d'engrais...	14	11.5 Principaux produits exportés .....	40
4.6 Industrie du papier.....	15	11.6 Principaux produits importés .....	41
<b>5. MINES</b>		11.7 Balance commerciale par pays.....	42
5.1 Production .....	15	<b>12. COMPTES NATIONAUX</b>	
5.2 Ventes locales .....	15	12.1 Produit intérieur brut aux prix constants 1990 ...	44
<b>6. ENERGIE</b>		12.2 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constants 1990 .....	44
6.1 Extraction et raffinage de pétrole et de gaz.....	16	12.3 Produit intérieur brut aux prix courants.....	45
6.2 Production d'électricité .....	16	12.4 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix courants.....	45
6.3 Production et distribution d'eau .....	16	<b>NORME SPECIALE DE DIFFUSION DES DONNEES (NSDD)</b>	
<b>7. TOURISME</b>		Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur	
7.1 Entrées des voyageurs par nationalité .....	17		
7.2 Sorties des voyageurs par nationalité .....	17		
7.3 Entrées des non résidents par nationalité .....	18		
7.4 Nuitées des non résidents.....	18		
<b>8. TRANSPORT</b>			
8.1 Immatriculation des véhicules .....	19		
8.2 Permis de conduire .....	19		
8.3 Transports maritimes.....	20		
8.4 Transports aériens .....	21		
8.5 Transports ferroviaires .....	22		

( ) 25 ( 12)

..... :  
..... : ( )  
..... :  
..... :  
..... :  
..... :

**1700 1000000011152666 :**

( )

265 . 70

(216) 71 792 559 : (216) 71 891 002 :

INS@mdci.gov.tn :

---

## BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE

### Abonnement

**Veillez m'abonner au bulletin mensuel de statistique pour un an (12 numéros) bilingue au prix de 25 DT (Tunisie et Etranger)**

**Nom ou raison sociale :** .....

**Profession (ou activité) :** .....

**Adresse :** .....

**Code postal :** ..... **Ville :** ..... **Pays :** .....

**Ci-joint mon règlement par :** .....

Chèque       Mandat       Virement

**Au nom de l'Institut National de la Statistique**  
**CCP : 1700 1000000011152666 Tunis**  
**(les frais d'envoi sont à la charge de l'abonné)**  
**A retourner à l'Institut National de la Statistique**  
**70, Rue Ech-cham – BP 265 CEDEX TUNIS**  
**TEL: (216) 71 891 002 FAX : (216) 71 792 559**  
**EMAIL : INS@mdci.gov.tn**



ISSN 0041-4115

REPUBLIQUE TUNISIENNE  
MINISTERE DU DEVELOPPEMENT  
ET DE LA COOPERATION INTERNATIONALE

**I N S T I T U T  
N A T I O N A L D E L A  
S T A T I S T I Q U E**

**BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE**

**N° 642**

**Juin 2010**